

EL SCRATCH BRASILEÑO ELIMINO A SU TECNICO

(Inf. Pág. 2)

Intervino el Gobierno de Brasilia y lo repuso en sus funciones. "Brasil-dijo-es algo más que una veintena de jugadores".

El Cronista

PRECIO: \$ 7.— (Incluido el IVA)

AÑO III N° 1.000 SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 9 DE JUNIO DE 1978. DIRECTORA: SILVIA PINTO

EL GOL N° 1.000

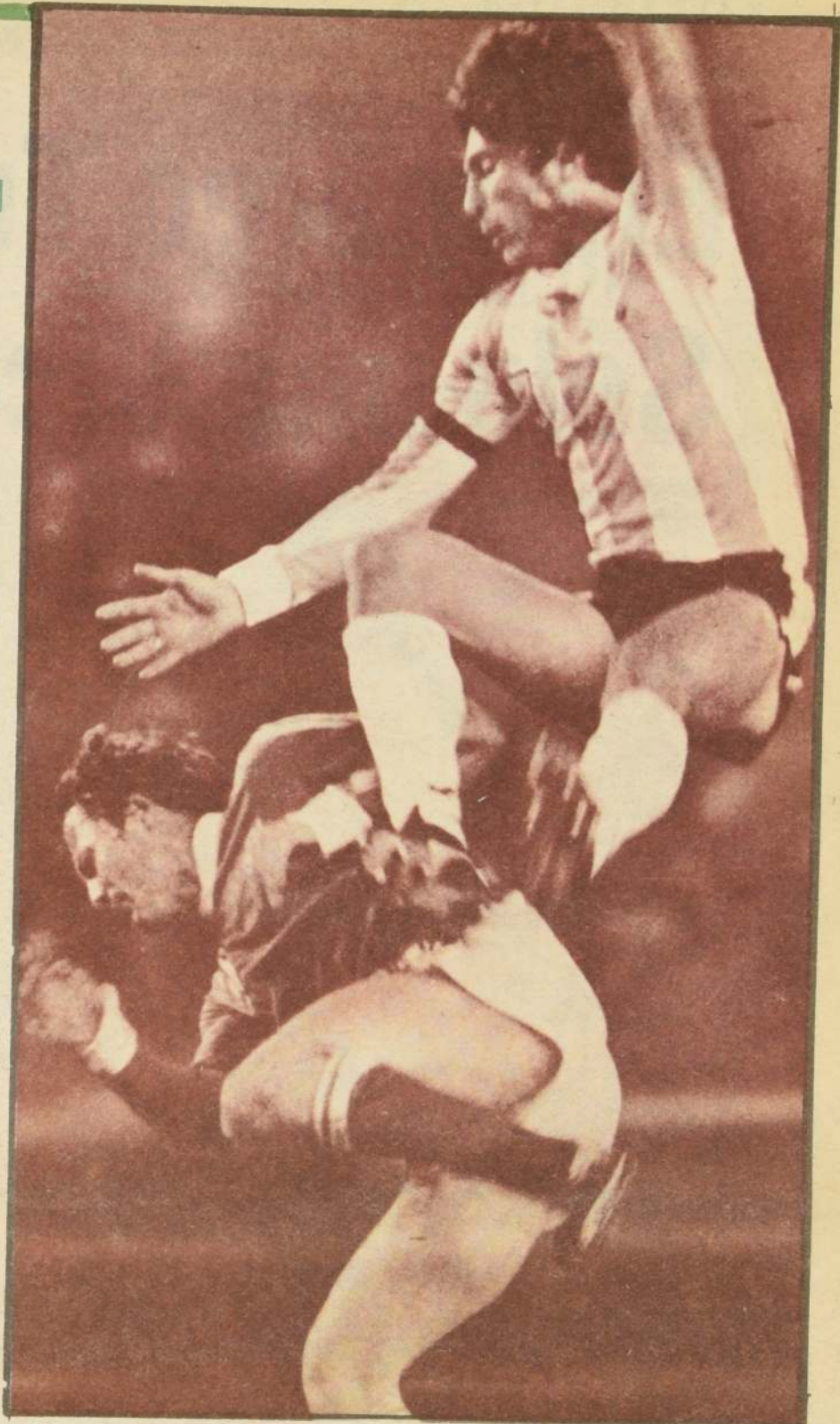
Puede Anotarse
Mañana. ¿Envío
Ud. su Cupón?

Por Decisión Comunista y DC se Mantiene Aún la Ocupación de los Templos

•Confirmado el carácter político de la supuesta "Huelga de Hambre"

Hoy, Suplemento

TV IMPACTO



SUERTE DISPAR.- Argentina está clasificada para la próxima ronda. Francia en cambio quedó eliminada al perder justamente con el cuadro argentino. De ese match, una escena: Passarella, de Argentina, salta por sobre Michelle, de Francia.

Tablero del Mundial

GRUPO 1		GRUPO 3	
Ptos.		Ptos.	
4	ARGENTINA	4	AUSTRIA
4	ITALIA	2	BRASIL
0	FRANCIA	1	SUECIA
0	HUNGRIA	1	ESPAÑA
	Clasificados		Clasificado
	Eliminados		Posible
			Dudosos
GRUPO 2		GRUPO 4	
Ptos.		Ptos.	
3	POLONIA	3	HOLANDA
3	ALEMANIA	3	PERU
2	TUNEZ	1	ESCOCIA
0	MEXICO	1	IRAN
	Posibles		Posibles
	Dudoso		Dudosos
	Eliminado		

suba la escala de
la fortuna con los
3 GORDOS de la
Polla CHILENA DE
BENEFICENCIA



7 MILLONES 2 MILLONES 1 MILLON

**SORTEO 11 JUNIO
2 TERMINACIONES**

Backgroud 31988

Así es la cosa en el Grupo Dos

El Amargo Trance de Brasil

Sólo una Victoria lo Salvará



Decepción

La selección brasileña hasta el momento ha cumplido una actuación mediocre y sólo suma dos puntos en su grupo. Brasil se juega ante Austria, su clasificación.

El Pdte. Geisel Salvó a Coutinho

MAR DEL PLATA. (Por Diego Garcés, especial para "El Cronista").— La eliminación del "scratch", estaba resuelta pocas horas antes del match con España. El punto que perdió con el elenco hispano precipitó y ahondó la crisis. Sin embargo, cuando la rebelión que inició una mayoría del plantel en contra del técnico, estaba a punto de concretarse, una decisión que provino de las altas esferas brasileñas, lo salvó. Fue personalmente el presidente de la CBD, Almirante Nunes, quien por indicaciones superiores, puso atajo al "movimiento" de los jugadores, cuyo caudillo, el muy famoso Rivelino, sin empacho alguno había dicho: "Coutinho, está destruyendo las posibilidades brasileñas y debe irse... los jugadores así lo queremos..."

No obstante, lo categórico de la afirmación de Rivelino, y de la presión que ejercían los dos mil y tantos "torcedores" que acompañaban al equipo, primó la decisión de Nunes, que a su vez, justificando la medida tomada señaló: "no es sólo el fútbol, de Brasil, el que está en juego. Brasil es algo más que una veintena de jugadores". Es la dignidad nacional la que aparece comprometida en este desdichado episodio. En razón de lo anterior y por un principio de

autoridad, Coutinho, seguirá a cargo del equipo, hasta que se resuelva en definitiva la suerte del elenco en el campeonato mundial.

Una vez que esto finalice, se determinarán responsabilidades y entonces habrá llegado el momento de señalar culpables". Mientras tanto, y a la espera del decisivo partido con Austria, la gente allegada al scratch hace cálculos, enuncia pronósticos y, en una suerte de rumor sotto voce, sigue hablando de que el divorcio entre Coutinho y Rivelino, nació de un hecho casi baladí: la ubicación del jugador en la cancha. Según el decir de los que están en el "secreto", Rivelino se niega y se negó siempre a jugar de puntero izquierdo, porque considera que no tiene aptitudes para esta función. "Siempre jugué en el mediocampo, habría afirmado el discolo crack, y si Coutinho pretende ubicarme en otro puesto, lisa y llanamente no lo acepto".

Como colofón de esta historia cuyo último capítulo aún no se ha escrito, diríamos que en la inviolable intimidad del scratch brasileño, los jugadores han aceptado lo resuelto por Nunes, pero sólo como una suerte de "tregua", ya que la guerra continuará en otro escenario en el propio Brasil y en las alhajadas habitaciones de la Confederación Brasileña de Deportes.

Decepcionante ha sido la actuación de los tricampeones mundiales; sólo una victoria ante Austria, que se encuentre clasificado, les permitiría pasar a la ronda siguiente

Brasil ha comenzado a vivir un drama de suspense, cuyo desenlace depende tanto del propio desempeño de los tricampeones, como del papel que jueguen otros dos componentes del Grupo Dos, Suecia y España que con una pizca de suerte, bien pueden desplazar a los brasileños de la clasificación para la ronda siguiente.

En efecto, para la selección que comanda Coutinho el resultado de su encuentro con Austria es, prácticamente, todo o nada: la victoria representa el brinco al otro lado del abismo en que se encuentran los brasileños; un empate, la angustia de compartir posiciones con Suecia o España, cualquiera que sea entre estos dos el que saque ventajas en el partido del próximo domingo; la derrota, no vale la pena interpretar lo que sería para Rivelino y sus compañeros.

Con 4 puntos y a la cabeza del Grupo, el sorprendente equipo de Austria ratifica la calidad de un fútbol que ya había ganado elogios en las eliminatorias de la zona Europea. Y para muchos, en esta hora de pronósticos, por fútbol y producción, los austriacos debieran superar al Brasil en la definición de la serie mundialista. Este "scratch" que dirige Claudio Coutinho atraviesa por la misma zozobra de la selección

de 1974, y se ve tan desmoralizado como que fuera tristemente eliminado en el torneo hace cuatro años. Ni siquiera han podido los brasileños, alcanzar el nivel de juego que mostraron en la gira por Europa, cuando el éxito previo al Mundial.

En las actuales circunstancias, la victoria sobre Austria significa la salvación de Brasil, porque de un empate saldría tan amargo como la derrota. Están los brasileños en el duro aprieto de verse en el puntaje por suecos y españoles, supuesto que uno u otro de éstos se lleven dos puntos en juego. Si así fuere, y Brasil apenas, un empate con los europeos, la clasificación del segundo cuadro que iría a los cuartos de final del Campeonato, filiaría por "goal average" y, en ese caso, los brasileños no las tendrían todas consigo.

Por eso el único objetivo claro que tienen los tricampeones es la superación colectiva, respecto a las pobres actuaciones de España y Suecia, para adueñarse de la victoria frente a los austriacos y evitar la cruel eliminación más penosa que una derrota en la cancha.

Todo Está Dicho en el Grupo Uno

Para Argentina el ganar a Italia mañana sábado significa no solamente imponer la fuerza y poder de su fútbol y confirmar, así, su pretensión al título mundial, sino que, además, representa el derecho a continuar jugando como localista, en Buenos Aires.

Argentinos e italianos ganaron sus dos primeros compromisos y son acreedores de la mejor crítica, que derrama bondades sobre las exhibiciones del uno y otro, frente Francia y Hungría. No existe, aquí, como en los otros Grupos del Campeonato, la posibilidad de que surja un tercero en discordia que le dispute la clasificación a argentinos e italianos. Hungría y Francia son, ahora, dos actores confundidos en el reparto que desaparece de la escena. Los húngaros cayeron sin apelación frente al equipo de Menotti y, después, con Italia, que pasó por sobre ellos como una tromba. La suerte de Francia mereció ser mejor. Los galos tienen buen fútbol, y quizás un empate con los argentinos habría sido el resultado más justo de ese encuentro. Pero los dos cuadros ganadores del Grupo personifican lo mejor, prácticamente, que se ha visto hasta ahora en el Mundial, sumándolo a lo hecho por Austria, Holanda y Perú, pero sin olvidar a Alemania Occidental, que va en ascenso, buscando su eficiencia demoledora.

Ya definida la clasificación, interesa el enfrentamiento argentino-italiano para medir la capacidad de estos adversarios, que, sea cual fuere el resultado de mañana posiblemente vuelvan a encontrarse en cir-

Sólo falta saber si Argentina ganando a Italia, mañana, podrá continuar jugando como dueño de casa en Buenos Aires.

circunstancia, más exigentes, según la suerte que corran de allí en adelante.

Adelantar la victoria de cualquiera de ellos en el encuentro de mañana no es asunto fácil. Parecería que la contundencia de la ofensiva italiana es capaz de vulnerar la defensa sudamericana. Por otro lado, los

argentinos han mostrado un fútbol poco conocido, en ciertos aspectos, y que se les ha atribuido, en el título europeo, Suiza, que los tiene exultando también la suficiencia como para abalanzarse sobre Zoff y matar a las italianas.



La "Azurra" Cumplió

Los italianos, pese a todas las críticas, cumplieron clasificándose como los finalistas del grupo uno, ante el país organizador, Argentina.



Gran Arquero

El golero alemán Sepp Maier ha sido un factor determinante en la actuación de su equipo, que sólo necesita un punto para clasificarse. Polonia está en la misma situación y sólo Túnez se presenta como un escollo para las pretensiones de los europeos

Alemania y Polonia en el Umbral de la Clasificación

Sólo Túnez presenta una remota posibilidad de discutirles el Grupo

Alemania Occidental y Polonia deben ser los triunfadores y clasificados en el Grupo Dos, que tiene, por ahora, a los dos fuertes seleccionados europeos casi listos para ingresar a la próxima fase del Mundial.

Los germanos juegan mañana contra Túnez, equipo árabe que causó la primera sorpresa del torneo, al aplastar a México que no volvió a recuperarse del golpe recibido. Luego, los tunecinos fueron abatidos por los polacos, victoriosos apenas con un magro 1-0, lo que dice bastante de los problemas que tuvieron los europeos para adueñarse del resultado. Por su parte, los campeones mundiales jugaron un triste partido inaugural con Polonia, donde se les vio francamente mal y sin resistir comparación con aquella escuadra que capitaneaba el "Kaiser" Beckenbauer. Sin embargo, al enfrentar a México, los alemanes parecieron recobrar toda la combatividad y eficacia de su fútbol arrollador y produjeron la primera gran goleada de este Mundial: 6-0. Se espera, por eso, con mucha confianza por el lado germano, que

Túnez resulte otra víctima bajo el mortífero fuego de la avanzada que pilotea Fischer.

México tampoco aparece como enemigo peligroso para el equipo del goleador Lato. Los aztecas están en malas condiciones, desmoralizados por sus estreptosas derrotas anteriores y, según se vaticina, a lo más tratarán de cumplir un papel más decoroso en su despedida del Mundial de Argentina.

La única posibilidad de que Alemania fuera desplazada de su envidiable sitio que hoy ocupa en el Grupo Dos, se daría por su caída con Túnez, lo que dejaría a este equipo con 4 puntos, uno más que los alemanes y con la puerta abierta para ir a la otra ronda del evento. Esa posibilidad, tan remota, no existe para los mexicanos, cuya improbable victoria sobre Polonia, dejaría a éstos con sus 3 actuales puntos y al borde del precipicio. Pero, esta selección polaca, así como se ve, plagada y todo de veteranos que juegan sus últimos internacionales, tiene fuelle y pólvora como para causarle a México otra triste jornada.

En el Grupo Cuatro:

Habría Empate "Cuádruple" si Pierden Perú y Holanda

Al aproximarse la fase decisiva en el Grupo Cuatro, asoman dos actores que podrían cantar victoria y darse como incluidos entre los ocho equipos mundialistas que alternarán en los cuartos de finales del Campeonato.

Perú y Holanda parecen los amos frente a Escocia e Irán, ambos disminuidos y opacados por el brillo que han lucido los sudamericanos y los holandeses que sin Cruyff mantienen una producción tan encomiable como aquel famoso cuadro de 1974.

Los peruanos jugarán el domingo contra Irán y si triunfan totalizarán 5 puntos, ganando cómodamente el pase a la vuelta siguiente del torneo. Los holandeses, también ahora con una victoria y un empate, redondearían los 5 puntos venciendo a los escoceses. A simple vista podría estimarse que ninguno de los dos punteros de este Grupo Cuatro, corre peligro frente a los próximos adversarios. Pero, no es cuestión de apostar todo y ciegamente a Perú y Holanda, porque los escoceses dejarán el sudor y la sangre en la cancha para reencontrar el fútbol que dicen tener y que todavía no han sabido enseñar en el Mundial.

Si resultara la sorpresa de una derrota holandesa, los británicos harían, también, 3 puntos. Luego, si, por otro lado, se diera el caso que los peruanos cayesen bajo el fútbol iraní, que de ningún modo es de maravilla, el desarrollo del Grupo Cuatro desembocaría en un final inesperado: cuatro equipos empatados a tres puntos. Por lógica, esto no debería suceder y los muchachos del Rimac, junto con los holandeses, ya podrían comenzar a

entonar cánticos victoriosos. Pero está visto, una y mil veces, que el fútbol es antológica y es fácil caer en los yerros más serios cuando se anticipan los triunfadores.

Y si, después de todo, llegara ese momento de un empate cuádruple, la clasificación de los dos equipos a los cuartos de finales se decidiría matemáticamente, y allí, por ahora, mandan peruanos y

holandeses con un promedio favorable de goles.

Holanda debe ganarle a Escocia con su fútbol total que envuelve al enemigo. Perú tiene poder ofensivo como para aplastar a Irán. Eso es lo que indica el desarrollo tenido por este grupo, donde, a pesar de todo, bien podría llegarse a una culminación tal vez nunca antes producida en un Mundial.



Sorprende

Los peruanos están a un punto de lograr su clasificación en el grupo cuatro. Solamente necesitan un empate ante Irán para cumplir su sueño. En el grabado aparecen dos jugadores de los punteros del grupo Johan Neeskens, de Holanda, y Teófilo Cubillas, de Perú.

Monsieur Hidalgo a la Guillotina

El DT de la selección francesa, herido por las críticas, anuncia su retiro... Y si no renuncia, lo echan...

París

El seleccionador de fútbol francés Michel Hidalgo, piensa presentar su dimisión, según declaró a "Le Journal du Dimanche".

"Quiero tener una entrevista con los dirigentes franceses, de la cual dependerá mi decisión, y no de los resultados que obtenga nuestro equipo en Argentina"—dijo Hidalgo, a quien su interlocutor encontró "amargado y decepcionado".

Pero, en cualquier caso, la posición del actual seleccionador se resolverá en el futuro inmediato, puesto que afirma: "tomaré la decisión de permanecer en mi puesto, o de abandonarlo, aquí mismo, en Buenos Aires".

Michel Hidalgo se siente apenado por la virulencia de las críticas de que había sido objeto, antes de que comenzara el mundial de fútbol. "Hubo comentarios, procedentes de Estrasburgo y de Nantes, que no puedo perdonar. Estoy abrumado al comprobar el encono y la mala fe de algunas gentes.

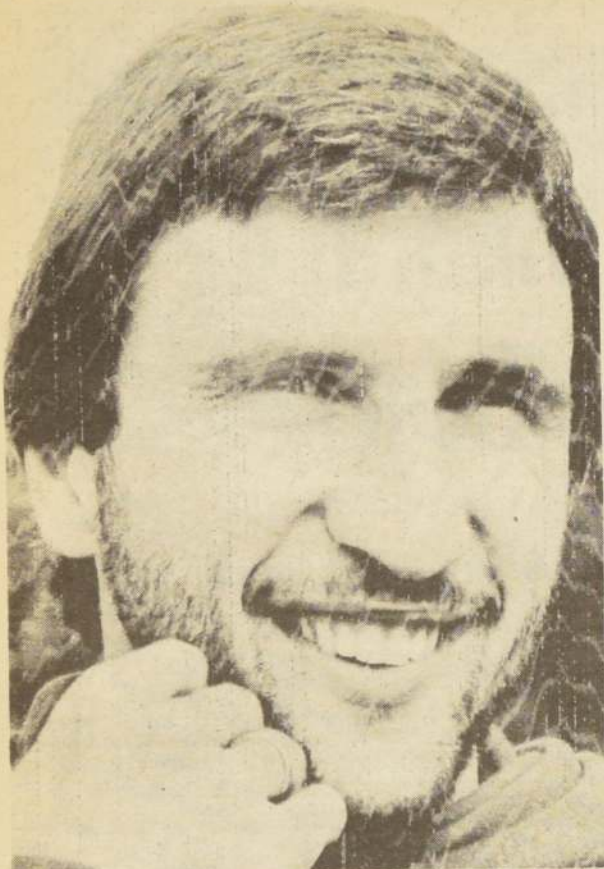
También se queja de ciertas interferencias, de carácter financiero, político y publicitario, en la vida deportiva: "Hay demasiadas cosas que se inmiscuyen en el fútbol. Demasiadas, sobre todo en estos últimos tiempos."

Por último, critica a su vez algunos aspectos del "Mundial". Según él, "no son siempre los jugadores de comportamiento más irregular los que se ven sancionados por los árbitros. Quiero decir con ello que la ausencia de los dos húngaros, Toroczky y Nylasi, en el partido contra Italia, modificó los factores de nuestro grupo".

Michel Hidalgo, añade: "Aquí, vale más ser argentino o italiano, que húngaro o francés. (EFE).



EN CAPILLA. Michel Hidalgo tiene sus días contados como entrenador de la selección francesa, cuyos resultados han precipitado su anunciada renuncia



Peligro vivo...

Será el goleador europeo y de Austria, Johann Krankl, frente a Brasil en el match de mañana, en Mar del Plata

Perdida la ilusión, la fe y el fútbol



Argentina '78

Del Scratch

Quedando la

Juegan el domingo Austria y el "Scratch"

Brasil Saldrá a "Capturar" a Krankl por Todo el Campo

Buenos Aires

En el grupo tercero del Campeonato Mundial de Fútbol, el peligro para Brasil se llama Johann Krankl, ariete austriaco del "Rapid de Viena" y "Bota de Oro" de Europa, con 41 dianas en su haber.

El preparador técnico austriaco, Senekowitsch, que pidió cinco millones de pesetas (62.500 dólares) por renovar su contrato con la Federación austriaca —de lo contrario marcharía a un club extranjero— no ocul-

ta su pesimismo: "Dicen que podemos ser la sorpresa del Mundial, pero yo pienso que ya sería suficiente sorpresa que pasemos a la segunda ronda".

Un pesimismo del que no participa Krankl, quien afirma: "No somos una potencia de primerísimo plano aquí, pero no le envidiamos nada a nadie y Austria puede perfectamente acompañar a Brasil en la clasificación, a costa de España y de Suecia".

El joven jugador vienés

de veinticinco años se considera ya con un pie en algún club extranjero después de este Mundial, a pesar de que el Rapid de Viena pide nada menos que 700.000 dólares por desprenderse de él. "No quiero pensar mucho en emigrar, pero se que el Ajax de Amsterdam, así como clubes de Bélgica y de España, se interesan por mi contrato", dijo el artillero austriaco que mandará la vanguardia de su equipo pasado mañana frente a Brasil, en la cancha de Mar del Plata. (EFE)

La opinión es unánime para calificar de desastrosa la actuación de Brasil en la Copa del Mundo. El desencanto que provocó el empate 1-1 con Suecia, en el debut del grupo cuatro, aumentó con la igualdad sin goles ante España. Nada queda ya de esa potencia tricampeona que se adjudicó el trofeo Jules Rimet por los títulos de Suecia, Chile y México.

Los "torcedores" deben estar de muerte y los aficionados que admiraban la fuerza ofensiva, el poder colectivo y el talento de sus astros todavía no pueden convencerse de que Brasil está actuando en Argentina-78. La desilusión es total tras 180 minutos con un Scratch sin ilusión, sin alma y sin goles.

Es posible que Brasil en definitiva se clasifique para la segunda ronda —tiene que jugar mañana con Austria—, pero el sentimiento adverso es ya un gran caudal entre los hinchas que sienten cariño por el fútbol brasileño. ¿Dónde se escondieron las estrellas? ¿Cuáles son los sucesores de esos fenómenos llamados Pelé, Garrincha, Jair...? Y también se preguntan ¿qué pasó con Zico, Rivelino y Reinaldo?

Habrà que profundizar un poco para encontrar una explicación a esta declinación evidente. Y, a lo mejor, el problema puede estar en el divorcio que existe en el plantel con el entrenador Claudio Coutinho.

Se supo que antes de la brega con España un grupo de ellos comandados por Rivelino y Leao pidieron a Coutinho, nombre de todo el equipo, que permitiera una función más ofensiva, que se colige que es el técnico el que "trena" al equipo con un fútbol demasiado cauteloso y para una mayoría temeroso. Por ello, exigieron los jugadores "más juego y menos teoría".

La situación de Rivelino —no contra España y se supone porque estaba lesionado— es tema aparte, hubiera quedado al margen del equipo por disposición de Coutinho, al apoyan varios miembros de la Confederación brasileña, el cisma en el equipo podría producirse en forma instantánea y la crisis sería el suicidio futbolístico de Brasil. Rivelino tiene gran ascendiente entre sus compañeros, los que lo apoyarían; otros, los menos se irían con Coutinho que los promocionó vándolos al Mundial.

Como se aprecia, hay motivos suficientes para este "desastre". El enfrentamiento Coutinho-Rivelino entrará una segunda fase, que empezó cuando técnico lo quiso alinear como puntero izquierdo.

Lo lamentable de todo es que ante público, Brasil es un rotundo fracaso el Mundial Argentina-78. Y será difícil que esta imagen se disipe en lo que resta del torneo, si se clasifica.

Estaban muy "tragados"

La Soltaron los Franceses: "el Arbitro nos Saqueó"...

En París los diarios alinearon al árbitro en el equipo trasandino, por el penal no sancionado

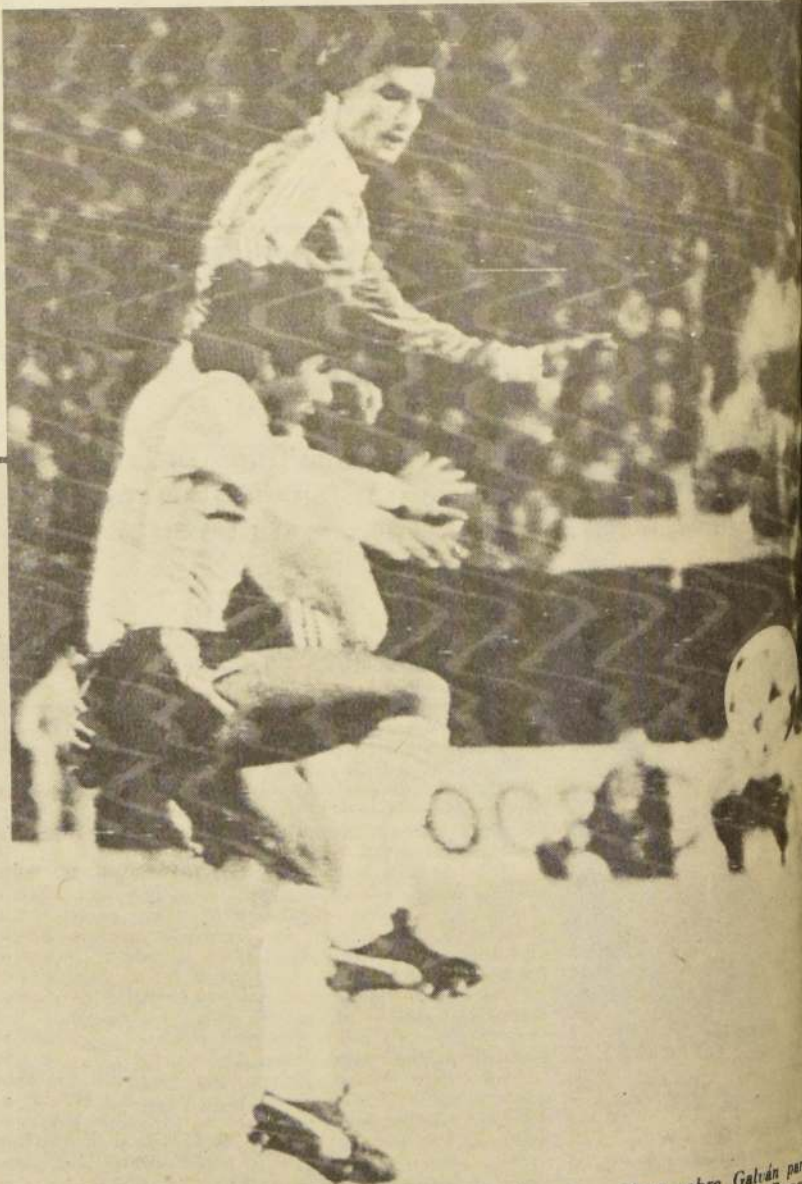
París

"No se produjo el milagro, el fin de un sueño", se lee a grandes titulares en los diarios franceses luego de la derrota por dos a uno frente al conjunto albiceleste.

Muchas habían sido las esperanzas de esos 22 franceses que volaron en el supersónico "Concorde" en dirección a las pampas. Once italianos y doce argentinos —debido al discutible penal, el árbitro es alineado con el equipo de casa— dieron al traste con el sueño de Francia de convertirse en una gran

potencia futbolística. El referí de la brega fue el suizo Jean Dubach.

"Caído, pero con la cabeza en alto", expresa "L'equipe" el sentir del país tras el uno-dos contra Argentina; la tricolor no ondea a media asta y tienen la suficiente honradez para confesar que esos dos equipos fueron mejores que el suyo. El desarrollo ascendente del fútbol francés, que se advierte desde hace dos años, continuará, esperan los responsables. Su testigo y el de los aficionados es ese equipo que contra Argentina ha mostrado que Francia, en un grupo menos difícil, hubiera podido jugar un papel interesante. (DPA)



Ataque de Francia

El delantero francés Rocheteau se eleva sobre Galdin para cabecear en una jugada de ataque en el match que Francia perdió con Argentina por 2-1, quedando eliminado del Mundial. (Radiofoto UPI-UNIFAX).

¿Cómo va la crisis?

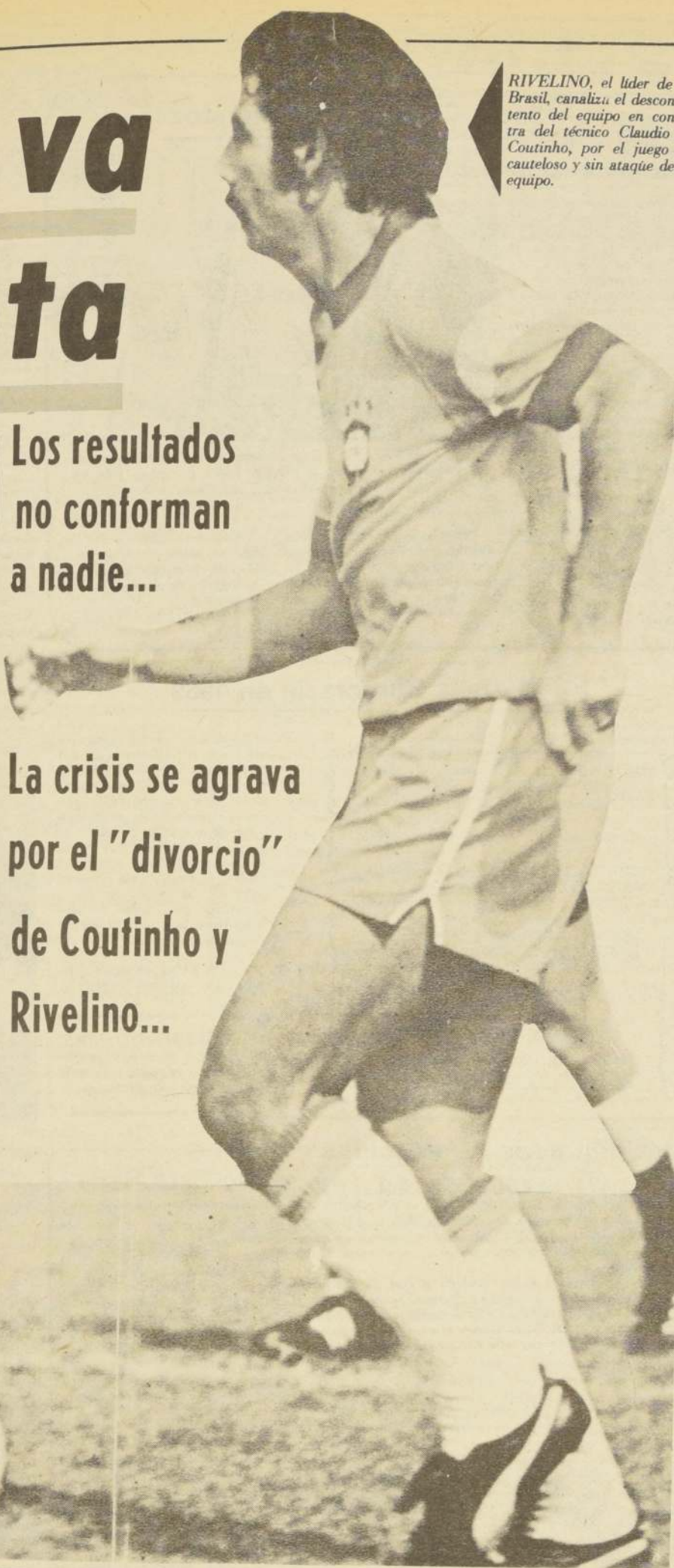
Eliminado Luque Contra Italia

Buenos Aires
Leopoldo Jacinto Luque, considerado por la prensa argentina como el delantero argentino, no podrá jugar el próximo sábado en la Copa Italia, según lo informó el médico de la delegación, Dr. Dario Oliva.
El eficiente futbolista presenta luxación posterior del codo derecho, producto de un fuerte encontronazo con el defensa francés Christian Lopez, casi al término del partido entre los dos países el pasado martes.
La ausencia de Luque para el encuentro de la importante selección argentina el del sábado ante a los italianos, fue juzgada de "más que lamentable" por el técnico César Menotti y tiene muy reñida a la afición local.
Si bien los dos países ya están clasificados para el pase a segunda ronda, se estima la presencia de Luque en el "albiceleste" es primordial en el ataque, cuya línea es desde ya un "hándicap" demasiado valioso para rival que, aun en caso de empate, por la diferencia de goles, permitiría a los argentinos jugar en Buenos Aires y no en Rosario, ante eventual segundo puesto.

Los resultados
no conforman
a nadie...

La crisis se agrava
por el "divorcio"
de Coutinho y
Rivelino...

RIVELINO, el líder de Brasil, canaliza el descontento del equipo en contra del técnico Claudio Coutinho, por el juego cauteloso y sin ataque del equipo.



Túnez, Perú y Austria

Los Chicos Crecieron y los Grandes Envejecieron

Buenos Aires

Algunos chicos no son tan chicos y algunos "grandes" no son tan grandes, es una de las conclusiones básicas obtenidas al haberse completado la primera fecha de la fase inicial del XI Campeonato Mundial de Fútbol.

Entre los equipos considerados "chicos" antes de iniciarse el torneo mundial había uno que no sólo era chico sino más bien "enano" en los conceptos de los críticos deportivos. Era el desconocido equipo de Túnez.

Los tunecinos han desvirtuado totalmente esa gratuita clasificación al batir a México terminantemente por 3-1, y perder estrechamente con Polonia 1-0.

Otro equipo considerado no tan "chico", pero sí ciertamente débil y al que no se le daban posibilidades, era Perú. Pues bien, Perú respondió a esa creencia realizando la mejor exhibición de fútbol técnico, veloz, alegre e incisivo que haya ofrecido cualquier equipo en el actual campeonato.

Su victoria rotunda sobre Escocia por 3-1 lo deja a un paso de la clasificación para la segunda fase del evento.

Una selección que para muchos pertenecía al grupo chico y tenía pocas posibilidades era la de Austria. Pero los austriacos han hecho una espléndida exhibición de fútbol moderno, elegante y efectivo superando claramente a España por 2-1 y repentinamente convirtiéndose en favorito para clasificarse en el grupo tres, en el que actúan también Brasil y Suecia.

No todos los chicos se convirtieron en gigantes. Irán confirmó la referencia de equipo pobre en calidad y débil que se tenía de él, al ser bafido por 3-0 por la poderosa máquina holandesa, que pareció divertirse al juego del gato y el ratón, jugando a voluntad.

Los iraníes, por lo menos a juzgar por el partido frente a Holanda, forman un conjunto cuyo principal recurso parece ser sólo su gran corazón y deseo de lucha, acompañados de un poco de juego rudo.

Volteando la cara de la moneda, el más grande entre el grupo posiblemente era Brasil, al comenzar el campeonato.

Después de su melancólico empate a un gol con Suecia, su estatura ha disminuido enormemente.

Los clásicos atributos del fútbol brasileño parecen un recuerdo de antaño en este equipo lento, sin ideas en el ataque sin hombres al estilo de los grandes Pelé y Vava que hagan goles, además de una defensa mediocre.

Otro de los considerados como grandes antes del torneo era Escocia, la víctima ante el fútbol brillante de Perú.

Los escoceses habían llegado a la Argentina precedidos de una gran reputación como uno de los mejores y más modernos equipos de Europa al que se le daban muy buenas posibilidades de ser campeón. Esta reputación era igualada por su confianza en sí mismo, que muchos consideraban llegaba a la arrogancia. Sus ardientes y fieles seguidores proclamaban abiertamente que serían los "próximos campeones".

En cambio hubo otros grandes y favoritos que sí han sabido responder a esa condición. Argentina hizo honor a su condición de dueño de casa y venció a Hungría por 2-1 con un excelente fútbol, libre de los viejos resabios de la escuela rioplatense, pero sin perder su preciosismo. Luego derrotó a Francia 2-1. Italia demostró fuerza y entereza moral, y peligrosidad en el ataque en su victoria por 2-1 sobre Francia y de 3-1 sobre Hungría.

"La máquina naranja" o sea el equipo de Holanda, también hizo quedar bien a los expertos que lo señalaban como favorito y lo habían incluido en el grupo de los grandes. No tuvo problemas con los débiles iraníes, pero dio indicaciones de que es un equipo de excelente calidad.

Sobre Alemania Occidental y Polonia, siguen en compás de espera, después de su empate a 0 hecho con un sentido de negocio, conveniente para ambos. Es dudoso que puedan ser exigidos a fondo y se pueda apreciar su real valor antes de la segunda fase.

Uno de los encantos de todo mundial de fútbol es que siempre se confirma el viejo dicho de que "la liebre salta donde menos se espera", y éste da indicaciones de ser lo mismo.

Mañana juega con Alemania, ¿aumentará la marca?...

Túnez le Ganó a Marruecos en Producción Mundialista

Rosario, Argentina
El fútbol africano, representado excelentemente por Túnez en el XI Campeonato Mundial de Fútbol, ha confirmado los grandes progresos logrados en los últimos años, y en España en 1982 puede resultar un adversario de gran cuidado.

El seleccionado tunecino, dirigido por Abdel Majid Chetali, un tunecino de 38 años, en dos presentaciones ya superó las actuaciones que tuvieron en el pasado otros países que representaron a África.

Marruecos figura con un empate, dos derrotas, y goles a favor y seis en contra. Egipto un partido perdido por 4-2 y Zaire tres contrastes y catorce goles en contra.

Túnez tuvo un feliz debut mundialista al derrotarse de México 3-1 y en su segunda salida fue apenas superado por Polonia, uno de los grandes del fútbol mundial por 1-0.

El gol de Lato a los 42 minutos de la primera etapa fue el resultado de una mayúscula falla defensiva de Kaabi. El travesaño negó en la segunda etapa la oportunidad a Temime de alcanzar el empate.

El orientador del equipo sorpresa del mundial es hermano del coronel Younes Chetali, quien preside la delegación tunecina. Chetali capitaneó la Selección Nacional durante ocho años y al retirarse viajó a Polonia donde recibió las enseñanzas del alemán Hennes Weisweiler.

LOS CONQUISTADORES

OVALLE

VALLENDAR

LA SERENA

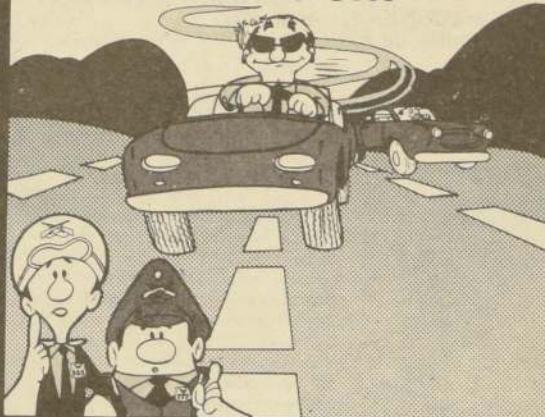
COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS

FONOS: 60893 - 62300.

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

¡ESA ES LA IDEA!



Se lo dice

Un amigo en su camino

Discúptalo con El Cronista

Señora Directora



LAGO RANCO: dejado de la mano de Dios y también de las de algunas autoridades

Problemas de Lago Ranco

Los vecinos de la comuna de Lago Ranco vemos con preocupación y temor que mientras las más apartadas comunas del país reciben apoyo oficial la nuestra queda al margen de toda ayuda estatal.

No es necesario insistir en las bellezas naturales que adornan Lago Ranco, comuna que está quedando aislada por el mal estado de sus caminos y otros problemas, como por ejemplo el horario de trenes que antiguamente trasladaban a muchos visitantes desde Osorno, La Unión y Río Bueno. Pero los itinerarios fueron modificados y ahora han dejado de ser útiles a los pasajeros.

Ranco también carece de una bomba bencinera de manera que los automovilistas que no traen combustible en bidones pasan toda clase de penurias. Tampoco hay hospital, sólo una posta con dos horas de atención a la semana, para una población de 15.000 personas. Tampoco hay farmacias ni dentistas.

Hace falta un gimnasio techado para que la juventud practique deportes. Pero, por el contrario, proliferan los negocios de licores con su secuela de inconvenientes consiguientes.

Se hace necesario que una comitiva de autoridades realice una visita inspectiva a Lago Ranco. Pero ella debe hacerse sin aviso previo a fin de que se conozca la exacta verdad.

UN GRUPO DE LAGORRANQUINOS
10ª Región

Dejaron de ser Legionarios

Misioneros



LEGION MISIONERA: dos reclutas dados de baja

El directorio de la Iglesia Legión Misionera de Salvación Chilena, ubicada en Pasaje N° 54 N° 9006 de la Villa O'Higgins, afiliada a la Corporación del Ejército Evangélico de Cristo, ha enviado a los medios de comunicación una nota poniendo en conocimiento de éstos que han sido expulsados de la referida misión José Eduardo Fuentealba Osorio y Enrique Valdés Valdés.

Por lo tanto, si cualesquiera de estas dos personas son sorprendidas presentando documentos de la Legión Misionera de Salvación deben ser denunciadas a las autoridades policiales.

ELEODORO CAYUQUEO SACUPIL.

Reverendo Pastor.

Idea Para Mejorar el SERMENA



LOS ENFERMOS no sólo reclaman, también dan ideas...

Un miembro de SERMENA, de la ciudad de Coronel, públicamente le ha agradecido a este organismo la ayuda que le prestó al cancelar el 50% de los gastos que su enfermedad le originó. Me alegro de su buena suerte y se la envidio, pues yo tengo que operarme de la vista y el médico que me atiende no está inscrito en el Servicio Médico Nacional, por lo cual yo deberé afrontar los gastos con mis propios medios a pesar que tengo una pensión miserable.

Deseo lanzar la idea de que el SERMENA ayude a sus imponentes una cantidad equis, aunque el médico no está inscrito en esa organización. El saldo correría por cuenta del enfermo.

RAQUEL R. S.
C. I. N° 1.838.463-2.
Santiago.

Pintor Chileno Trotamundos

Al pasar por Panamá, de regreso a Chile, encontré en una calle cualquiera a un pintor que trasladaba a la tela la imagen de una mujer nativa.

Me llamó la atención el colorido de su obra y al entablar conversación con el artista con gran sorpresa me enteré de que se trataba del pintor chileno Jorge Selarón, porteno de nacimiento pero quien desde hace unos 10 años deambula por el mundo en busca de horizontes nuevos para sus inquietudes artísticas.

Ha presentado exposiciones en Caracas, Maracaibo, Bogotá, Cali, Nueva Orleans, San Francisco, Honolulu, Buenos Aires, Córdoba, Lima, Río de Janeiro, Sao Paulo, Quito, La Paz, Montevideo y San Juan de Puerto Rico. En general toda Centroamérica conoce sus inquietudes artísticas e incluso el año pasado llegó hasta Ciudad de México, Guadalajara y Acapulco.



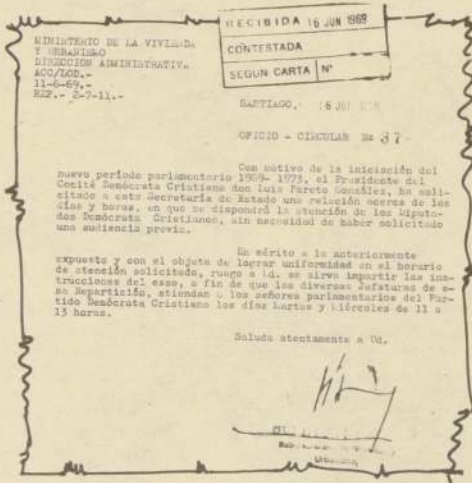
JORGE SELARON, pintor chileno, con el sino viajero de su Valparaíso natal en la sangre. Lleva por el mundo un saludable y fraternal recado del Chile de hoy

Selarón vende sus obras con facilidad y ellas se encuentran en el interior de algún café, en poder de algún inquieto turista o como adorno en alguna mansión señorial.

Considero que los chilenos debemos saber de las andanzas de este compatriota que ha prestigiado en el exterior el arte nacional.

UN CHILENO VIAJERO

Así era la Burocracia en 1969



Adjunto se servirá encontrar Ud. un oficio-circular del Ministerio de la Vivienda emitido en 1969, que constituye una muestra de lo que era la burocracia en ese tiempo a fin de que se les refresque la memoria a muchos que harlo lo necesitan. Los diputados tenían 4 horas a la semana para ser atendidos en dicha secretaría de Estado sin solicitud previa y para tratar de cualquier problema.

UN FUNCIONARIO PUBLICO ARREPENTIDO

UN DOCUMENTO IRREFUTABLE que nos confirma que no es cierto que todo tiempo pasado fue mejor

Accidentados Agradecidos

Por intermedio de "El Cronista" deseamos expresar nuestros agradecimientos al Dr. Carlos Díaz Gidi, director del Hospital de San Javier en la provincia de Talca, al personal de ese establecimiento y a los carabineros que junto con nuestras esposas nos recogieron del camino y nos llevaron hacia ese centro asistencial.

Nuestro vehículo se había volcado a raíz de habersele reventado un neumático cuando viajábamos hacia el norte y sin la oportuna intervención de Carabineros y la eficaz atención prestada por el Dr. Díaz Gidi y el personal que atiende bajo sus órdenes, las consecuencias del accidente podrían haber sido de gravedad.

ORLANDO FIGUEROA SANCHEZ
GABRIEL FIGUEROA Y.
Concepción



DE REGRESO AL MUNDO DE LOS VIVOS, dos accidentados dan gracias, pero no a la vida, sino a Carabineros y médicos de San Javier

No Está Seca

En una edición anterior de "El Cronista" se publicó una sugerencia mía, respecto a la necesidad de colocar cribs o duchas de bronce a la fuente que existe en Alameda al llegar a Brasil, donde surgen tres chorros de agua que a la distancia se ven insignificantes. Si esos surtidores se "esponjaran" con esos coladores metálicos, se verían mucho más hermosos, con un pequeño gasto municipal.

Sin embargo, por razones que ignoro, o tal vez porque yo me expresé mal, en su diario se dijo que esa pila estaba seca, lo que yo no dije, y tampoco corresponde a la realidad. Se trata de un hermoso espejo de agua, que tiene suficiente líquido y que se puede embellecer más aún con las duchas a que yo hago referencia.

Creo conveniente publicar esta aclaración en su diario, para que la Municipalidad entienda que ha sido un simple error y que la intención en todo caso es positiva para la ciudad.

BENEDICTO CELIS
Santiago

LA SOMBRA Y EL AMOR
en tela de juicio en Avenida
Matta

Vándalos y Amor

Me permito molestar su atención para destacar un hecho en el que, creo, debe intervenir de inmediato la fuerza pública, se trata de los jardines de Avenida Matta.

Todas las mañanas al dirigirme a mi trabajo veo a funcionarios municipales cuidando con esmero los jardines allí existentes, pero, a mi regreso, veo la labor protagonizada por los vándalos que nunca faltan: los arbolitos lucen sus ramas rotas, las rejillas casi fuera de lugar y, además, el poco grato espectáculo de "pájaros juveniles" que dan rienda suelta a sus primeros amores sin cuidarse de la presencia de mayores.

Supongo que existirá un control para una y otra cosa, y, es por ello, me permito distraer su atención.

Sin otro particular, saludo atentamente a Ud.

ANTONIO LIZAMA

Le Niegan Asignación Familiar

Decreto Ley N° 307 del año 1974, en su artículo 4° y reiterado en el artículo 8°, establece que un hijo engendrado por un jubilado carece del beneficio del pre-natal. Es decir, se cae en la barbarie de calificar primero al padre que pudo engendrar, antes de tener presente que el beneficio se creó para y por el hijo engendrado y en

gestación y no en vista de la "calidad" del progenitor.

Y termino representando con todo respeto al Supremo Gobierno, que yo soy uno más de los jubilados que aún soportamos el descuento del 20% de nuestras jubilaciones por el simple hecho de haber sido capaces de llegar al tope de nuestra carrera fun-

cionaria. Es decir, para el descuento si que sirve un jubilado. Para el pre-natal ya no soy útil, aunque en mi fuero interno digo que merecería un premio por haber sido capaz de engendrar a mis 59 años.

ALEJANDRO ARRATIA
URZUA
C. I. N° 59583 de San Antonio

El Cronista Opinión

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975 AÑO III N° 1.000

Mascarada de Solidaridad

Como lo demuestra el caso de los ayunadores en templos religiosos, y el de quienes tan calculadamente han apoyado esta acción, tal vez es posible engañar a alguna gente durante un corto tiempo, pero no hay posibilidad de engañar a toda la ciudadanía durante largo tiempo.

Grupos de activistas han realizado "marchas" en calles de la ciudad, para manifestar su presunta solidaridad con los ayunadores que demandan la aclaración de la situación jurídica de personas detenidas o desaparecidas. Con ello no han hecho otra cosa que ratificar el innegable cariz sectario de lo que es una nueva faceta de la campaña internacional antichilena. Para cualquier observador ha sido absolutamente transparente esa mascarada de solidaridad. Porque cabe preguntarse lo siguiente: ¿Acaso no es un hecho conocido que tanto las autoridades de Gobierno como la jerarquía de la Iglesia Católica consideran que las peticiones de auténticos familiares de desaparecidos deben, por derecho que bien les corresponde, ser sometidas a estudio con el fin de dar satisfacción a ellas con una eventual información esclarecedora? Y, por lo demás, ¿no es también un hecho que la jerarquía eclesiástica sugirió que se pusiera término a las llamadas huelgas de hambre y se desalojara los templos ocupados? ¿Por qué se quiso desautorizarla?

¿Por qué razón esa insistencia en realizar marchas de presunta adhesión en la vía pública, con carteles y con el voceo de consignas?

¿Por qué tantos "organizadores" de las filas de manifestantes?

¿Por qué tanta abundancia de fotógrafos, y aún camarógrafos no pertenecientes a medios de comunicación locales, sino extranjeros?

No parece que una expresión de apoyo moral para con ayunadores religiosos, y que como manifestación pública resultó, en todos los casos, de modestísimas proporciones y sin perspectivas de trascendencia alguna en el plano nacional, pueda ser tan tremendamente importante para el extranjero. Solamente lo es, claro está, para los gestores marxistas de las distintas facetas de esta acción psicológica adversa al Gobierno Militar y a la gran masa del pueblo chileno. Estos activistas tienen como objetivo inocultable el lograr la mayor repercusión posible en el exterior, extrayendo hasta la última gota de sensacionalismo que se pueda al "show" de los desaparecidos.

De esto último, como de todo lo que implica esta farsa, ya no cabe la mínima duda. Todo está apuntado al extranjero, a las Naciones Unidas y toda otra organización internacional que pueda prestar oídos. Internamente, como lo demuestra la frialdad y el repudio de la ciudadanía hacia los activistas, la campaña no tiene destino.

Investigarán Recursos Pesqueros Potenciales

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION, a través del Instituto de Fomento Pesquero y la División de Pesca, firmó un convenio con el Centro de Recursos Marinos del Japón, "JAMARC", para realizar una investigación de las posibilidades de explotación de los recursos pesqueros potenciales ubicados en la zona sur.

Firmó este acuerdo por "JAMARC", su Director Ejecutivo, Hiroshige Ehara, y por CORFO, su Gerente de Desarrollo, Cde. Hernán Velásquez M., quien es a la vez Presidente del Consejo Directivo de IFOOP.

El programa de investigación contempla realizar un estudio de la abundancia relativa de merluza y otras especies.

La Torre de Babel y su Confusión Reviven en USA

Nada hay más parecido hoy que la Casa Blanca y su política exterior

Por IVAN CORDOVA

● La política exterior del Presidente Jimmy Carter, de los Estados Unidos, ha sido puesta en tela de juicio con mucha frecuencia en los últimos meses. Y con razón. Las posiciones de su gobierno se han caracterizado por lo erráticas respecto a una serie de asuntos importantes. En su administración ha existido el choque de dos corrientes de opinión respecto a cómo enfrentar al gran antagonista, la Unión Soviética. Los líderes de esas corrientes son los señores Cyrus Vance, Secretario de Estado, y Zbigniew Brzezinski, asesor presidencial sobre seguridad nacional. Este último siempre ha sido partidario de una posición definitivamente más dura ante los soviéticos respecto a África y las negociaciones SALT (Tratado de Limitación de Armas Estratégicas). Al mismo tiempo, el señor Brzezinski ha propuesto una cooperación más estrecha con la República Popular China. El Secretario de Estado Cyrus Vance se ha opuesto consistentemente a todo eso, y el Presidente Carter ha sido un pésimo árbitro.

LOS TARDIOS "PALPITOS" DE CARTER

● Solamente ahora, después del impacto de la matanza de Kolwezi, en Zaire, y tras haber recibido verdaderas diatribas de parte de los soviéticos y sus compadres políticos cubanos, quienes criticaron muy acerbamente un reciente mensaje dirigido por Carter a los aliados de los EE.UU. en la OTAN, Washington parece estar reaccionando. El Presidente dice comprender que las fuerzas militares marxistas-leninistas están realmente poniendo en peligro el futuro de África, por lo que concierne a los intereses del mundo occidental. ¿Qué pensaba antes, entonces? ¿Qué los soviéticos, cubanos, germanos orientales, checos y demás están en África en un paseo campestre? También le ha entrado la sospecha de que la Unión Soviética y los países del Pacto de Varsovia se han aprovechado de la "detente" para desarrollar y almacenar armamento estratégico altamente refinado y estacionar más y más tropas en zonas limítrofes, en tanto que les importa un bledo el acuerdo de Helsinki, particularmente en lo que concierne a los derechos humanos.

LOS DERECHOS HUMANOS, MULETA POLITICA

● La reacción es tibia aún. Carter parece estar inclinándose por la posición rígida de su asesor Brzezinski.



EL COMPONEDOR.- Cyrus Vance, la "paloma de la paz" de USA en los tratos con el gavián soviético.

ki. Pero nótese que tratándose de la URSS y sus satélites, entre sus críticas específicas todavía no se encuentra una sólida condena de las violaciones de los derechos humanos. Sabe que al Kremlin le irrita cualquier alusión de ese tipo, de manera que no mueve el asunto. El señor Carter, para mantener viva su campaña de los derechos humanos, que ya está siendo reconocida como una excelente "muleta política" para quien renguea en varios caminos internacionales, insiste en concentrarse en países de la América Latina. Es fácil y útil para él. Pero haría bien en tomar nota de que está dañando seriamente la seguridad del hemisferio. Se lo ha dicho una persona tan autorizada como lo es el General Gordon Sumner, ex presidente de la Junta Interamericana de Defensa, para quien la política latinoamericana seguida por Carter es destructiva y alienante. Destruye la seguridad colectiva, debilitando un flanco de los EE.UU., y distancia a Washington de sus aliados tradicionales en el hemisferio. Y lo peor es que, como bien lo subraya el General Sumner, todo esto ¿para qué?, puesto que "no ha conseguido nada".

A MI MANERA

Por Claudio Salas



El Show de las Letras y las Artes

Se incorporaron solidariamente — y en forma bastante simbólica, por cierto — al celebrado montaje de la ex huelga de hambre distinguidos integrantes de nuestra familia intelectual: don Francisco Coloane, comúnmente tan pantagruélico como la ballena cuyo camino describió, accede a pasar algunas horas de apetito; don Juvencio Valle, espiritual aedo, que bajo su menos poética identidad de Gilberto Concha Riffo, goza de cierta celebridad como comensal, hace lo propio; suscribe también don Fernando Gallardo, actor de estampa reconocidamente robusta y forman en la legión otros artistas, escritores y cantantes que distinguen los registros del Partido Comunista.

Por cierto, los nuevos — y bienvenidos — miembros del elenco ayunante han elegido un templo católico como escenario de esta sensacional demostración de marxismo militante, con lo que se comprueba que el opio de los pueblos no deja de tener su utilidad cuando se trata de recurrir a la religión con fines propagandísticos.

El espectáculo debe ser digno de verse: Coloane ayunando (aunque sea por algunas horas) es, sin duda, un plato fuerte. Seguramente, los cantores cantarán, para distraer la resumida gazuza, temas gastronómicos como los que animan los jingles que publicitan alimentos, mientras los actores recitarán los más substanciosos versos rokhianos sobre el vasto y maravilloso panorama culinario criollo. Y todo — por supuesto — dentro de una iglesia, ya que estos recintos son los únicos, en los tiempos que corren, en los que aún se pueden apreciar debidamente las huellas supervivientes de las casi extinguidas artes de la demagogia.

Pero, de la mera observación de la lista de ayunantes, se desprende una conclusión obvia: se trata de los intelectuales de segunda fila del Partido Comunista. Dos Premios Nacionales de Literatura — y no precisamente los más gloriosos — y un indistinto lote de actores (entre los que se cuentan algunos bastante meritorios y otros — la mayoría — no tanto) y cantantes de peñas folklóricas, no representan lo mejor de las huestes cultas del PC. Aquí hay algo en barbecho, la directiva se está reservando sus mejores cartas para más adelante. Sus figuras más granadas están destinadas, sin duda, a algún show de mayor espectacularidad, con vistas al éxito exterior. Juvencio Valle Concha, en

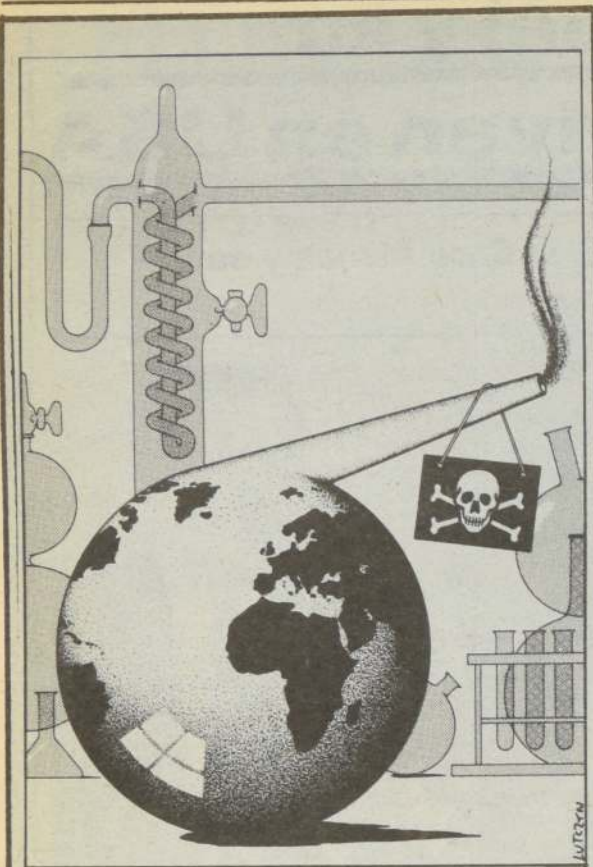
¿Sabe compadre? Que con todo lo que han llorado los bolivianos en la N.U. ya tendrían pa' un mar propio.



la prosaica vida real y por parte — tal vez por excepción — de padre, además) y su confusa ralea no son más que el aperitivo de un menú, cuyos selectos ingredientes han sido sabiamente balanceados por los doctos dietistas galardonados con el Cordón Rouge de Moscú.

La aparición en escena de la troupe de Coloane es síntoma revelador de que, contra viento y marea, los empresarios del circo han pronunciado el principio básico según el cual "el espectáculo debe continuar". Tenemos, por lo tanto, función para rato. Esperamos con el debido entusiasmo la aparición, frente a la galería, de nuevas personalidades, más ilustres que las hoy presentes, y no quitemos el ojo, por otra parte, de lo que ocurra en otras latitudes, cuando empiecen a agregarse al simbólico acto — en solidaridad con sus colegas de pluma, pincel o lo que fuere — los conocidos de siempre, que, en los campos de las artes y las letras, se han distinguido por su inextinguible sed de publicidad.

La cosa se está poniendo buena. Los anodinos ayunantes iniciales pasan a un pálido trasfondo contra el cual relucen las auténticas estrellas del show, a estas alturas, declaradamente comunista. Y, a todo esto, ¿alguien recuerda a propósito de qué era esta huelga de hambre tan particular?



30.000 PRODUCTOS QUE PUEDEN SER PELIGROSOS.— En la Semana Mundial del Medio Ambiente, el director de ese programa, doctor Mustafá Tolba, señaló que entre los 30 mil productos químicos lanzados al consumo en el mundo, hay 20 que producen cáncer en los seres humanos y 137 en los animales. Se ignora todavía los efectos a largo plazo de estas sustancias que pululan en el medio ambiente. El programa de la ONU en este aspecto da una voz de alerta.

El Amor : Un Gran Desconocido en la Universidad

• La UTE comenzó investigación sobre sexualidad y matrimonio, que reveló total ignorancia entre los estudiantes.



INVESTIGACIÓN universitaria para evitar crisis matrimoniales y uniones prematuras, "para que ambos no se realicen sólo en lo biológico".

"Hay generaciones frustradas en su matrimonio, sin que la familia, la escuela o la Universidad hicieran nada por evitarlo. Un país de gente frustrada, sobre todo si se trata de profesionales, está llamado a marcar el paso en la mediocridad y la improvisación. Por eso investigar en este aspecto y brindar una mayor instrucción a los jóvenes, es de fundamental importancia".

Con esta frase, el doctor Pedro Zuleta Guerrero, sexólogo y académico de dilatada trayectoria, explica un proyecto de investigación de la Universidad Técnica del Estado, sobre "Opiniones, actitudes y valores del estudiante universitario frente a la familia y la sexualidad".

Aparentemente, el tema de la actitud frente al sexo y al matrimonio, no tiene nada que ver con el currículum de carreras técnicas. Pero la UTE se ha preocupado de la formación integral de sus profesionales, no sólo en el aspecto académico, sino también individual.

"Hace 4 años iniciamos un programa de encuestas sobre sexología entre los estudiantes de la UTE —dice el profesor Zuleta— y logramos reunir miles de fichas con importante información. Salvo en EE.UU., este trabajo no se ha hecho en ningún otro país. El resultado ha sido alarmante: existe ignorancia total sobre el tema y los jóvenes enfrentan su vida afectiva con mucha inmadurez".

Un ejemplo de esta inmadurez está en las respuestas que dieron los estudiantes de la Técnica a una serie de preguntas. Por ejemplo, se les preguntó si la mujer debía llegar virgen al matrimonio. Un alto porcentaje contestó que sí.

Un poco más adelante se les consultó si aceptaban las relaciones prematrimoniales, y la respuesta casi abrumadora fue también que sí. Luego se interrogó si se casarían con una chica que no fuera virgen, y entonces la respuesta fue que no. "Esto revela una completa inconsecuencia", dice el doctor Zuleta. Los estudiantes, que ya son hombres hechos y derechos en muchos aspectos, siguen en el oscurantismo frente a la vida y a sus valores. Por un lado, son partidarios de las relaciones antes del matrimonio, y, por el otro, exigen virginidad en sus novias".

PREJUICIOS INACEPTABLES

La investigación emprendida por la UTE se efectúa a través del Servicio de Bienestar Social de los Alumnos. También existe una consulta abierta que es atendida por profesores, psicólogos y asistentes sociales. Los trabajos sobre familia y sexualidad tienen carácter de crédito optativo común a todas las carreras de la Universidad Técnica. El tema ha entrado a formar parte de las conversaciones, discusiones en aulas y análisis a través de charlas y paneles.

"Queremos que haya relaciones humanas más positivas entre hombres y mujeres —explica el profesor Zuleta— para que ambos no se realicen sólo en lo biológico, sino en todos los aspectos de su personalidad. Parece increíble que jóvenes de 18 y 20 años, de formación superior, no sepan la función correcta de su sistema sexual. Muchas alumnas no asisten a clases, ni estudian ni se bañan cuando se encuentran afectadas por el periodo menstrual. Sufren prejuicios inaceptables en personas que se supone que sean cultas".

AMOR RESPONSABLE

El profesor Zuleta cree que la relación amorosa en la juventud chilena se ha ido deteriorando en los últimos años.

"Los muchachos —dice— en vez de buscar el afianzamiento de los valores superiores a través del amor, están preocupados solamente de "responder como hombres" en el mero aspecto físico. Es tarea de la Universidad enseñarles a los jóvenes que el amor no es puramente tener relaciones sexuales; es en la animalidad que aún subsiste entre nosotros. El amor maduro y consciente es la fuerza que ayuda el progreso de la juventud. La falta de educación sexual no permite a la juventud, por otra parte, elegir bien a su pareja. Tampoco se les informa que una relación amorosa implica obligaciones y deberes. De allí nace la ola de matrimonios precoces y separaciones consiguientes. Hay generaciones de hombres y mujeres frustrados en este aspecto, lo que repercute en el espíritu de superación profesional".

Patriarca Elías IV

"El Objetivo de S.E. Pinochet: Levantar al Pueblo Chileno"

"En mi entrevista con el Presidente Augusto Pinochet pude captar cuán sincero y veraz es el gobernante de Chile en su propósito de levantar al pueblo al nivel que corresponde a este país, a fin de que en él sean generales la prosperidad y felicidad". La declaración la formuló el Patriarca Ortodoxo de Antioquia y todo el Oriente, Su Beatitud Elías IV, al término de una entrevista de treinta minutos con el Primer Mandatario, en el edificio Diego Portales.

El prelado fue acompañado de Monseñor Meliteo Swaity, Arzobispo de Buenos Aires; Monseñor Elías Yusuff, Arzobispo de Alepo; doctor José Elías, Administrador del Arzobispado Ortodoxo de Chile; Moisés Mislé, presidente de la Corporación Ortodoxa de Chile, y Taufik Rumié, Ministro Consejero de la Embajada de Siria.

El patriarca obsequió al Presidente Pinochet una medalla conmemorativa de su visita y un icono de la Santísima Virgen. El Jefe del Estado le regaló una hermosa cruz pectoral.

CORDIAL Y AMABLE

Su Beatitud dijo que el Primer Mandatario ha mantenido una actitud muy cordial y amable con motivo de su visita. Agradeció la presencia del gobernante, el General César Mendoza y todo el gabinete en la Misa patriarcal ofrecida el domingo último en la Iglesia de San Jorge.

El Patriarca también manifestó: "En Chile existe una gran comunidad árabe, que practica su religión con absoluta libertad y que ha tenido una contribución muy importante al desarrollo del país. Yo agradezco al Presidente Pinochet el trato que dispensa a mi colectividad, especialmente porque son muy cordiales las relaciones entre Chile y los países árabes. Chile, en el concierto internacional, siempre ha estado al lado de los árabes. Ha apoyado una causa justa como la nuestra, que merece reconocimiento, y esa actitud del Gobierno chileno merece nuestro respeto".

En cuanto a la persona del Presidente Pinochet, dijo que trasunta "delicadeza, humanidad, simpatía y amor por la paz. El es un hombre con fe y por eso tiene que ser bueno. En su rostro se aprecia bondad".

Posteriormente, el Patriarca Elías IV saludó al General-Director de Carabineros, César Mendoza.

PUDAHUEL

Otra actividad importante del día de Su Beatitud fue la visita al Jardín Infantil "Lo Amor", de la comuna de Pudahuel, a cargo de la Iglesia Ortodoxa, que tiene capacidad para 150 niños. Estos reciben atención integral. El recinto está a cargo de Elizabeth de Olivares, y el Patriarca de Antioquia es patrono del establecimiento.

En el lugar, recibió un pergamino recordatorio que le entregó el Alcalde de Pudahuel, Santiago Gajardo. También visitó la Escuela Fiscal N° 504.

UNIVERSIDAD CATOLICA

Más tarde el Patriarca Elías IV visitó la Casa Central de la Universidad Católica invitado por sus autoridades.

En el Salón de Honor luego de recibir el saludo del Rector, Jorge Swett, y del Pro Gran Canciller, Monseñor Jorge Medina, sostuvo un contacto con los estudiantes y otras autoridades de la Corporación.

Su Beatitud recibió una medalla conmemorativa de los 90 años de la Universidad.

Posteriormente, almorzó con el Cardenal Raúl Silva Henríquez, por invitación del Jefe de la Iglesia Católica chilena. En declaraciones a la prensa, el Patriarca Elías IV destacó este gesto como símbolo de afecto del Cardenal y de las cordiales relaciones que existen entre sus Iglesias.

El Cronista



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, General Augusto Pinochet, recibió en su despacho al Patriarca Ortodoxo Elías IV. El prelado destacó la preocupación de S.E. por el bienestar del pueblo chileno.

Línea de Crédito por 6 Millones de Dólares

De CORFO
para cinco
bancos

La Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, acordó dar créditos por 6 millones de dólares a cinco bancos de fomento del país.

Estos recursos, que se entregarán en el equivalente en moneda nacional no podrán ser utilizados en otras materias que no sea el financiamiento de proyectos de inversión en el sector privado. Y principalmente en actividades industriales, mineras, agrícolas y de turismo. Tales proyectos serán previamente calificados por la Gerencia de Fomento de la entidad estatal.

Alejandro Pino, titular de dicha gerencia añadió, al entregar la información que "la CORFO seguirá prestando su apoyo crediticio directo a proyectos interesantes, en la misma forma en que lo ha venido haciendo".

El Banco Unido de Fomento Hipotecario y de Fomento Regional de Santiago; el de Fomento y el Hipotecario y de Fomento de Valparaíso, recibirán 1 millón de dólares cada uno. Como caución para otorgar créditos con bancos extranjeros, el Banco de Fomento Regional de Bio Bio, recibirá 2 millones de dólares.

Alfredo Barriga, gerente del Banco Unido de Fomento, comentó que se "trata de una línea importante para financiar proyectos a largo y mediano plazo, que nos permitirá complementar recursos que hemos captado en el exterior para apoyar tales iniciativas de desarrollo productivo".

Un total de 5.600 campesinos de la Región Metropolitana serán dueños de la tierra una vez que todas las propiedades agrícolas que aún pertenecen a la CORA, les sean asignadas. Este es el principal programa a cumplir durante lo que resta del año, según lo informó el Secretario Regional Ministerial de Agricultura, Fernando Torres, quien agregó que esta tarea corresponde a la etapa final del proceso de reforma agraria.

El sueño se concreta

Predios de la CORA Pasan a Propiedad de Campesinos

En cuanto a la asistencia técnica y promoción de las unidades agrícolas familiares, indicó que "es ICIRA la institución encargada de organizar a los nuevos asignatarios en sociedades de cooperación agrícola (SOCAS), las que sirven para una más eficiente gestión empresarial. En la actualidad existen ya alrededor de 90 de estas sociedades, las que administran los bienes comunes de los grupos y el agua de riego".

Fernando Torres expresó que ICIRA está capacitando a trabajadores agrícolas de la Región Metropolitana en técnicas de manejo y planificación de los predios. Asimismo, realiza cursos para líderes de SOCAS y especializados como el de técnicas de cultivos.

EL SAG. En relación a asistencia del SAG (Servicio Agrícola y Ganadero), expresó que éste ha centrado sus programas de extensión agrícola y el sector reformado en rubros como cultivos de hortalizas, chacras, frutales, viñas, manejo de lecherías, apicultura y otros, cumpliendo sus funciones a través de demostraciones de los métodos que deben usarse, charlas, visitas y cursos. Agregó que este año se inició un plan de asistencia técnico

empresarial (ATE). Este, consiste fundamentalmente en un subsidio que da el Estado a los agricultores que posean hasta quince hectáreas de riego básico. Este, significa el 75 por ciento de lo que se estima cuesta la asistencia, proporcionada por firmas particulares y controlada por el SAG.

Detalles de la FISA '78

Aumenta Intercambio Comercial con Italia

Este año el pabellón italiano de la FISA ocupará el doble de espacio que en 1977, con 3.200 metros cuadrados, que expondrán los productos de las 60 mayores empresas de ese país.

Así lo dio a conocer ayer el Agregado Comercial de la Embajada italiana, Enzo Simonetto, agregando que el año pasado ese país vendió a Chile productos por valor de 30 millones de dólares, especialmente en autos, maquinarias y derivados químicos. Con todo, la balanza del intercambio comercial sigue siendo favorable a Chile, sobre todo por sus exportaciones de cobre celulosa, frutas y pieles.

El incremento del intercambio entre ambos países, y sus buenas perspectivas futuras, motivó

que el Encargado de Negocios de la Embajada italiana, Tomasso de Vergottini, condecorase con la Estrella de la Solidaridad al presidente y vice de la Cámara de Comercio Italiana en Chile, ingeniero Enzo Del'Orto y Eugenio Croxatto, respectivamente. La ceremonia se realizó en la nueva sede de esa institución, Merced 154.

Se espera que la exposición italiana en la FISA 1978 signifique un notable aumento de las exportaciones de ese país, debido al mayor número de stands y al interés demostrado por los expositores italianos, que ha obligado a dejar muchas firmas fuera de esa muestra santiaguina.

Insisten en Subsidios a Remolacheros

Un grupo de dirigentes de productores agrícolas, del transporte, del comercio detallista y de los trabajadores de IANSA, reiteraron ayer en conferencia de prensa la necesidad de que el Gobierno subsidie a dicha empresa la que así podría pagar un mejor precio a los productores del tubérculo los que sembrarían más y las plantas de la agroindustria azucarera trabajarían a plena capacidad.

Domingo Durán, Presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Leon Vilarín, Presidente de la Confederación de Dueños de Camiones, Hernán Vergara, Vicepresidente de la Confederación del Comercio Detallista Establecido y René Velásquez, Presidente de la Confederación de Sindicatos de Trabajadores de IANSA, invitaron a una "mesa redonda" a periodistas de los medios de Santiago.

Se insistió en que el precio adecuado para los productores es de 35 dólares la tonelada, con un rendimiento de 36 a 38 toneladas por hectáreas; este plan se mantendría por cinco años, "en los que nos comprometemos a no pedir más precio", dijeron los agricultores.

Velásquez manifestó que en caso de que los productores no obtengan el precio solicitado, IANSA, tendría que cerrar todas sus plantas excepto una, la que se dedicaría a procesar azúcar cruda de caña para completar las necesidades de consumo nacionales. Dijo que en el campo trabajan unos 35 mil operarios, y en la industria remolachera otros 3.800 trabajadores, entre permanentes y de temporada.

Vilarín manifestó que por la menor siembra en este cultivo, los fletes han disminuido en 2 y medio millones de toneladas. Vergara, destacó que las plantas de IANSA constituyen "centros de vida comercial" en donde están instaladas.

esto trae el
diario
oficial

El Decreto Ley N° 2.225 del Ministerio de Hacienda que bonifica la inversión o reinversión en la construcción de caminos y puentes, en la I, XI Región incluida la provincia de Chiloé y XII Región.

El Decreto Ley N° 2.228 que autoriza al Banco Central de Chile para suscribir y pagar acciones de la Corporación Financiera Internacional.

El Decreto Ley N° 2.205 del Ministerio de Educación Pública que dicta normas sobre construcciones de edificios escolares por cuenta del Fisco, por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos y la facultad para entregar inmuebles en comodato.

El Decreto N° 2.166 del Ministerio de Justicia que aprueba Ley Orgánica de Procedimientos de Expropiaciones.

Anoche en Canal 13

Ataque Cardíaco Sufrió el Actor Lucho Córdoba

Un síncope sufrió anoche a las 21.30 horas el actor Lucho Córdoba mientras participaba en la filmación de un video del Programa de Don Francisco para Canal 13 de Televisión.

El ataque fue calificado de cardíaco por el médico que lo atendió en el estudio. El actor estaba acompañado de su esposa, Olvido Leguía e intervenían en la filmación de un programa dedicado a 100 matrimonios de diferentes edades. Al incorporarse para aplaudir el destacado actor cayó desmayado, siendo atendido inmediatamente por un médico y llevado posteriormente a la Asistencia Pública.

El lunes 12 de junio

Comienzan en Santiago Reuniones de Comisión Chileno-Argentina

El lunes 12 de junio comienzan en Santiago las conversaciones entre las comisiones de Chile y Argentina sobre problemas fronterizos australes.

Este fin de semana debe llegar a nuestra capital la delegación argentina, presidida por el General (R) Ricardo Etcheberry, cumpliendo el acuerdo establecido en la primera sesión de estas comisiones realizadas en Buenos Aires, el mes pasado.

Las reuniones de esta segunda etapa de

deliberaciones se efectuarán en las dependencias de la Embajada Argentina, en Santiago.

RESTRICCIÓN ARGENTINA

Ha trascendido que, por una disposición del Gobierno argentino, todos los libros de exportación con destino a Chile deben ser, de ahora en adelante, previamente revisados por el Ministerio de Defensa de la República Argentina. Además de la revisión, este Departamento de Estado trasandino, pondrá el visto bueno a este material literario antes de su salida hacia Chile.

Asistieron igualmente los Ministros del Interior, Sergio Fernández y de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos, quienes expusieron sobre sus respectivas carteras.

Finalizadas las reuniones, el Ministro Secretario General de Gobierno, General René Vidal, aseguró que fue uno de los tantos encuentros informativos, de coordinación, que el Presidente de la República "ha sostenido permanentemente con los señores Generales y señores Almirantes".

"No hubo —agregó— una causa especial a este propósito que la motivara. Se trató nada más de una reunión de

coordinación en la que se informó sobre diferentes materias que eran de interés para el alto mando de las Fuerzas Armadas y de Carabineros".

SOBRE DESAPARECIDOS

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, señaló que si hay decreto sobre los desaparecidos éste se estudiará cuando la gente que ocupa las iglesias las abandone.

El Mandatario fue consultado por los periodistas sobre esta materia cuando se dirigió a la reunión con el Cuerpo de Generales del Ejército, que se efectuó en la sala siete del Edificio Diego Portales.

Como en la famosa novela de Agatha Christie

Eran 10 Chuequitos: A Dos los Acusaron de Mochos; ya Quedan Solamente Ocho

• Una bravísima pelea interna divide al grupito de Vogel, Mujica y Cía.

La expulsión de dos de sus integrantes comunicó en declaración entregada a la opinión pública ayer, el denominado Grupo de los Diez, que abarca a dirigentes gremiales de distintos sectores.

La medida de expulsión afecta a los dirigentes Juan Manuel Sepúlveda y Hernán Mery Toro, por haber participado en la reciente creada Organización Coordinadora Sindical.

Para avalar su determinación los dirigentes fundamentan la expulsión en cinco puntos que, dice en el segundo: "La presencia de

dos de nuestros dirigentes en la organización denominada Coordinadora Nacional Sindical compromete la línea gremial sustentada por el Grupo de los Diez y lesiona el sentido de lealtad con que deben actuar todos sus miembros".

La declaración entregada está firmada por el Comité Ejecutivo del "Grupo de los Diez" integrado por Eduardo Ríos Arias, Presidente de COMACH; Tucapel Jiménez Alfaro, Presidente de ANEF y Ernesto Vogel Rodríguez, Presidente de la Federación Industrial Ferroviaria.

Interés en Estrechar Lazos de Amistad y Cooperación

Chile
y Perú

"La visita que realizará próximamente el Canciller Hernán Cubillos a Perú, demuestra de parte del Gobierno de Chile el interés que existe en estrechar no sólo lazos de amistad, sino también una cooperación efectiva y práctica".

Así lo expresó al mediodía de ayer el Embajador de Perú, Francisco Bulnes Sanfuentes, quien llegó a Santiago para preparar la visita del Canciller Cubillos, que se realizará entre los días 14 y 16.

El Embajador Bulnes Sanfuentes expresó también que el Ministro de Relaciones Exteriores del vecino país está muy contento con este encuentro. Su predicamento es el mismo que mueve a Chile, agregó.

En la mañana de ayer, el Ministro y el Embajador conversaron acerca del programa de esta visita oficial, así como también de las características de éste.

Indicó el diplomático que ambos Ministros de Relaciones Exteriores tienen muchas esperanzas cifradas en este contacto.

Hoy, el Embajador Francisco Bulnes se reunirá con funcionarios del Ministerio para conversar sobre las tareas que le impone su misión diplomática. Igualmente, informará al Gobierno sobre ésta.

Francisco Bulnes vuelve a Lima el próximo domingo.

Por Gobierno peruano

Suspendidas Medidas de Emergencia

Lima

El Gobierno militar peruano suspendió ayer en la tarde en forma definitiva el Estado de Emergencia Nacional en todo el país y derogó el Decreto Ley que impedía la edición de las publicaciones (revistas) políticas y prohibía además la propaganda electoral con miras a los comicios del próximo domingo 18.

Sin embargo, el régimen militar dejó vigente la suspensión de las garantías constitucionales por espacio de treinta días, por cuanto —afirma— aún subsisten algunas razones que obligaron a imponer el Estado de Emergencia en todo el país.

También facultó a la Oficina Central de Información (OCI) para que, a solicitud de las partes interesadas, autorice —bajo condiciones— la edición de las publicaciones de periodicidad no diaria que estaban suspendidas temporalmente desde el 18 de mayo último. (DPA).



El Consejo Nacional del Colegio de Periodistas visitó a don René Silva Espejo para testimoniar el reconocimiento de la orden a su labor profesional. En el grabado, los dirigentes acompañados de don René.

Consejo Nacional del Colegio de Periodistas Saludó a René Silva E.

Un homenaje a don René Silva Espejo rindió el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, al cual en su totalidad llegó hasta su hogar en el que le hizo entrega de una nota elaborada en sesión especial para testimoniarle su afecto y gratitud en el momento en que ha decidido retirarse de periodismo activo.

El texto de la nota es el siguiente:

Señor
René Silva Espejo
Presente

Santiago, 5 de junio de 1978

Estimado don René:

En conocimiento de su decisión de renunciar al cargo de Director de "El Mercurio" y el posterior acuerdo del Consejo de la Empresa de aceptar su dimisión, el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas celebró sesión extraordinaria para recordar en parte, su obra y analizar su interesante personalidad.

Cada uno de los Consejeros tuvo conceptos elogiosos para su digna persona como también para su condición de profesional y miembro ilustre de la Orden.

Se dejó constancia expresa del reconocimiento hacia Ud. por el aporte que su actuación a través de toda su carrera y de sus innumerables intervenciones han significado para el periodismo nacional y, en variados aspectos, para la marcha del país y el bienestar de quienes trabajaron bajo su mando.

En forma, por demás merecida, ha recibido Ud. un sinnúmero de distinciones, tanto nacionales como extranjeras. Títulos honoríficos, premios, condecoraciones, y otras formas de reconocimiento a su capacidad y talento le fueron conferidos en ceremonias inolvidables. Pero, por sobre su obra material, está su calidad moral. Su dignidad, su trato amable, inteligente y cordial con que ha sabido distinguir a quienes ha conocido, sin distinción de credos, clases sociales o grupos humanos.

En el periodismo sobresalió nitidamente. Su obra traspasó las fronteras y su nombre se ha hecho conocido y respetado en los círculos extranjeros.

Como auténtico periodista, que lo ha sido siempre, por vocación y cariño al gremio, participó de las inquietudes de sus colegas, pues estaba consciente de sus necesidades y sacrificios. Es así, como tomó parte en debates de asambleas y en votaciones para elegir a las autoridades de sus organizaciones. Y es así como también fue elegido Presidente del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile, con una votación sin precedentes, que dejó en evidencia una vez más la confianza, el reconocimiento y el cariño que los

periodistas sienten por Ud. Desde el cargo de Presidente luchó y obtuvo ventajas mejores condiciones de vida para sus colegas. Debió luchar contra diversos factores, entre los cuales se impuso gracias a su tesón, a la justicia de sus principios y a su responsabilidad.

Don René, el Colegio de Periodistas de Chile está consciente de que ha contado con Ud. el periodista más querido de los últimos tiempos. En todas sus virtudes, sus cualidades y sus atributos, creemos exagerar si decimos que hombres de prensa como Ud. aparecen o nacen una vez cada siglo.

Sabemos que su renuncia ha sido motivada por encontrarse con su salud resaca. En consecuencia, merece descansar y caminar los senderos de una vida apacible y libre. Pero sabemos también que nunca, mientras le sea un hábito de vida, dejará de contribuir con sus conocimientos, con su ejemplo y su experiencia al engrandecimiento del periodismo nacional y al mejoramiento profesional, espiritual y material de quienes se dedican al oficio de informar y orientar a la opinión pública.

Don René, reciba Ud. el Colegio de Periodistas de Chile el cariñoso reconocimiento por su inmensa obra profesional y gremial y le anticipamos que su nombre quedará grabado eternamente en los registros de la Orden".

FERNANDO DIAZ PALMA

Presidente

LISANDRO CANEPA
GUZMAN

Secretario General

ACADEMIA CHILENA

Previo a la visita de los periodistas, René Silva Espejo había recibido el saludo de la Academia Chilena, quienes por una nota firmada por el Director Rodolfo Oroz y por el Secretario Fidel Arancibia Bravo manifestaron su gratitud y admiración por la notable labor periodística realizada en la dirección de "El Mercurio" y nuestra capital.

Dice destacado economista chileno

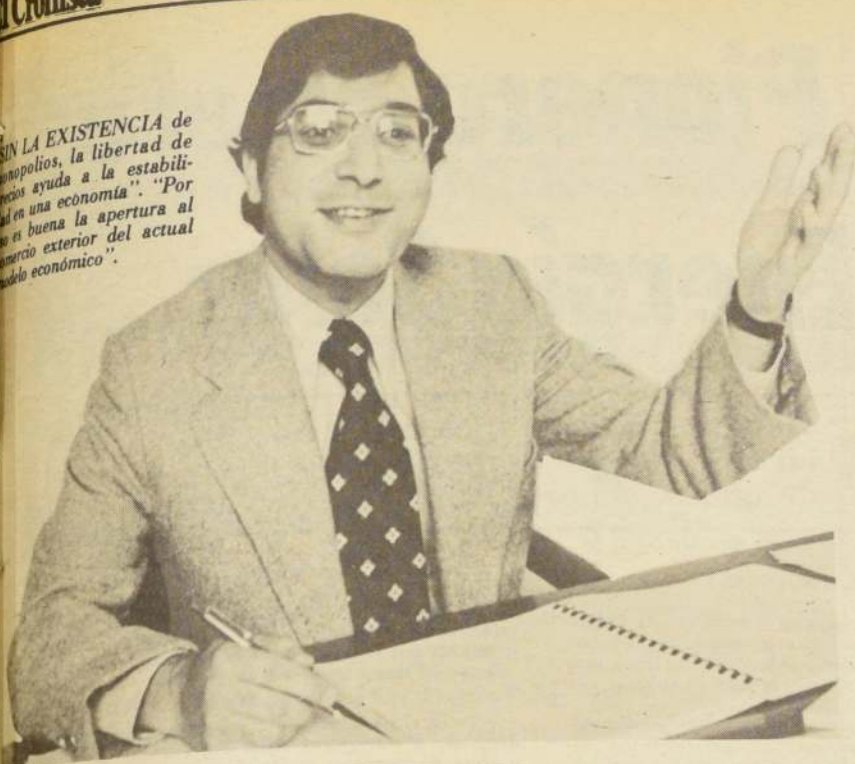
"No hay que Pretender Hacerse Rico en Tres Meses"

Economía chilena está cada día más sana

Se exporta para importar

El ahorro debe representar un verdadero sacrificio

SIN LA EXISTENCIA de monopolios, la libertad de precios ayuda a la estabilidad en una economía. "Por eso es buena la apertura al comercio exterior del actual modelo económico".



El ahorro en una economía moderna y sana debe representar un sacrificio traducido en no consumir hoy y dejar pasar un tiempo largo antes de utilizar ese dinero para darse una satisfacción con él.

De ahí que una tasa de interés —precio del dinero ahorrado— muy alta en el muy corto plazo —menos de 90 días— no debería salvar nada más que la inflación del período e incluso, "ser negativa", o sea, menos que la variación del IPC.

Así opina Mario Kuflick, economista chileno, profesor de la especialidad en la Universidad de Chile, con estudios para obtener el doctorado en Economía en el Instituto Tecnológico de Massachusetts y de Estados Unidos y actual Jefe del Departamento de Estudios del Banco Unido de Fomento.

Conversamos con él acerca de la inflación, este fenómeno que ni aun las economías más poderosas han podido erradicar definitivamente; también acerca de la política monetaria fuertemente ligada entre sí y otros hechos relacionados con el mercado del dinero.

Estas fueron las preguntas y lo que contestó:

¿COMO CONTROLAR LA INFLACION?

1.- ¿La única manera de controlar la inflación es dejando los precios libres y reduciendo la cantidad de dinero en relación con la cantidad de bienes y servicios?

"La política de precios libres ayuda a la estabilidad de precios en la medida que los diferentes mercados en que ésta se aplique actúen en forma competitiva, es decir, sin las distorsiones que producen las acciones de tipo monopolio. Por lo tanto, la actual apertura al comercio internacional junto a las otras medidas que eliminan rigideces de los mercados juegan un papel fundamental en el proceso de estabilización perseguido. Este aspecto responde a uno de los postulados básicos de la economía que señala que la libre interacción de la oferta y la demanda proporciona precios que responden a la escasez relativa de los bienes y servicios de la economía, desplazando todas aquellas actividades ineficientes.

Por otro lado, la cantidad de dinero en la economía debe ser tal que responda a los objetivos de estabilización buscados, sin dejar de lado otras medidas de política como son la fiscal y la de equilibrio externo, que también constituyen piezas importantes en la política estabilizadora."

¿BAJARAN LOS PRECIOS?

2.- ¿Cuál debería ser en la teoría la evolución de los precios, en el actual momento de la economía de este país dadas sus circunstancias?

"Las condiciones actuales, con excepción de problemas puntuales no significativos en el largo plazo, permiten diagnosticar una estabilidad de precios a futuro. Esto se basa por un lado en el control que se está haciendo de la emisión, un dólar programado que permite romper con las expectativas inflacionarias que tienen un gran significado en la evolución de los precios, un virtual equilibrio fiscal y una situación cada vez más sana de las empresas del Estado.

A esto se agrega lo señalado en la respuesta anterior en el sentido de que nuestra economía se está haciendo cada vez más competitiva."

LA TASA DE INTERES

3.- ¿Qué ha pasado con la tasa de interés y la cantidad de dinero oficial, que ha tenido una evolución algo errática, y que al parecer se está mostrando como la cesantía, un tanto porfiada para llegar a niveles considerados normales?

"Si se analiza la trayectoria que ha tenido últimamente la tasa de interés se observa una tendencia descendente, que se vio alterada en un momento debido a una mayor demanda puntual por dinero, producto de una sumatoria de factores como ser, compromisos tributarios de las empresas, compromisos de pago por importaciones realizadas en los últimos meses de 1977, mayor actividad económica en algunos sectores, etc.

El problema de alza repentina en las tasas de interés, si bien puntual, es el reflejo de algunos factores que se hace necesario ir corrigiendo, a fin de tener un "colchón" que permita hacer frente a estos desajustes transitorios y aún más, permitir un mayor nivel de actividad económica. Tales factores son: un ahorro interno aún escaso, una cantidad de dinero en la economía todavía pequeña y la necesidad de continuar abriendo el mercado de capitales al exterior."

¿CONVIENE AHORRAR?

4.- ¿Qué esperanza tiene el ahorrante no tradicional con una baja en la tasa de interés?

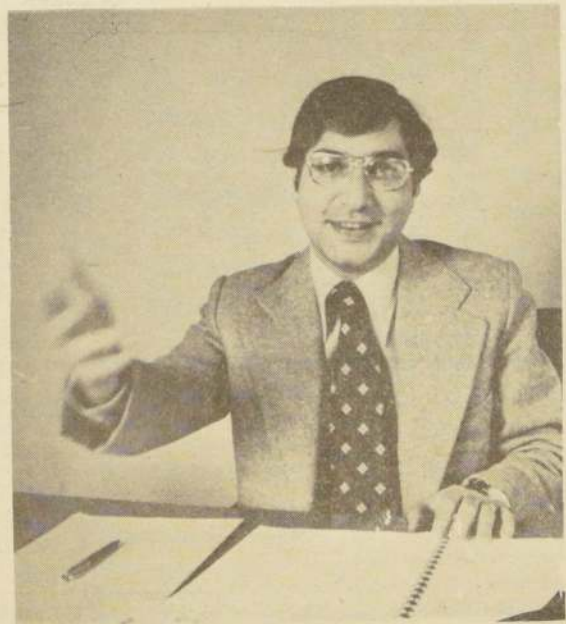
"La baja en la tasa de interés es un síntoma de sanidad o mejoría del mercado de capitales. En ninguna economía sana es posible que los ahorrantes obtengan tasas de interés reales a plazos tan cortos, de las magnitudes que se han presentado en el país en los últimos dos años.

A plazos de 30 a 90 días debería en realidad existir una tasa de interés que apenas cubra la pérdida de poder adquisitivo por efecto de la inflación e incluso menor que ello por cuanto se trata de un ahorro en su estricto sentido, lo que debe significar un sacrificio hoy para poder consumir mañana.

Por lo tanto, el ahorrante debe comenzar a pensar en alar-



MARIO KUFICK, el economista Jefe del Departamento de Estudios del Banco Unido de Fomento, dijo a El Cronista, que el ahorro implica necesariamente un sacrificio; es decir, dejar de consumir ahora para hacerlo mañana, pero un mañana al menos a 90 días plazo.



"LAS ACTUALES condiciones de la economía permiten diagnosticar una estabilidad de precios en el futuro en Chile".

gar sus plazos de ahorro (1 año o más) lo cual contribuirá a dar un mayor nivel de actividad y crecimiento a nuestro país."

¿SOMOS CAPACES DE AHORRAR?

5.- ¿Chile es capaz de generar todo el ahorro que necesita para la inversión que requiere para crecer?

"Mi respuesta es sí, considerando tanto el ahorro externo como el interno, y las razones son las siguientes:

- A medida que el Ingreso Nacional aumente, los recursos que se destinen a ahorro deberán crecer consecuentemente.
- El ahorro externo está tomando un volumen importante, fundamentalmente, como consecuencia de las nuevas inversiones extranjeras y de la mayor afluencia de capitales en forma de créditos como consecuencia de los resultados de la política económica, y que han redundado en una gran confianza hacia Chile en los medios financieros internacionales.
- Los criterios que se están utilizando para asignar recursos de inversión responden a un objetivo de crecimiento y garantizan que ellos tendrán una productividad superior a la que han tenido históricamente.

En efecto con una inversión del orden de 15% a 16% del producto se obtuvo en el decenio 1960 — 1970 una tasa de crecimiento promedio anual del 4,5%. Esta relación deberá mejorar necesariamente con los criterios actuales de asignación de recursos. Un síntoma positivo de esto es el crecimiento del año 1977 y que alcanzó un 8,6%.

Sin embargo, y aunque las perspectivas, son positivas, creo que todavía existen algunos problemas importantes que solucionar, a fin de lograr el desarrollo que todos deseamos.

Uno de ellos, y quizás el más importante, se refiere al sistema previsional, que es una gran fuente de recursos que deberían canalizarse hacia inversiones productivas y también, en segundo término, la aún alta carga tributaria que afecta a las empresas y que frena su desarrollo."

IMPORTACION DE Suntuarios

6.- ¿El exceso de dólares, obtenidos por comercio exterior, debe necesariamente ser convertido en pesos para entregarlos al mercado o debe ser utilizado en importaciones de bienes que tradicionalmente pueden ser estimados como suntuarios?

"Evidentemente las exportaciones generan entrada de dólares, cuyo destino en una economía abierta como la nuestra debe ser la importación de bienes. Esto permite por un lado retirar liquidez de la economía, y por otro hacer frente a las necesidades de crecimiento del país. Ahora bien, además de importar bienes que podrían denominarse suntuarios, y que alcanzaron cierta magnitud en 1977 como consecuencia de un consumo no satisfecho durante muchos años y que está tendiendo a estabilizarse, lo importante para el país es que dichos dólares se utilicen en importaciones de bienes productivos, que contribuyan a su crecimiento. Al respecto, se puede señalar que los registros de importación de bienes de capital crecieron en el período enero — abril de 1978 en 17,7% respecto del mismo período de 1977.

¿SOBRAN FINANCIERAS EN CHILE?

7.- ¿El mercado de capitales chilenos es "grande", o debemos contentarnos con algo más sencillo?, es decir, ¿no serán muchas las instituciones financieras que están operando?

"En el esquema económico actual se trata de crear las condiciones lo más cercanas posible a las competitivas y en este sentido un número grande de instituciones garantiza lo anterior. Sin embargo, las instituciones deben tener un tamaño tal que les permita ser eficientes y operar con reducidos costos. Es así como se ha estado observando cambios en la estructura de la industria financiera chilena a través de la entrada, salida y fusión de instituciones, a fin de hacer frente a las condiciones de mercado. Además, se ha exigido patrimonios tales que permitan llevar a las instituciones a los tamaños deseados. Creo que en la medida que este proceso continúe estamos en la senda de permitir la existencia de un mercado de capitales eficiente y que responda a las necesidades de crecimiento de nuestra economía."

Chile, Pionero en el uso de la Energía Solar

• Hace más de cien años se instalaron los primeros destiladores de agua en el norte

EL SOL, UNA ENERGÍA SANA

Refiriéndose a la energía solar manifestó que la distribución misma no requiere gastos, pues se encuentra en todas partes. Afirmó que el sol proporcionaba "una energía completamente sana, no hay ni cenizas, humo, ni residuos radiactivos y no produce cambios de temperatura".

En cuanto a las posibilidades para las investigaciones expresó: "debiera darse más recursos, mi universidad me ha ayudado hasta los límites posibles y hasta CORFO cooperó por un tiempo, pero de cualquier forma podrían entregarse mayores elementos a través de otros medios".

El profesor Hirschmann informó además que, en proyectos de aplicación de la fuente energética, en el Caribe, cerca de Haití y que años atrás se realizó una serie de experiencias destinadas a utilizar la energía termodinámica producida por los cambios de temperatura entre la superficie caliente del mar y las frías aguas del fondo.

Ya en el plano más futurista existe también un proyecto destinado a construir satélites que capten fuera de la atmósfera directamente la energía solar, enviándola posteriormente en ondas ultra cortas a la tierra en forma de energía eléctrica.

Aunque parezca extraño nuestro país se puso a la cabeza mundial en la aplicación de la energía solar en 1873, con las pruebas y posterior instalación de destiladores solares de agua en el norte de Chile.

Así lo afirmó Julio Hirschmann, profesor emérito de la Universidad Técnica Federico Santa María, fundador de la Asociación Chilena de Energía Solar Aplicada "ACHIESA", y de la Asociación Latinoamericana de Energía Solar "ALES".

En su departamento de calle Templemann 144, el profesor Hirschmann hizo algunos recuerdos motivados por el Día del Sol que se celebró en todos los países del mundo el pasado mes.

Refiriéndose a esa primera experiencia que marcó el inicio de las investigaciones para aplicar la energía solar, manifestó que se había realizado en el sector de Las Salinas en Antofagasta, donde existía una mina que carecía de agua potable.

En ese lugar —agrega Hirschmann— el ingeniero noruego Carlos Wilson instaló destiladores solares que funcionaron ininterrumpidamente durante 30 años, siendo la única fuente de agua de ese sector.

Conmemorando este hecho, el profesor manifestó que el año 1973, realizó junto a otros colegas una visita a ese lugar rindiendo un homenaje al ingeniero noruego.

Refiriéndose a sus comienzos en la investigación de la energía solar, ellos fueron motivados debido a que por esos años —1955, 1956— había notado que el carbón como combustible estaba siendo insuficiente para el consumo y que se precisaban otros recursos energéticos.

Especial recuerdo merecieron Víctor Bocic —actualmente fallecido— quien en 1956, al egresar fue el primer alumno que realizó su memoria sobre "Calentadores Solares".

Este hecho, junto con el apoyo del entonces rector de la Universidad Santa María, Francisco Cereceda, lo motivaron a iniciar los completos estudios de energía solar.

SOCIEDAD: ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES BERCOVICH S.A.C.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA N° 1134, DE FECHA 22 DE JULIO DE 1967. CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION N° 92, DE FECHA 19 DE MARZO DE 1975

DOMICILIO LEGAL: COPIAPO N° 1129, TELEFONO 80231

DIRECTORIO: DORA COHEN LITVAK, PRESIDENTA; ARTURO BERCOVICH ROSENBLUT, DIRECTOR GERENTE ALEX BERCOVICH, DIRECTOR CARLOS SALGADO V., SECRETARIO.

COMPRA Y VENTA DE ACCIONES EFECTUADAS POR LOS DIRECTORES: NO SE TRANSARON ACCIONES EN 1977.

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1.- ACTIVO			2.- PASIVO		
11 CIRCULANTE			21 CIRCULANTE		
111. Financiero		1.662.187,15	211. Obligaciones a Corto Plazo		719.069,84
112. Existencias		594.766.-			
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		2.256.953,15	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		719.069,84
12 FIJO			23 CAPITAL Y RESERVAS		2.859.303,61
121. Físico		105.847,83	24 RESULTADO DEL EJERCICIO		(1.215.572,47)
TOTAL ACTIVO		2.362.800,98	TOTAL PASIVO		2.362.800,98

CUENTAS DE ORDEN

3.- ORDEN DEBE	12.320,96	4.- ORDEN HABER	12.320,96
-----------------------	-----------	------------------------	-----------

CUENTAS DE RESULTADO

5.- RESULTADOS OPERACIONALES	
51. INGRESOS DE LA EXPLOTACION	3.135.298,77
52. COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION (Menos) . .	- 1.735.764,37
RESULTADO BRUTO	1.399.534,40
56. COSTO DE LA FUNCION VENTA (Menos)	- 1.051.484,57
57. COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA (menos)	- 188.254,70
RESULTADO OPERACIONAL	159.795,13
6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES	
61.- INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	201.213,26
62.- EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	- 466.033,64
621.02 Castigos y Depreciaciones	88.793,08
621.04 Remuneraciones al Directorio	377.240,56
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA . . .	- 105.025,25
621.96 Corrección Monetaria (menos)	1.024.661,22
621.97 Provisión Impto. Renta Art. 21	85.886.-
RESULTADOS DEL EJERCICIO	(1.215.572,47)
241.02 Pérdida del Ejercicio	1.215.572,47
REMANENTE	-.-

Notas explicativas sobre el Balance:

- NOTA N° 1.- Las existencias al 31 de diciembre de 1977, se valorizaron en conformidad al Art. 41 de la Ley de la Renta.
- NOTA N° 2.- Por aplicación de las normas de Corrección Monetaria establecidas en el Art. 41 de la Ley del ramo, se produjo una pérdida de \$ 1.024.661,22.
- NOTA N° 3.- Las depreciaciones se calcularon en relación a la vida útil de los bienes del Activo Inmovilizado, previa la revalorización establecida en el Art. 41 precitado.

Mario Guffez Rivera
Contador
C.C. 13086 Licencia 810.945

Arturo Bercovich Rosenblut
Gerente General

CERTIFICADO DE INSPECCION DE CUENTAS:

Certificamos haber revisado el Balance General que antecede, encontrándose conforme con los saldos del Libro Mayor.

Sergio Yávar Castro

Pedro Mandiola Castillo

Santiago, 31 de Diciembre de 1977

Promoción
de SERNATUR

Nuestras

Nieves Invaden

Brasil y el Caribe...

• Campaña de promoción turística invernal, iniciada en Sao Paulo, se lanza ahora a Bogotá y Caracas.

En una campaña internacional a escala latinoamericana, el turismo chileno, después de abrirse hacia el Atlántico, se apresta a promover las atracciones de nuestro país en naciones del Caribe, para atraer las corrientes de temporadistas de naciones con moneda fuerte a nuestras nevadas montañas.

Las acciones están dirigidas por el Servicio Nacional de Turismo que acaba de realizar en Sao Paulo, Brasil, un seminario de promoción para destacar los puntos más interesantes de Chile en la temporada de invierno. Este mismo seminario, que se llevó a cabo en la ciudad industrial brasileña con enorme éxito, se proyecta llevarlo a Bogotá y Caracas prosiguiendo esta campaña exterior y que tiene como propósito especial atraer a nuestro país el flujo de turistas colombianos y venezolanos.

Gustavo Gutiérrez Arístegui, jefe del Departamento de Promoción y Fomento de SERNATUR, dijo a nuestro diario que con esta iniciativa publicitaria se quiere romper la estacionalidad tradicional del turismo chileno, representada por la baja ocupación hotelera que se constata en los meses de invierno.

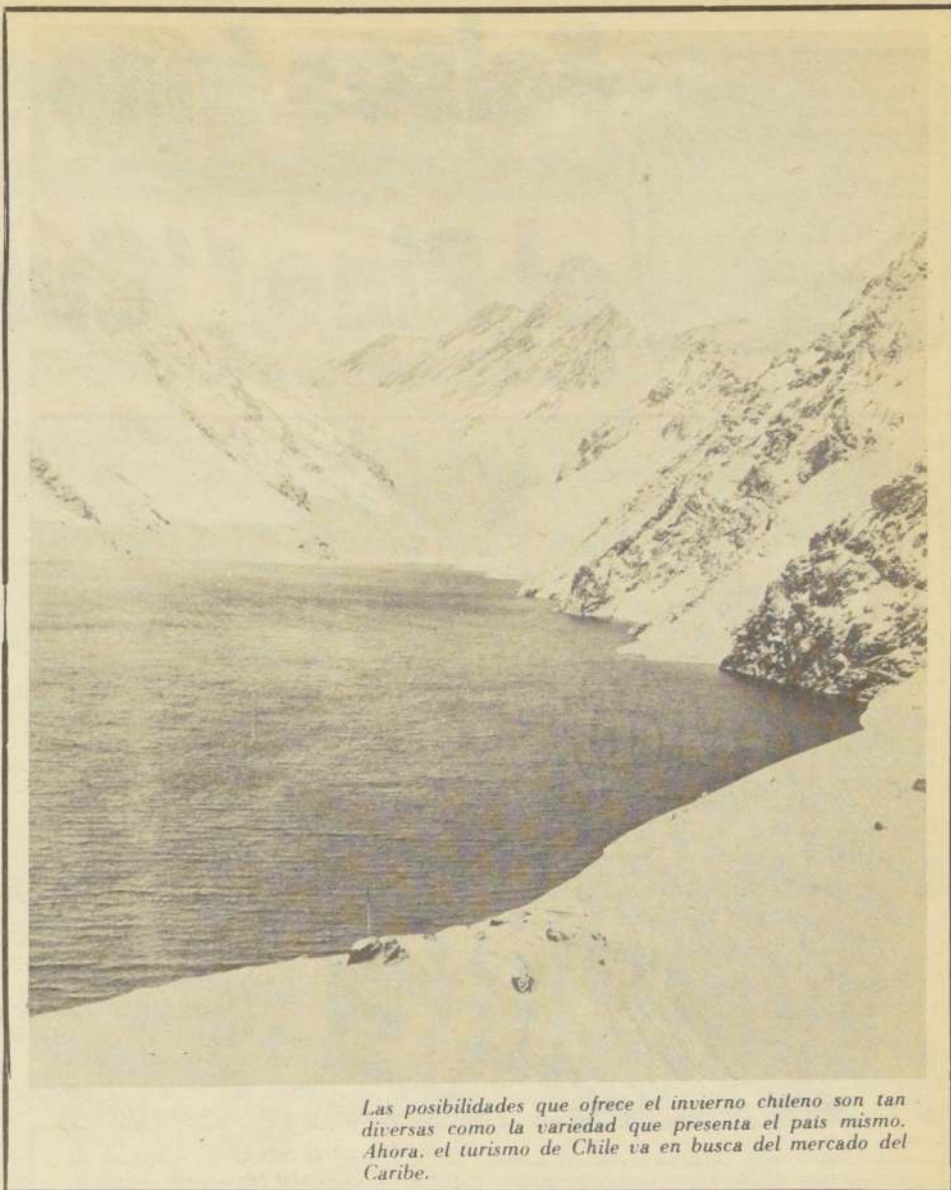
El programa consiste en destacar los atractivos del norte chileno con su clima privilegiado y eterna primavera, en la zona central, destacar las canchas de esquí, como Portillo, Farellones, Lagunillas, en el Sur, los centros para esquiar en Llaima, Villarrica, Antillanca y Volcán Osorno y en Magallanes una promoción continuada de sus pistas nevadas para el deporte, en razón de su estado climático.

legiado y eterna primavera, en la zona central, destacar las canchas de esquí, como Portillo, Farellones, Lagunillas, en el Sur, los centros para esquiar en Llaima, Villarrica, Antillanca y Volcán Osorno y en Magallanes una promoción continuada de sus pistas nevadas para el deporte, en razón de su estado climático.

LA CAMPAÑA EN BRASIL

SERNATUR lanzó su campaña internacional en Sao Paulo en el año 1976, y la ha repetido con el mismo éxito inicial en 1977 y 1978.

"Se diseñó esta campaña publicitaria en el mercado exterior a fin de provocar el desplazamiento de turistas en vacaciones de invierno y primavera", explica el jefe de promoción del Servicio Nacional de Turismo. "Simultáneamente a su lanzamiento, que se ha ensavado con pleno éxito en Sao Paulo, hemos puesto en circulación nuevos folletos y afiches que ya se distribuyeron a través de los agentes de viajes y nuestros representantes en otras naciones. En el Seminario de Sao Paulo participaron más de 200 agentes, operadores de turismo y periodistas especializados en esta actividad".



Las posibilidades que ofrece el invierno chileno son tan diversas como la variedad que presenta el país mismo. Ahora, el turismo de Chile va en busca del mercado del Caribe.

Esta reunión para publicitar los atractivos de Chile en una de las ciudades más populosas del continente, como es Sao Paulo, coincidió con la inauguración de una unidad informativa para incentivar el programa. Dicha unidad funciona con asesoría de SERNATUR en las oficinas de LAN-Chile y depende de nuestra organización nacional de turismo.

"El seminario estuvo coordinado por Paula Cruz y, además de las mesas redondas con apoyo de material audiovisual, se dio la magnífica

oportunidad de presentar programas dedicados a Chile

en dos de los canales de la televisión paulista. Cada una de esas emisiones duró 30 minutos y consistieron en películas para divulgar las bellezas naturales de nuestro país, informa Gustavo Gutiérrez.

En la actualidad, junto a Argentina Brasil constituye uno de los principales mercados para el turismo chileno. Los brasileños vienen en grupos organizados y en forma individual, no solo por vía aérea, sino que ahora viajando por tierra en los nuevos servicios de autobuses internacionales, hace poco inaugurados.

El programa turístico chileno se promociona bajo la sigla VTC (Viaje Turístico a Chile), y en octubre próximo será reforzado con la organización de una "Semana de Chile", respaldado por SERNATUR, LAN, el Ministerio de Relaciones Exteriores, y, probablemente, también por LADECO.

INCURSION EN EL CARIBE

SERNATUR proyecta repetir la campaña de promoción en Colombia y Venezuela. Este último país, especialmente, representa una rica veta para el turismo chileno, por el poder económico de los venezolanos, identificado por la estabilidad de una moneda fuerte, como es el bolívar (4,30 por dólar, cotización inalterable desde hace 13 años).

Por razones económicas y de distancia, los venezolanos prefieren viajar a Estados Unidos y Europa. Claro es que también existe un factor cultural, que los inclina a acercarse hacia esos países. Pero, ahora, nuestra tarea consistirá en atraer una importante corriente turística de ese país y de Colombia, finalizó diciendo el funcionario de turismo.



La soberbia belleza de los centros chilenos para la práctica del esquí, son el máximo atractivo de la campaña publicitaria lanzada en el exterior por SERNATUR.

mo atractivo de la campaña publicitaria lanzada en el exterior por SERNATUR.

Embaucaron hasta al "Carrera Sheraton"

Falsos Inspectores se Hacían el Pino "Cursando Partes"



GRADUACION. Treinta y tres oficiales del Servicio de Investigaciones terminaron con éxito un Curso de Relaciones Públicas realizado durante los meses de abril y mayo. Los graduados se capacitaron para desempeñarse como Monitores de Relaciones Públicas en comunas o unidades regionales en que cumplen sus funciones

policiales. A la ceremonia, efectuada la tarde del miércoles en el Club de Investigaciones, asistieron el Director General de la Institución, General Ernesto Baeza Michaelson, y otras autoridades. En la fotografía: el Prefecto Inspector Miguel Aguirre Argomedo hace entrega de un bouquet a una de las funcionarias graduadas, señora Gloria Solet de Herrera.

Dos falsos inspectores municipales que también se hacían pasar por funcionarios del Ministerio del Trabajo y que estafaron a numerosos establecimientos comerciales de esta capital, fueron detenidos por efectivos de la Tercera Comisaría Judicial de la policía civil.

Tomás Alfonso Araneda González y Luis Ginés Venegas Cáceres hicieron una peculiar sociedad algunos meses. Valiéndose de diversos medios se consiguieron abundante documentación sobre las normas vigentes relacionadas con accidentes del tránsito y la penalidad contra la embriaguez.

Con esos papeles en sus manos, Araneda González y Venegas Cáceres salían a la calle con "cara de inspectores". Preferentemente se acercaban a conspicuos hoteles y restaurantes de categoría. Una vez allí, decían:

— "A ver... a ver... Somos inspectores... ¿Cómo está la cosa por aquí?"

De acuerdo a los reclamos que comenzaron a acumularse en la unidad policial mencionada, los estafadores de marras



"INSPECTORES". Las dependencias de la Carcel Pública tendrán que "inspeccionar" ahora Tomás Araneda González y Luis Venegas Cáceres

desarrollaban su rol tan a la perfección que en principio nadie dudaba de ellos. Los encargados de los locales accedían a facilitarles una "inspección para verificar el buen o mal cumplimiento de las normas legales en vigencia".

Naturalmente, como Tomás Araneda y Luis Venegas son unos timadores que se las traen, por lo general sus "inspecciones" terminaban con un seco:

— "¡Ajá!... Los pillamos chanchitos... Ese cliente está medio emparado".

O bien: — "Hummm!... En instalaciones son pocas mas... Cualquiera puede ocurrir un accidente fatal..."

Reales o inventadas infracciones, los audaces estafadores siempre concluían diciendo lo mismo: que, en cumplimiento de sus funciones, estaban obligados a "cursar en parte correspondiente". Sin embargo, como "parte" era lo que menos les importaba, siempre daban pie para que las víctimas les dijeran:

— "Oiga, señor inspector... Este... ¡No habra alguna fórmula para arreglarnos así, por la buena...?"

La respuesta de la pareja de marras no hacia esperar:

— "¡¡¡Qué se ha imaginado!... ¿Pretende decir que somos venaless? Pero, pensándolo bien. Bueno, ¡ya!... Conve semos..."

Con este singular procedimiento —que singular no tiene tanto— Tomás Araneda y Luis Venegas engañaron a numerosos ilusos. Entre los locales comerciales que recibieron su desagradable visita se cuentan el hotel "Panamericano", el negocio "Peugeot S.A.", el DUOC de Alameda y Avenida España, los restaurantes "Andrés Bello" y "La Madrina" y muchos más.

Empero, tanto fue el cántaro al agua que las víctimas comenzaron a sospechar de los "inspectores" y, tomando el toro por las astas, acudieron a Investigaciones. En menos que canta un gallo los sabuesos de la Tercera Comisaría Judicial les ubicaron en los momentos que, jotra vez!, estaban pasándole un parte al concesionario de un casino.

QUIMICA LUBA S.A.I.Y.C.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO DE 1977 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977
RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA N° 2613 de 16 de Enero de 1967; CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION N° 899 de 15 de Noviembre de 1968: \$ 2.000,=
DOMICILIO LEGAL: Las Encinas N° 268 - Maipú Teléfonos 571341 - 571358 RESERVAS: 13.706.978,=

DIRECTORIO		PRESIDENTE		DIRECTORES	
Sr. Hugo Hinrichsen Merino		Marcel Mora Hiriogoyen		Señora Julia Ester Hinrichsen Merino	
Sr. Fernando Silva Ries		Hernán Yavar Martín			
1.- ACTIVO		CUENTAS DE		PATRIMONIO	
11.- CIRCULANTE		\$		21.- CIRCULANTE	
111.- Financiero.		\$		211.- Obligaciones a Corto Plazo	
Caja y Bancos		950.194,=		212.- Provisiones Corto Plazo	
Acciones		25.544,=		Impuestos a la Renta y Habitacional	
Cuentas por Cobrar		3.039.534,=		Gratificaciones, Honorarios, Participación del Directorio	
Depósitos para Importaciones CEPAC		699.000,=		272.873,=	
Impuestos		1.088.755,=		23.- CAPITAL Y RESERVAS	
112.- Existencias		6.817.363,=		231.- Capital Autorizado, Suscrito y Pagado	
113.- Gastos Anticipados		38.079,=		232.- Reservas de Utilidades	
12.- FIJO				233.- Reservas de Revalorizaciones	
121.- Físico, valor neto		2.573.238,=		234.- Otras Reservas - Fluctuación de Valores	
13.- INTANGIBLE		31.404,=		24.- RESULTADOS	
TOTAL ACTIVO		\$ 15.263.111,=		241.- Utilidad del Ejercicio	
				267.304,=	
3.- DEBE		CUENTAS DE ORDEN		4.- HABER	
301.- Póliza Garantía del Directorio		\$ 26.731,=		401.- Responsabilidad por Garantía del Directorio	
				\$ 26.731,=	
5.- RESULTADOS OPERACIONALES		CUENTAS DE RESULTADO		NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE	
51.- INGRESOS DE EXPLOTACION		\$ 12.977.751,=		NOTA 1.- EXISTENCIAS.- Las materias primas, los materiales, envases y suministros han sido valorizados de acuerdo con las normas del Art. 41° de la Ley de la Renta. Los productos elaborados se valorizan al costo directo de elaboración obtenido en el último mes de producción.	
52.- COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION (menos)		- 6.569.589,=		NOTA 2.- ACTIVO FIJO FISICO.- El Activo Inmovilizado se presenta al costo más revalorizaciones. Sus depreciaciones se calculan sobre los valores corregidos en base al remanente de los años de vida útil.	
RESULTADO BRUTO		\$ 6.408.162,=		NOTA 3.- INVERSIONES.- Las acciones se presentan al Costo más revalorizaciones reflejadas en Fluctuación de Valores.	
56.- COSTO DE LA FUNCION VENTA (menos)		- 1.390.106,=		NOTA 4.- FONDOS EN MONEDA EXTRANJERA.- Los Certificados para Coberturas (CEPACS) se han valorizado al tipo de cambio de \$ 27,96.-	
57.- COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRACION (menos)		- 2.702.314,=		NOTA 5.- CORRECCION MONETARIA.- Los Estados Financieros han sido confeccionados de acuerdo con las normas del Art. 41° del D.L. N° 824.- Los efectos de estas actualizaciones han originado cargos a Corrección Monetaria por \$ 5.854.329,28 y abonos por \$ 4.388.643,68.- La revalorización del Capital Propio ascendió a \$ 5.695.355,59.-	
RESULTADO OPERACIONAL		\$ 2.315.742,=		NOTA 6.- INVERSIONES IMPUESTO CORTE D.F.L. N° 285.- La Empresa no se acogió al D.L. N° 1519, de 1976, perdiendo de plano derecho la Administración de estos fondos. La cesión de estas inversiones originó un traspaso de la Cta. Revalorización Inversión Plan Habitacional D.F.L. N° 285 por \$ 26.779,99.-	
6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES				NOTA 7.- No hubo transacción de acciones en el período.	
61.- INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION: Otras Entradas		323.521,=		CERTIFICADO DE INSPECCION DE CUENTAS: CERTIFICAMOS que hemos revisado el presente Balance con los libros y documentos, encontrando sus saldos conformes con los Mayores.-	
62.- EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION (menos)		- 412.388,=			
621.2 Castigos de Bienes No Operacionales		\$ 355.933,=			
621.4 Remuneraciones al Directorio		56.455,=			
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA		\$ 2.226.875,=			
Corrección Monetaria, menos		\$ 1.465.686,=			
Provisión Impuesto Renta, menos		491.885,=			
24.- RESULTADOS DEL EJERCICIO:					
241.02 Utilidad del Ejercicio		\$ 267.304,=			
REMANENTE A DISTRIBUIR		\$ 267.304,=			

Hugo Schwarzenberg Carpinello Eduardo Levirini Busquet
INSPECTORES DE CUENTA

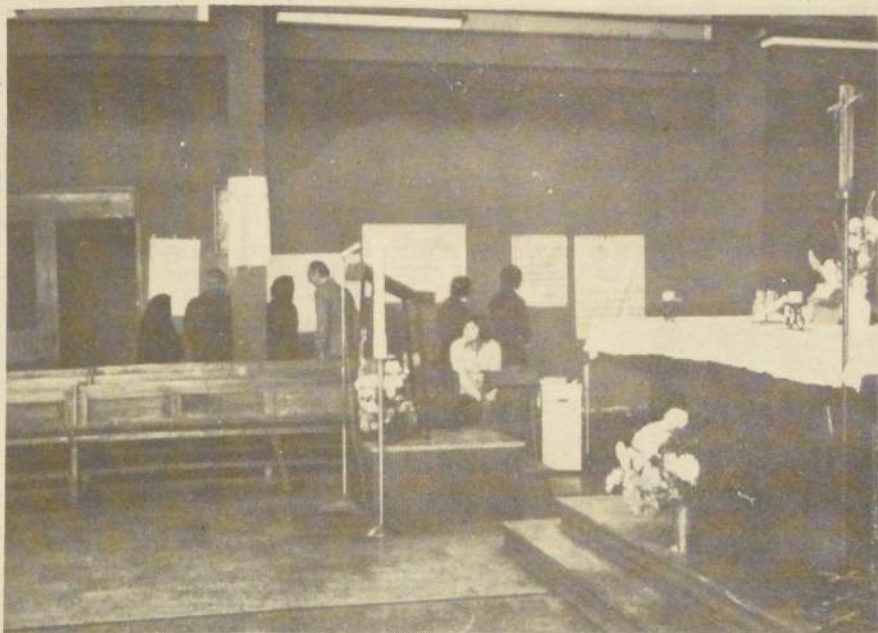
EDISON MORALES SILVA
CONTADOR
C.C. N° 4860 LICENCIA N° 806488

ERNESTO LUBASCHER FINK
GERENTE GENERAL

Santiago, 1° de Abril de 1978

No Obstante la Orden Episcopal, Sigue Ocupación de los Templos

Los "ayunadores" acataron la orden del Episcopado de poner fin a la "huelga de hambre" que llevaron a cabo durante 17 días. En las Iglesias hoy sólo se ve a un grupo de curiosos que leen los panfletos políticos y carteles adhesivos a este show, colocados en la mayoría de los templos de Santiago. En el grabado se observan los afiches ubicados en la Iglesia Nuestra Señora del Buen Consejo, de Quinta Normal.



• Los que continúan en ellos sostienen que lo hacen por "prescripción" de médicos que afirman curiosamente, que una iglesia es mejor que un hospital o una clínica para el restablecimiento de los ayunadores supestamente extenuados.

So pretexto de acatar un supuesto diagnóstico médico que "les impide abandonar los lugares en que llevaron a cabo un alimenticio "ayuno" durante 17 días", los participantes en el show de las "huelgas de hambre", en una ya habitual maniobra comunista, continúan ocupando de hecho las iglesias que les dieron acogida. Porque a pesar de la orden emanada del Episcopado, los "huelguistas" continúan en las Iglesias, pretendiendo desautorizar la voz de los sacerdotes y continuar con una maniobra hilada desde el exterior que, por burda y conocida no ha hallado eco alguno en la opinión pública.

ELLOS...LOS DESAPARECIDOS

Al hacer ayer un pequeño recorrido por los lugares en los cuales se habían "concentrado" los ayunadores pudo observarse una vez más que los únicos desaparecidos son ellos, ya que inmediatamente que llega la prensa se esconden, tratando por todos los medios de ocultar el apoyo logístico-comestible que sus correligionarios no dejaron de llevarles para "hacerles más llevadero el sacrificio", el que se tradujo en descanso y buen reposo.

Estos 17 días les sirvieron a los "huelguistas" de buenas vacaciones, con comida y alojamiento gratis, recibiendo además dinero a cambio del espectáculo, destinado lógicamente a sembrar la discordia entre los chilenos.

También reafirmaron con hechos que los fines perseguidos eran sólo políticos, puesto que no encontraron nada mejor que finalizar el show, al menos gran parte de "las comparsas", con una marcha política que, para su desgracia, fue disuelta pacíficamente por los efectivos del orden.

Y mientras eso ocurría, los pocos que permanecen en los templos y recintos "de sacrificio" continúan jugando a las cartas y avisando que al ayuno, y su posterior diagnóstico médico con dietas, puede acarrear fatales consecuencias para algunos, desenlace indudablemente esperado por los organizadores foráneos, ya que ello les permitiría acrecentar sus críticas contra el Gobierno.

Eso salta a la vista si vemos quiénes dirigieron la frustrada marcha del jueves, en la que "reporteros gráficos a la orden" esperaban ansiosos el momento de confrontaciones para mostrar al mundo una represión que no existe. A la cabeza aparecía el tristemente célebre Guillermo Yunge, quien en unión a otros ex-militantes de la disuelta DC y del Partido Comunista portaban panfletos solicitando conocer el paradero de presuntos "estudiantes desaparecidos", comparsa en la que participaron también "ayunadores" que, de haber hecho lo que dijeron, no habrían podido no sólo gritar sino tampoco andar y tendrían que haber estado en la Posta.

El chuño y la leche, sin embargo, al parecer se les termina hoy... "si es que sus médicos no disponen otra cosa".

"Huelguistas" de España También Acataron Orden del Episcopado

La encargaría de reo y la posible extradición de Rafael Eduardo Avilés Lambié, actualmente en Paraguay y sindicado como cómplice en el delito de secuestro con grave daño en la persona del fallecido General René Schneider, propendría el titular de la Segunda Fiscalía Militar, Gonzalo Salazar, quien fue designado por la Corte Marcial para que instruya un sumario criminal y efectúe una investigación para aclarar la participación de ese sujeto en el mencionado delito.

Está radicado en Paraguay

Posible Pedido de Extradición Para Rafael Eduardo Avilés

• El juez de la Segunda Fiscalía Militar, Gonzalo Salazar, investiga su presunta participación en el delito de secuestro con grave daño en la persona del General René Schneider

Las diligencias se realizan luego que Diego Izquierdo, acusado de cómplice, mencionó durante un interrogatorio a Avilés como una de las personas que ocupaba el auto marca Taunus, usado para detener el coche en que viajaba el oficial. Dijo en esa oportunidad que este individuo había bajado junto a Juan Luis Bulnes, autor del atentado, de quien era compañero de curso en la Escuela de Agronomía.

Este nuevo anuncio se ha sumado a otros datos que tenía en su poder la Corte Marcial donde figura una carta firmada por el mismo Avilés y estampada con su huella dactilar. La misma señala que el sujeto Izquierdo, sindicado de cómplice, es inocente ya que viajaba en el vehículo usado para llevar a cabo el secuestro. Agrega que el lugar en que se dijo que iba Izquierdo lo ocupaba él y que la conducción se habría producido porque el coche estaba a nombre de Diego y Julio.

Por su parte el autor del delito de secuestro y el cómplice de éste, Juan Luis Bulnes y Diego Izquierdo respectivamente, pidieron a través de sus abogados que sean incluidos en la Amnistía Presidencial. Se informó que los escritos ya están en poder de la Justicia Militar, añadiéndose que en los próximos días el juez militar de Santiago, General Enrique Morel, resolverá sobre esta petición.

Por otra parte, el Laboratorio de Policía Técnica comprobó que la impresión digital pertenecía a Avilés. Este individuo salió del país el 13 de noviembre de 1970, ingresando a Argentina. Desde allí se dirigió a Paraguay, en enero de 1971, obteniendo una cédula de identidad a nombre de Juan Eduardo Brann Fontana, el que posteriormente renovó a su verdadero nombre el 26 de marzo de 1974.

La participación de Avilés queda reafirmada con la declaración de los testigos Olga Irrazaval y Adriano Díaz quienes conversaron con este sujeto afirmando que él habría reconocido su participación en el secuestro, así como la inocencia de Julio Izquierdo.

AMNISTIA

• Dicen que la reanudarán cuando reciban aviso de término de plazos de espera(?)

Madrid

Familiares de presuntos desaparecidos chilenos que sostenían una huelga de hambre en Madrid desde el pasado día 22 de mayo, suspendieron su actitud.

En un comunicado de prensa hecho público ayer en Madrid por la agrupación, ésta presta "apoyo a la decisión tomada por los compañeros de Chile y acordamos suspender nuestra huelga iniciada el pasado martes, día 30 de mayo, dispuestos a reanudarla cuando los huelguistas de Chile consideren agotados los plazos de espera".

El ex diputado chileno Alejandro Jiliberto dijo: Queremos agradecer a todas las fuerzas españolas: Partido Socialista Obrero Español, Partido Comunista de España, Izquierda Democrática, Unión de Centro Democrático, Comisiones Obreras etc. El apoyo que durante estos días ofrecieron a nuestra causa. Y en especial a los medios de difusión españoles por el claro reflejo que dieron de nuestra huelga".

"Durante estas dos últimas semanas, chilenos y solidarios con la causa estuvieron en huelgas de hambre en 85 ciudades de todo el mundo", declaró el ex diputado Alejandro.

La suspensión de esta huelga fue motivada por una nota que facilitó el comité permanente del Episcopado de la Iglesia Católica chilena y teniendo en consideración las afirmaciones del Ministro chileno del Interior en orden a que el Gobierno chileno entregará en breve una respuesta a los huelguistas.

Se informó también de la constitución del Comité de Derechos Humanos en Chile, en cuya directiva figuran destacados juristas.

Este comité, junto con la delegación de la Comisión de

Defensa de los Derechos Humanos de Naciones Unidas y Cruz Roja Internacional cautelarán el cumplimiento de la promesa hecha por el Ministerio chileno del Interior.

Por último, se dijo que piensan continuar pidiendo ayuda al gobierno español y fuerzas políticas del país que se interesaron por el tema desde el primer momento (EFE).

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Contribuciones Bienes Raíces Pago Segunda Cuota 1978

Plazo: 1º al 30 de Junio de 1978

LUGAR DE PAGO: CON AVISO RECIBO EN CUALQUIER TESORERIA O BANCO DEL PAIS.

SECTOR PASIVO ACOGIDO AL D.L. 2184:

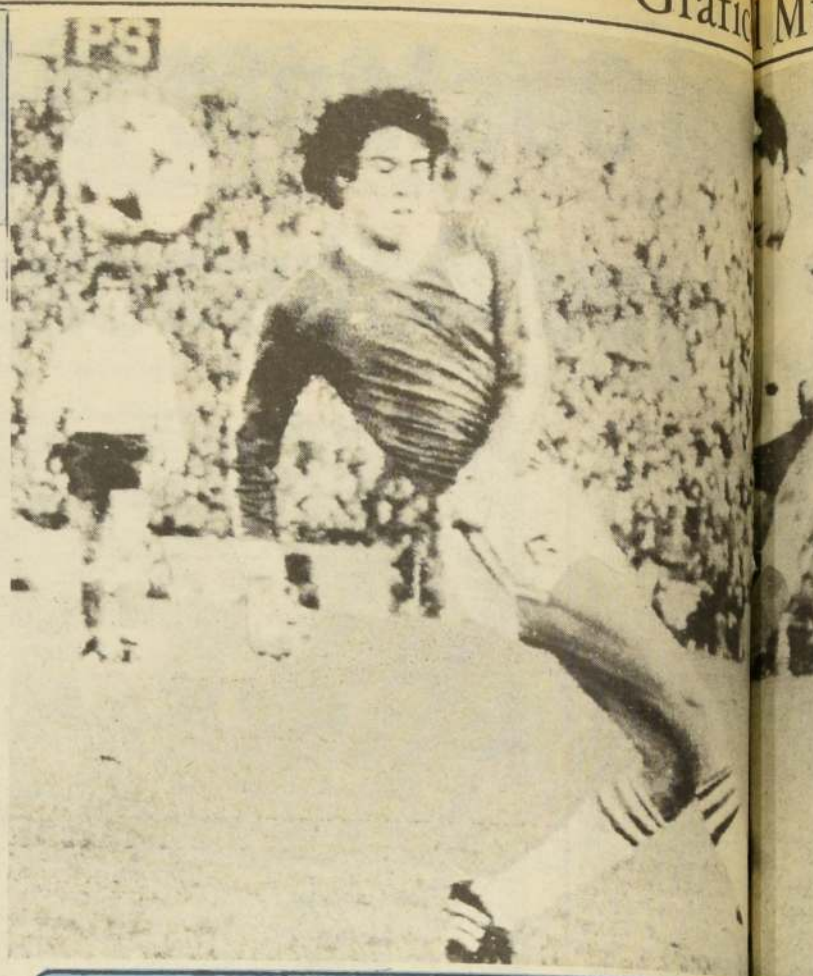
1. CON AVISO RECIBO Y COLILLA DE DECLARACION JURADA: EN CUALQUIER TESORERIA DEL PAIS.
2. CON AVISO RECIBO Y SIN COLILLA DE DECLARACION JURADA: EN CUALQUIER TESORERIA DEL PAIS, PRESENTANDO EN SUBSIDIO DE LA COLILLA, EL RECIBO DE LA PRIMERA CUOTA EN QUE SE PRACTICO LA REBAJA ESTABLECIDA POR EL D.L. 2184.

Evite aglomeraciones, acuda oportunamente a cumplir con su obligación tributaria.

El pago oportuno de sus impuestos le da derecho a gozar del progreso de Chile



ALEGRÍA. Un remate violento de Luque escapó al control del meta francés, Bertrand, con ello se estructuró la angustiosa victoria argentina... Luego del gol, el rito del festejo.



Algunos ri Avanzan,er



GUERRA. Polonia y Túnez protagonizaron un partido muy duro y de mucho roce físico. Hubo por ello contundidos "a montones". Gargon, de Polonia, a quien asiste su compañero Lato, fue uno de ellos.



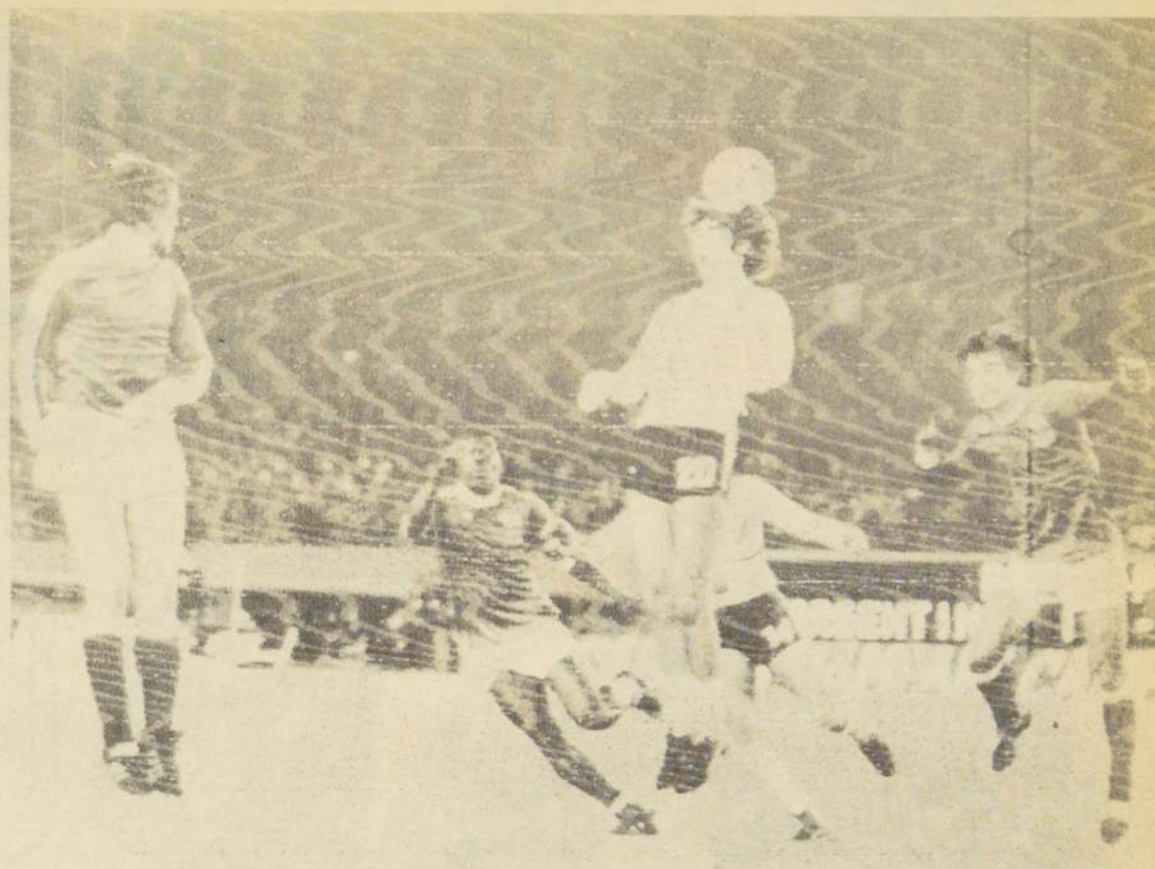
ESCOCIA-PERU. Otro match pleno de dinámica y de esfuerzo físico. En esta línea entraron todos, incluso Kerry Burns, de Escocia, y el "fino" Teófilo Cubillas, de Perú.



LESIONADO. Jean Paul Bertrand, de Argentina. Lesionado, del puesto.

GOLEADA. La selección alemana venció seis por cero a México, que con este nuevo contraste desapareció definitivamente del escenario. En la goleada fue decisiva la faena de Horst Muller, el habilidoso entreala germano.

MUCHA LUCHA. El cotejo entre Argentina y Francia fue parejo y de generoso despliegue físico. En esta tónica de fútbol varonil, destacó Alberto Tarantini (8), de Argentina, que mostró gran capacidad de cabeceador.



rieron y Otros ero a Empellones...

Con los últimos resultados producidos en el torneo mundial, el panorama tiende a clarificarse. No obstante ello, aún no se define la situación del grupo 4, en el cual todos están luchando y, por supuesto, viviendo. Brasil, en el grupo 3, no ha perdido, pero tampoco ha ganado ningún partido.



GOL FRANCES. Michel Platini, obstaculizado por Daniel Pasarella, de Argentina, consiguió meter su zurdazo, con él doblegó la resistencia del meta argentino, Fillol. Este fue el gol del empate, que luego quebró Luque con otro remate espectacular.

El francés, pagó tributo a la dureza del match con su puesto... el que fue ocupado por Batarelli.

GUERRA
DE
EPITETOS



LEONID BREZHNEV

Aplica de nuevo su táctica de "amedrentamiento" hacia la Casa Blanca

En Respuesta Moscú Acelera

"Se equivocó de puerta" dijo el Kremlin al comentar el discurso del Presidente norteamericano ante la Academia Naval

Desai rechazó toda injerencia en asuntos internos de otro país

India Condena Intervención Militar Soviética en Africa

Londres

El Primer Ministro de la India, Morarji Desai, condenó la intervención militar soviética en Africa, pero agregó que sería una interferencia en los asuntos internos de otros países si manifestara también su censura al trato que se da a los disidentes de los países del este europeo.

"A mí no me gusta que otros países intervengan en algún otro estado", señaló en una conferencia de prensa, al dar respuesta a una pregunta sobre su actitud hacia el envolvimiento soviético en Africa.

Esa es la causa radical de muchos problemas" añadió, pero no desaparecerán muy rápido. Se necesitará un poco de tiempo".

Ante la pregunta de si estaba dispuesto a manifestar su "res-

paldo moral", para los disidentes de Europa Oriental, Desai respondió que "nuestro principio es no interferir en los asuntos internos de otros países. Ese principio lo hemos estado observando como gobierno".

Al ser consultado si expresaría ese respaldo a título personal, Desai dijo que "de persona a persona es posible expresar solidaridad, pero mientras yo sea Primer Ministro, no lo puedo hacer".

Desai se reunió durante media hora con la prensa antes de viajar a Nueva York para hablar ante la asamblea especial de las Naciones Unidas sobre desarme y posteriormente tratar las tensiones entre este y oeste con el Presidente norteamericano Jimmy Carter en Washington.

Desai se manifestó "feliz"

por las conversaciones que tuvo aquí con el Primer Ministro británico James Callaghan, pero se negó a entrar en detalles de lo que trataron.

"Las conversaciones fueron bastante satisfactorias. No tuvimos divergencias. Estuvimos de acuerdo en la mayoría de las cosas.", fue todo lo que dijo.

Desai explicó que había venido a Londres sin nada específico. "Fue una visita de

amistad", añadió.

Cuando le preguntaron si pensaba interceder para que se le perdone la vida a Ex Primer Ministro de Pakistán, Ali Bhutto, Desai sólo respondió que "no puedo emitir juicio sobre una medida gubernamental adoptada por algún otro país de acuerdo con la ley".

Desai eludió o se negó a dar respuesta a la mayoría de las preguntas que se le hicieron.

UPI

Murieron 13 mil Soldados y 50 mil Civiles en Eritrea

Nairobi (Kenya)

Por primera vez Etiopía informó sobre sus bajas en la guerra en Eritrea: 13.000 soldados y de 30.000 a 50.000 civiles muertos o heridos.

El Teniente-Coronel Mengistu Haile Mariam, Jefe de la Junta Revolucionaria DERGUE, dijo en una transmisión a todo el país que los daños económicos se estiman en mil millones de dólares.

Indicó además a la nación que un país socialista que no identificó —posiblemente Cuba— intentó obtener un acuerdo de paz con Eritrea. Aunque no abundó en detalles, aparentemente esos esfuerzos fracasaron.

Mengistu, que habló por radio y televisión durante más de una hora, dijo que "los países socialistas tienen la responsabilidad de respaldar" a Etiopía en su guerra en Eritrea, insinuando que la Unión Soviética y Cuba quizás se hayan negado a ofrecerle al Gobierno su total apoyo militar para una ofensiva masiva contra los guerrilleros.

Mengistu dijo que su Gobierno sigue esperando en resolver pacíficamente el problema eritreo, y ofreció una "total amnistía" a los guerrilleros si entregan sus armas inmediatamente.

Indicó que los eritreos están respaldados por "imperialistas" que tienen propósitos económicos y políticos en el Mar Rojo, y que tropas estadounidenses fueron "desplazadas a lo largo de nuestras fronteras" para entrenar a los secesionistas.

Anteriormente, Mengistu había hecho acusaciones similares, que fueron rechazadas por Estados Unidos.

Mengistu dijo que 200.000 personas perdieron sus hogares en la guerra en Eritrea según indicó.

REACCION ACELERADA

La Unión Soviética respondió con rapidez inusitada al discurso sobre política exterior pronunciado por el Presidente norteamericano Jimmy Carter, atacó la posición de los Estados Unidos en Africa y acusó a Washington y a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) de tratar de ejercer funciones "globales de policía".

La primera respuesta soviética a Carter se produjo a través de un despacho de la TASS fechado en Washington pocas horas después que el presidente hablara en la Academia Naval de Annapolis.

Al referirse al respaldo militar cubano y soviético a las fuerzas revolucionarias de Africa, Carter expresó: "Con demasiada frecuencia parecen dispuestos a explotar cualquier oportunidad de promover la inestabilidad".

TASS dijo que esto "atribuía equivocadamente las responsabilidades" en lo tocante a los actuales conflictos de Africa.

"Esa declaración es inaudita", dijo la agencia TASS.

"El Presidente Carter sabe muy bien que fue la Unión Soviética la que escogió irrevocablemente, hace mucho tiempo, el camino de la coexistencia pacífica, el camino para aliviar las tensiones, y que desde entonces esa ha sido su meta", dijo TASS.

Pero agregó que "evidentemente en los círculos gobernantes de Washington todavía no se ha hecho una selección".

"Zbigniew Brzezinski, asesor para la seguridad nacional de Estados Unidos, dijo que la reacción fue muy "rápida", y agregó que pasarán varios días antes de que los soviéticos comprendan el "balanceado" discurso de Carter.

"INVENCIONES PROPAGANDISTICAS"

TASS informó que Carter "hizo hincapié en la rivalidad" entre las dos super-potencias y dedicó la mayor parte de su discurso a "invenciones propagandísticas" sobre el armamentismo soviético y sus intenciones de exportar su política a otras naciones.

La Agencia indicó que Carter "se equivocó de puerta" cuando dijo que el papel que desempeñan los soviéticos y cubanos en Africa perjudicará la causa de la independencia y la eliminación de la injusticia racial.

En Africa, dijo TASS, "Estados Unidos es conocido por apoyar, invariablemente, a los regímenes racistas".

La agencia atacó a Estados Unidos por respaldar y armar a los grupos de "grupos destructores" en Angola.

TASS también acusó a Carter de no mencionar las proposiciones de la Unión Soviética ante la actual sesión especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre el desarme.

EFE

UPI



coopseguros
DE CHILE

Santiago, Mayo de 1978

Estimado Cooperado:

De conformidad a lo establecido en los Estatutos Sociales de COOPSEGUROS DE CHILE LTDA., se convoca a los señores Socios por sectores para el día viernes 23 de junio de 1978, a las 17 horas, en primera citación, y a las 17.30 horas en segunda, con el objeto de elegir los delegados para la próxima Junta General Ordinaria.

- 1er. Sector: SOCIOS COOPERATIVAS DE 1er. GRADO:
Eligen 10 Delegados
- 2º Sector: SOCIOS COOPERATIVAS DE 2º GRADO
SOCIODES AUXILIARES CONJUNTAMENTE:
Eligen 9 Delegados
- 3º Sector: SOCIOS PERSONAS JURIDICAS SIN
FINES DE LUCRO:
Eligen 14 Delegados.
- 4º Sector: SOCIOS PERSONAS JURIDICAS CON
FINES DE LUCRO:
Eligen 5 Delegados.
- 5º Sector: SOCIOS PERSONAS NATURALES:
Eligen 12 Delegados.

Las reuniones se efectuarán en las Oficinas de la Cooperativa (Moneda 920-4º Piso-Santiago).

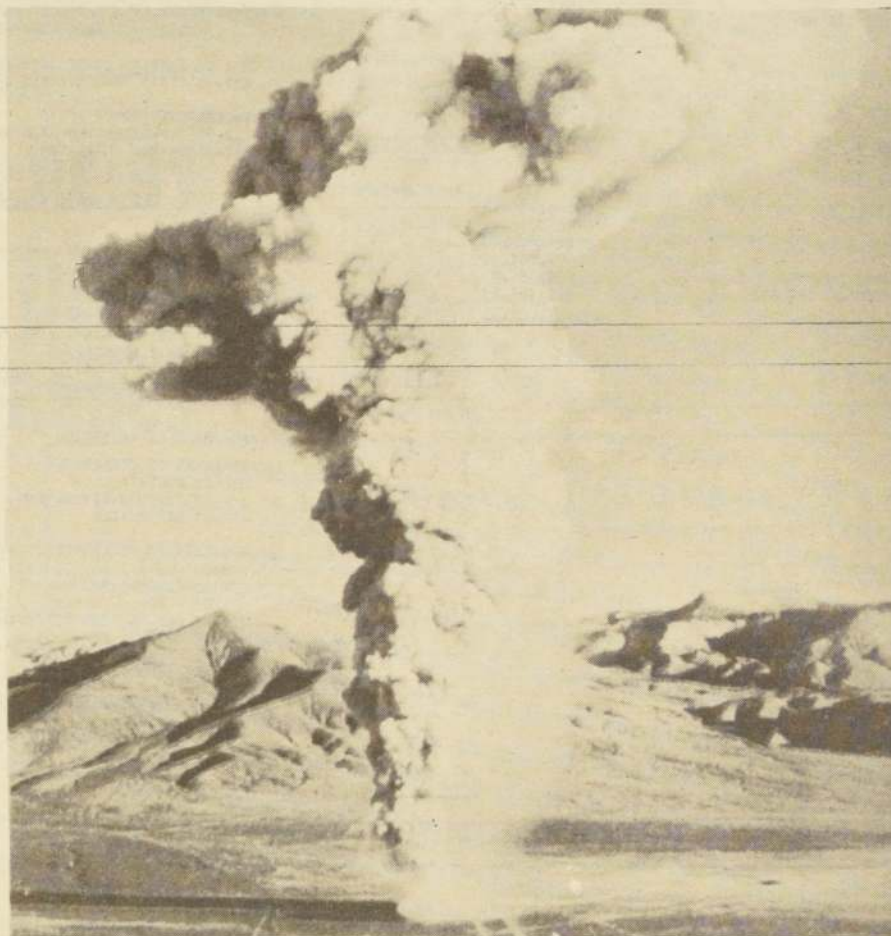
MIGUEL LUIS AMUNATEGUI MONCKEBERG
Presidente

Aravacuconería de Carter

Producción de Bomba "N"



JIMMY CARTER Vapuleado por Moscú, insiste en ver "buena fe" en los gobernantes rusos



EL ARMA DE CONTENCION

Las nubes radiactivas que se ciernen sobre la humanidad han servido de contención a una guerra declarada, pero el temor a ellas ha sido explotado hasta ahora por Moscú para avanzar posiciones en todas las zonas del mundo

Amistad mientras no se lastimen intereses petroleros planteó el Departamento de Estado

Ahora USA Presiona a Venezuela

Washington

El gobierno del Presidente Jimmy Carter considera a Venezuela como una de las pocas y confiables fuentes petroleras para Estados Unidos con estabilidad política, pero rechaza como inaceptable para sus intereses la inesperada sugerencia venezolana de dedicar incrementos en los ingresos petroleros para pagar las deudas de los países no-petroleros en desarrollo.

Al mismo tiempo, Washington —convencido que Venezuela necesita de las compañías petroleras norteamericanas para el futuro desarrollo de nuevos yacimientos petroleros— advirtió que tal cooperación es incierta mientras sigan vigentes reclamos sobre impuestos y falta de compensaciones.

Estados Unidos, en informes confidenciales, también abogó por una creciente cooperación energética entre Washington y Caracas, pero puso en claro que eso no podrá ser de gobierno—a—gobierno debido a que la tecnología petrolera norteamericana está en manos de la industria privada.

AUMENTOS DE PRECIOS

Los informes también reiteran la fuerte oposición de Washington a aumentos en los precios del petróleo y lamentan que el gobierno del Presidente Carlos Andrés Pérez apoye tales alzas a pesar de su amistad con Carter, especialmente en vista de que el mandatario norteamericano enviase a Pérez una carta personal pidiéndole que no se aumenten los precios del crudo.

Todos estos aspectos de la situación petrolera de Venezuela están contenidos en informes del gobierno preparados para Carter poco antes de su visita a Caracas a fines de marzo.

(Otros informes confidenciales, que también conoce United Press International, se refieren a aspectos de las relaciones con Brasil y fueron preparados en anticipación a la visita de Carter a ese país a principio de abril último, como parte de la misma gira).

La sugerencia venezolana de dedicar adicionales ingresos petroleros a los países en desarrollo fue hecha —en forma tan sorpresiva, según uno de los informes, que ni siquiera el propio Ministro venezolano de Energía lo sabía— por Pérez durante la reunión de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) en Caracas a fines de 1977.

Pérez propuso, sin dar más detalles, que los ingresos resultantes del primer año de un incremento del cinco al ocho por ciento en los precios del petróleo sea utilizado para pagar las deudas de países en desarrollo que no tienen petróleo.

Uno de los informes pone en claro que ese plan no puede ser utilizado en provecho de los intereses de Estados Unidos.

UPI

Sadat está enviando artillería pesada para controlar invasores

China y Egipto Respaldan al Régimen Antimarxista de Zaire

Kinshasa

viéndoles artillería pesada para combatir a los rebeldes.

El Ministro de Relaciones Exteriores de China, Huang Hua, dio fin a su visita de cuatro días, y antes de seguir

viaje a Bruselas indicó que Zaire cuenta con el respaldo de Pekín contra el "imperialismo soviético".

Aviones norteamericanos C-141 transportaron soldados

marroquíes y tropas de otras naciones africanas están en camino para integrarse a la fuerza de paz en Zaire.

Los aviones norteamericanos regresaron con la mayor parte de los 700 legionarios franceses que fueron dejados caer en paracaídas el mes pasado en la minera ciudad de Kolwezi para evitar que europeos y estadounidenses fueran aniquilados por los rebeldes, entrenados por asesores cubanos, que invadieron la provincia desde sus bases en Angola.

Solamente un pelotón de 150 legionarios permanece en Kolwezi en espera de que las tropas marroquíes se hagan cargo de la lucha contra cientos de rebeldes que permanecen escondidos en las cercanas malezas. Voceros militares dijeron que tropas fran-

cesas y zaireñas han tenido varios encuentros con los insurgentes.

Bélgica anunció que retirará a sus 600 paracaidistas tan pronto como sean reemplazados por tropas de la fuerza de paz.

Por otra parte, el Parlamento de Senegal autorizó el envío de tropas.

Gabón, Togo, la Costa de Marfil y el Imperio Centro-Africano son los otros países que pudieran unirse a la fuerza de paz, dijeron funcionarios belgas. Agregaron que Mobutu está en busca del respaldo de países africanos de habla inglesa para ampliar la integración de la fuerza.

Actualmente se espera que la fuerza llegue a casi 2.300 soldados, incluyendo a unos 1.600 marroquíes.

UPI

Al descubierto en España las prácticas terroristas

ETA Ajustició a un Camarada y Acusó del Crimen a Policía

Madrid. El líder de la Organización Extremista Vasca (ETA), Pertur, fue ajusticiado por sus propios compañeros por haberse opuesto al asesinato de un industrial sequestrado por su célula. El diario madrileño "Ya" publica un informe sobre una personalidad vasca muy allegada a ETA, cuyo nombre no divulga, acerca de los asesinatos.

Según el informante, Pertur discutió con sus compañeros de organización la suerte que debía tener el industrial vasco sequestrado, Angel Berazadi, por cuyo rescate se habían pedido 65 millones de pesetas (900.000 dólares).

El grupo decidió el asesinato de Berazadi con la oposición de Pertur, quien se manifestó enérgicamente contrario a la medida. Días después de la muerte de Berazadi, Pertur fue citado para una entrevista con un compañero en un bar de la fronteriza ciudad francesa de San Juan de Luz. Al llegar, su presunto interlocutor no estaba.

Pertur salió del bar y se encontró con otros dos compañeros quienes se ofrecieron a trasladarlo hasta la frontera. En el camino un grupo de "ejecución" de ETA se apoderó de él y su cadáver apareció días después en las inmediaciones.

La desaparición de Pertur y el posterior descubrimiento de su cadáver fue utilizado además —según el informante— para que "ETA" desplegara una gran campaña en favor de su compañero y de acusaciones contra las fuerzas de seguridad

EFE

EL RUT ES INDISPENSABLE

CONFECCIONES SITA S.A.

BALANCE GENERAL EJERCICIO 10 ENERO DE 1977 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977
AUTORIZADA POR DECRETO SUPLENTO No 479 DEL MINISTERIO DE HACIENDA DE FECHA 26 DE FEBRERO DE 1969
DOMICILIO LEGAL: CALLE 21 DE MAYO 617 - SANTIAGO - TELEFONOS 398388 - 391934
DIRECTORIO:

PRESIDENTE: MAGDA MAX WEISS
DIRECTORES: JOSEF SITA PERS
GABRIELA BERKAS KREKA

CAPITAL AUTORIZADO
CAPITAL SUSCRITO
CAPITAL PAGADO
RESERVAS

800.00
800.00
469.17
7.185.522.34

CUENTAS DE PATRIMONIO

1.-ACTIVO		2.-PASIVO	
PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
11. CIRCULANTE		21 CIRCULANTE	
111 FINANCIERO	14.952.727.98	211 OBLIGACIONES CORTO PLAZO	
111-01 CAJA	1.166.649.57	211-05 CUENTAS POR PAGAR	
111-02 BANCOS	1.147.043.30	211-0502 VARIOS ACREEDORES	7.216.206.84
111-03 DEPOSITOS MENOS DE 1 AÑO	300.000.00	211-0508 ACREEDORES EXTRANJEROS	2.793.044.07
111-05 CUENTAS POR COBRAR	11.303.524.64	211-07 IMPUESTOS	
111-0502 VARIOS DEUDORES	11.301.679.37	211-0701 PAGOS PROVISIONALES MENS.	210.669.92
111-0506 CTAS. CTES. TRABAJADORES	1.845.27	211-0702 I.V.A. DERITO FISCAL	228.887.84
111-07 IMPUESTOS	1.035.510.47	211-0703 IMPTO. UNICO TRABAJADORES	33.010.00
111-0701 PAGOS PROVISIONALES MENS.	1.035.510.47	211-0704 IMPTO. RETENIDO A PROFES.	1.230.60
112 EXISTENCIAS	2.648.650.50	211-08 INSTITUCIONES DE PREVISION	197.336.76
112-02 PRODUCTOS TERMINADOS	1.050.782.38	211-90 OTRAS OBLIGACIONES CORTO PLAZO	11.941.57
112-03 PRODUCTOS EN PROCESO	251.578.03	212 PROVISIONES CORTO PLAZO	
112-05 MATERIAS PRIMAS	1.346.290.09	212-03 INDEMNIZACION AÑOS SERVICIO	458.230.47
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	17.601.378.48	212-06 GASTOS GENERALES	14.406.91
12. FIJO	3.697.665.62	TOTAL PASIVO CIRCULANTE	11.144.964.38
121 FISICO		22 LARGO PLAZO	
121-07 MAQUINARIAS Y EQUIPOS	2.350.138.02	221-01 CREDITOS Y EMPRESTITOS	2.968.085.21
121-09 MUEBLES Y UTILES	269.246.75	23 CAPITAL Y RESERVAS	
121-11 BIENES RAICES	874.047.40	231 CAPITAL	
121-12 VEHICULOS	474.791.25	231-01 Capital Autorizado 800.000 Accs.	
121-91 DEPRECIACIONES ACUMULADAS (MENOS)	31.384.97	de \$ 0.001 c/u.	800.00
121-92 DEPRECIACIONES DEL EJERCICIO (MENOS)	245.172.83	MENOS: ACCS. POR SUSCRIBIR	800.00
		231-02 CAPITAL SUSCRITO	330.83
		MENOS: SUSCRITO POR PAGAR	469.17
		231-03 CAPITAL PAGADO	469.17
		232 RESERVAS DE UTILIDADES	
		232-01 RESERVA LEGAL	118.697.09
		232-02 FUTUROS DIVIDENDOS	665.651.31
		232-03 ESPECIALES	974.76
		233 RESERVAS DE REVALORIZACIONES	
		233-01 CAPITAL PROPIO ART. 35 LEY 15.564	302.355.77
		233-02 CAPITAL PROPIO ART. 41 D.L. 824	2.091.477.51
		233-03 FONDO D.L. 110	853.629.09
		233-05 REV. D.L. 824 DESTINADA A CAPITALIZ.	1.069.929.28
		233-06 RESERVA DE CAPITAL	118.697.09
		24 RESULTADOS DEL EJERCICIO	
		241-02 UTILIDAD DEL EJERCICIO	1.958.810.44
TOTAL ACTIVO	\$ 21.299.044.10	TOTAL PASIVO	\$ 21.299.044.10

CUENTAS DE ORDEN

3 ORDEN DEBE	12.000.00	4 ORDEN HABER	12.000.00
301 ORDEN DEBE		401 ORDEN HABER	
301-01 GARANTIA DEL DIRECTORIO	12.000.00	401-01 RESPONSABILIDAD GARANTIA DIRECTORIO	12.000.00
	\$ 12.000.00		\$ 12.000.00

CUENTAS DE RESULTADO

PARCIALES	TOTALES
5 RESULTADOS OPERACIONALES	
51. INGRESOS DE EXPLOTACION	\$ 31.717.065.62
52. COSTO DE EXPLOTACION (MENOS)	25.904.335.66
RESULTADO BRUTO	5.812.729.96
57. COSTO FUNCION ADMINISTRATIVA (MENOS)	1.317.251.20
RESULTADO OPERACIONAL	\$ 4.495.478.76
6 RESULTADOS NO OPERACIONALES	
EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION (MENOS)	360.906.94
621-01 INTERESES PAGADOS	154.122.94
621-90 OTROS INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	206.784.00
RESULTADO ANTES CORRECCION MONETARIA	4.134.571.82
621-96 CORRECCION MONETARIA (-)	2.175.761.38
24 RESULTADO DEL EJERCICIO	
241-02 UTILIDAD DEL EJERCICIO	1.958.810.44
REMANENTE	\$ 1.958.810.44

NOTAS AL BALANCE

- LOS ESTADOS FINANCIEROS HAN SIDO PREPARADOS DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES SOBRE CORRECCION MONETARIA SEGUN EL ART. 41 DE LA LEY DE LA RENTA, RESULTANDO UN DEBITO NETO A PERDIDAS ASCENDENTE A \$ 2.175.761.38
- LAS EXISTENCIAS DE MATERIAS PRIMAS, HAN SIDO VALORIZADAS DE ACUERDO A LAS DISPOSICIONES DEL ART. 41 DE LA LEY DE LA RENTA.
- LA REVALORIZACION DEL CAPITAL PROPIO, EN EL PERIODO, ASCENDIO A LA SUMA DE \$ 2.091.477.51.
- EL DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD, HA RENUNCIADO VOLUNTARIAMENTE A SUS DERECHOS DE COBRAR D. POR ASISTENCIA A SESIONES Y PARTICIPACION EN LAS UTILIDADES POR EL EJERCICIO 1977.

CERTIFICADOS DE INSPECTORES DE CUENTAS

HEMOS REVISADO EL PRESENTE BALANCE GENERAL Y LAS CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS, ENCONTRANDOLO CONFORME CON LAS CIFRAS DEL LIBRO MAYOR.

MANUEL GIL POZO

JULIO DURAN PRITIS

8181 55 0001 55 000000



EL PREMIER MENACHEM BEGIN Y EL MINISTRO DE RELACIONES MOSHE DAYAN deberán dar respuesta a exigencias norteamericanas

Respuesta a Exigencias Norteamericanas Divide a Gobernantes Israelíes

Tev Aviv

El Primer Ministro Menachem Begin y el Ministro de Relaciones Exteriores Moshe Dayan están tratando de redactar una respuesta conjunta a las exigencias de Estados Unidos para la clarificación del futuro de los territorios ocupados en la margen occidental del Río Jordán, dijeron hoy voceros del gobierno.

Indicaron que el borrador final será presentado el lunes para su aprobación al gabinete de Begin. La reunión semanal del gobierno será demorada un día debido a una festividad religiosa.

Begin y Dayan comenzaron a redactar el documento mientras los periódicos informaban que existe una rivalidad entre ambos sobre la respuesta de Israel a las exigencias de Estados Unidos, que pudiera conducir a la renuncia de Dayan.

Voceros del gobierno rechazaron las informaciones, pero admitieron que existen diferencias "entre los dos dirigentes", sobre el significado de las exigencias estadounidenses.

Washington quiere que Israel determine cuál será el futuro de la margen occidental y del corredor de Gaza después del período inicial de cinco años de gobierno propio limitado que le ha ofrecido a sus residentes.

Estados Unidos también quiere que Israel especifique exactamente la forma en que los residentes árabes podrán determinar su futuro.

Según se informó, Begin favorece una respuesta positiva, pero no específica. Dayan, temeroso de que aumenten las desavenencias con Washington sobre el Medio Oriente, se inclina por una respuesta más explícita, destacando un papel más importante para el Reino de Jordania en la posible autonomía de la margen occidental y el corredor de Gaza.

La reunión Begin-Dayan fue celebrada mientras el Presidente egipcio Anwar Sadat manifestó que empleará la fuerza si Israel, no responde a sus iniciativas de paz.

Un vocero de alta jerarquía del gobierno deploró la declaración de Sadat, diciendo que ha creado una atmósfera de guerra en el Medio Oriente.

Sadat hizo la advertencia dos veces, — su primera explícita referencia a la guerra desde su histórica visita a Jerusalén, en noviembre — en un período de 24 horas, hablando ante soldados egipcios.

Egipto Rechazó Paz Separada con Israel

El Cairo. El Presidente Anwar Sadat dijo que recientemente rechazó la oferta de los israelíes de un tratado de paz bilateral que excluiría a otros estados árabes aunque devolvería el desierto del Sinaí a Egipto.

Sadat informó haber dicho al Ministro de Defensa de Israel, Ezer Weizman, portador de la oferta a El Cairo a fines de marzo, que ese convenio no conduciría a la paz en el Medio Oriente. "A menos que el problema de los palestinos sea resuelto, otra guerra será inevitable en cinco años", agregó.

Dirigiéndose en la ciudad de Suez a tropas del ejército de Egipto, Sadat insinuó, por segunda vez en dos días, que pudiera declarar una guerra contra Israel si las gestiones de paz fracasaban totalmente.

También aclaró que sigue

insistiendo en sus gestiones de paz, pero que Israel debe suavizar su posición antes de que las negociaciones sean reanudadas; amenazó con "hacer correr por las calles" la sangre de los egipcios marxistas si intentan una campaña contra el gobierno y advirtió a los corresponsales extranjeros que serán expulsados del país si tratan de ocultar la imagen de Egipto en sus informaciones periodísticas.

Sadat dijo que Weizman trató persistentemente, durante su última visita a El Cairo, de firmar una paz por separado con Egipto.

Sadat dio a la publicidad la oferta israelí para refutar las acusaciones de sus críticos árabes intransigentes, así como la Unión Soviética, de que estaba buscando un acuerdo de paz por separado con Israel.

UPI

Recuento Electoral Deberá Ratificar Triunfo de Turbay

Bogotá

El Presidente electo de Colombia, Julio César Turbay Ayala ha postergado un proyectado viaje a la vecina Venezuela, en tanto líderes políticos buscaban la forma de evitar una potencial crisis política.

Turbay Ayala, de 52 años, miembro del Partido Liberal, iba a viajar a Venezuela el viernes para reunirse con el Presidente Carlos Andrés Pérez y discutir problemas bilaterales. Pero la oficina de Turbay Ayala dijo que había decidido postergar el viaje indefinidamente.

Un comunicado de la oficina de Turbay Ayala dijo que éste desea permanecer en Colombia este fin de semana para asistir a un recuento rutinario de los votos emitidos en la elección presidencial del último domingo.

La ley colombiana exige dos cuentas de votos, una inmediatamente después de la elección y el otro un fin de semana después.

Esta vez el recuento es importante, debido a que el contendiente más cercano de Turbay Ayala, el conservador Belisario Betancour, de 56 años, rehusó aceptar la derrota y cuestionó la validez del sufragio.

Los analistas políticos creen que la situación podría causar una crisis política, que a su vez

podría terminar con violencia entre conservadores y liberales.

Los liberales y conservadores, que han dominado la vida política de Colombia desde la independencia de España en 1810, libraron una virtual guerra civil en la década de 1950 que dejó más de 200.000 muertos, y que sólo finalizó cuando ambos partidos firmaron un acuerdo para cogerse el país.

Turbay Ayala había prometido en sus discursos de campaña, que si ganaba la elección sólo gobernaría con liberales. Sin embargo en conferencia de prensa el martes pasado ofreció "gobernar con Betancour, aparentemente debido a su estrecho margen de triunfo — menos de 100.000 votos.

Entretanto, fuentes cercanas a Betancour decían que sus ayudantes le exhortaron a aceptar su derrota. Al mismo tiempo la oficina de Turbay Ayala dijo que habían recibido apoyo de por lo menos dos altos miembros del Partido Conservador en las provincias del interior.

"El problema principal es que los políticos colombianos están desesperadamente tratando de evitar una crisis por la remota posibilidad de que la controversia pueda causar la violencia de nuevo", dijo un diplomático.

SAN JORGE IMPRESORES S. A. I.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

Resolución de Autorización de Existencia N° 269, de fecha 16 de Enero de 1961. Domicilio legal: Avda. Einstein N° 923. Ciudad: Santiago.

Presidente: D. Enrique Olivares Valenzuela. Gerente: D. Ema Olivares de Castillo.

Directores: D. Ema Valenzuela vda. de Olivares. D. Elena Olivares de Jimenez. D. Ana Castillo vda. de Olivares.

Capital Autorizado por Resolución N° 514. Exenta de fecha 27 de Diciembre de 1971. Compra y venta de Acciones efectuadas por los Directores: No hubo.

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1 ACTIVO			2 PASIVO		
11 CIRCULANTE			21 CIRCULANTE		
111 Financiero		2.418.388	211 Obligaciones Corto Plazo		2.312.825
111.01 Caja	60.903		211.05 Cuentas por Pagar	876.144	2.064.430
111.02 Bancos	59.546		211.05.02 Varios Acreedores	1.136.893	
111.05 Cuentas por Cobrar	1.488.857		211.05.03 Proveedores	51.393	
111.05.02 Varios Deudores	87.299		211.05.08 Remuner. por Pagar		145.936
111.05.03 Clientes	1.401.558		211.07 Impuestos		
111.06 Depósitos para Importaciones	809.082		211.07.02 IVA Débito Fiscal	126.417	
112 Existencias		1.448.879	211.07.03 Impto. Unico Trab.	10.589	
112.03 Productos en Proceso	490.781		211.07.04 Impto. Ret. Profes.	8.950	
112.05 Materias Primas	958.098		211.08 Instituciones de Previsión		102.259
Total Activo Circulante		3.867.267	212 Provisiones Corto Plazo		1.372.360
12 FIJO			212.08 Gratificaciones y Vac. Personal	188.037	
121 Físico		11.739.884	212.03 Indemnización años de servicios	1.184.323	
121.03 Construc. Comerc. e Industrial	2.947.225		Total Pasivo Circulante		3.684.985
121.06 Equipos de Transporte	380.573				2.484.052
121.07 Maquinarias y Equip. Comerc.	7.789.785		22 LARGO PLAZO		
121.10 Muebles, Utiles y Herramientas	622.301		221.01 Crédito y Empréstitos		
13 INTANGIBLE		(1.388.496)	23 CAPITAL Y RESERVAS		
131.91 Amortización Acumulada (menos)	(984.341)		231 Capital		3.000
131.92 Amortización del Ejercicio (menos)	(705.155)		231.01 Capital autorizado 1.000.000. Acciones de valor nominal de \$ 0.003 c/u. \$ 3.000. Menos: Acc. p. Suscr. Capital suscrito \$ 3.000. Menos: Suscrito por pagar Capital pagado \$ 3.000		
TOTAL DEL ACTIVO		14.217.655	232 Reserva de Utilidades	3.359	20.938
			232.01 Reserva Legal	17.579	
			232.03 Reservas Especiales		9.602.278
			233 Reserva de Revalorizaciones		
			233.01 Capital Propio Art. 35 Ley Renta	393.787	
			233.02 Capital Propio Art. 41 DL 824	9.155.968	
			233.03 Leyes Especiales	37.463	
			233.04 Plan Habitacional	15.050	
			24 RESULTADOS DEL EJERCICIO		(1.577.598)
			241.01 Pérdidas Acumuladas (menos)	(596.445)	
			241.02 Pérdidas del Ejercicio (menos)	(981.153)	
			TOTAL IGUAL AL ACTIVO		14.217.655

DEBE

301.01 Garantía del Directorio 26.730.20
301.02 Importaciones Cobertura Diferida 933.931.—
\$ 960.661.20

CUENTAS

DE ORDEN

401.01 Responsabilidad por Garantía del Directorio 26.730.20
401.02 Derechos de Importación Diferida 933.931.—
\$ 960.661.20

CUENTAS DE

RESULTADOS

5 RESULTADOS OPERACIONALES

51 Ingresos de Explotación \$ 13.738.071
52 Costo de la Función Explotación (menos) — (9.717.197)
Resultado Bruto 4.020.874
56 Costo de la Función Venta (menos) — (1.011.908)
57 Costo de la Función Administrativa (menos) — (2.679.287)
Resultado Operacional 329.679

6 RESULTADOS NO OPERACIONALES

61 Ingresos Fuera de Explotación 29.908
62 Egresos Fuera de Explotación (menos) — (10.377)
621.04 Remuneraciones al Directorio — (10.377)
621.04.01 Dieta Asist. Sesiones 349.210
Resultado antes de Corrección Monetaria

621.96 Corrección Monetaria (menos) — 1.330.363 — (1.330.363)

24 RESULTADOS DEL EJERCICIO

241.02 Pérdidas del Ejercicio — 981.153 — (981.153)

REMANENTE — —

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE:

- Se aplicó la corrección monetaria del Capital Propio y la de los bienes no monetarios del Activo, de acuerdo con las disposiciones del Art. 41 del D.L. 824 y sus modificaciones.
- Las Existencias se valorizaron de conformidad con las normas del N° 3 del Art. 41 del D.L. 824.
- Durante el período que comprende el presente Balance, no se transfirieron acciones entre los señores Directores.

LAUTARO LUQUE LUQUE Contador RNC. N° 9713 Licencia N° 709820

EMA OLIVARES DE CASTILLO Gerente

JOSE CASTILLO SANCHEZ Inspector de Cuentas

ALEJANDRO OLIVARES SALINAS Inspector de Cuentas

Santiago, Abril de 1978.

CERTIFICADOS DE INSPECCION DE CUENTAS:

Certificamos haber revisado el Balance General y el Estado de Cuentas de Resultado de San Jorge Impresores S.A.I. al 31 de Diciembre de 1977 y haber encontrado conforme sus cifras con las del Libro Mayor.

Autorizada por Decreto Supremo de Hacienda N 18.488 de 5 de Junio de 1964, modificada por Decreto Supremo N 4.305 de fecha 23 de Octubre de 1964.

LIBRERIA FRANCESA S.A.C.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977 (nota 1)

Capital y Reservas

Capital autorizado,
suscrito y pagado
Reservas \$ 720.000
546.206

DIRECTORIO

Presidente Sr. Roberto Coudeu Polette
Directores titulares Sr. Humberto Bellet Tellerías
Sr. René Charó Chacón
Gerente Sr. Claude Dazin Opigez

ACTIVO

	Totales
CIRCULANTE:	
Caja y Bancos	\$ 95.905
Cuentas por cobrar	1.622.352
I.V.A. Crédito fiscal	35.053
Pagos provisionales mensuales (nota 2)	201.147
Existencias (nota 2)	3.102.634
	<u>\$5.057.091</u>
FIJO:	
Muebles y útiles (nota 2)	\$ 541.848
Menos: depreciaciones	(91.667)
	<u>\$ 450.181</u>

DEBE

Garantía del Directorio	\$ 15.358
-------------------------	-----------

CUENTAS DE ORDEN

CUENTAS DE RESULTADO

POR EL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

INGRESOS DE LA EXPLOTACION	\$ 6.653.273
COSTO DE LA EXPLOTACION	3.399.751
Resultado operacional bruto	<u>\$ 3.253.522</u>
COSTO DE LA FUNCION VENTAS	\$ 1.960.157
COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA	\$ 1.301.560
	<u>\$ 3.261.717</u>
Resultado operacional	<u>\$ (8.195)</u>
OTROS INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	280.402
	<u>280.402</u>
Resultado antes de corrección monetaria y provisión para Impuestos a la Renta	\$ 272.207
CORRECCION MONETARIA (nota 1)	(74.376)
Provisión para Impuestos a la Renta	(96.090)
	<u>(170.466)</u>
Utilidad del ejercicio	<u>\$ 101.741</u>

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1977

1- Corrección monetaria

El balance general al 31 de diciembre de 1977, fue preparado considerando las normas sobre corrección monetaria contenidas en el Artículo 41 de la Ley de la Renta. Como resultado neto de la aplicación de estas normas se cargó a resultados la suma de \$74.376, que se formó como sigue:

Impuesto provisional Primera Categoría	\$ 209.058
Muebles y útiles	192.955
Capital y Reservas	(476.389)
Resultado neto de corrección monetaria	<u>\$ (74.376)</u>

PASIVO

	Totales
CIRCULANTE:	
Obligaciones bancarias	\$ 430.000
Acreedores extranjeros (nota 2)	3.290.104
Impuestos retenidos por pagar	13.864
Leyes sociales por pagar	37.838
Cuentas por pagar	271.429
Provisión impuestos a la renta	96.090
	<u>\$4.139.325</u>
CAPITAL Y RESERVAS:	
Capital	\$ 720.000
Reserva futuros dividendos	310.767
Revalorización capital propio Art. 41 D.L.824	235.436
	<u>\$1.266.206</u>
UTILIDAD DEL EJERCICIO	<u>101.741</u>
	<u>\$5.507.272</u>

HABER

Responsabilidad por garantía del Directorio	\$ 15.358
---	-----------

2- Valuación de Activos y Pasivos

de conformidad con las disposiciones sobre corrección monetaria que se comentan en nota 1, los activos y pasivos al 31 de diciembre de 1977, fueron valuados como sigue:

- Existencias, al costo de última compra o corregidas monetariamente en base al IPC (índice de precios al consumidor) para las existencias nacionales, o en base a la variación del tipo de cambio del dólar norteamericano para las existencias importadas. La corrección monetaria fue acreditada al costo de la explotación.
- Pagos provisionales, al costo corregido monetariamente en base al porcentaje de variación del IPC.
- Fijo, al costo más revalorizaciones legales y corrección monetaria en base al IPC.
- Acreedores extranjeros, al tipo de cambio de \$5,963 por 1,00 franco francés, vigente al 31 de diciembre de 1977. La corrección monetaria fue debitada al costo de la explotación.

Víctor A. Cornejo Rodríguez

CONTADOR PÚBLICO
C.C. 6523 Lic. 807440-6523
LITANCIA N.º 807440-6523
VÍCTOR A. CORNEJO R.

Certificado de los Inspectores de Cuentas

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han examinado el presente balance general, y cuentas de Pérdidas y Ganancias y han encontrado sus saldos conformes con los que arroja el Libro Mayor

Samuel Claro Velasco

Pascual Urbana Velásquez

Julia Helena les Jugó la "Talquina"

JULIA HELENA yegua de tres años hija de Jalón y Venokora, defensora del Stud "Idahue", se adjudicó la Carrera Especial Premio "Obras Sociales de Talca" disputada ayer en el Club Hípico sobre 1.000 metros.

Conducida por el jinete Elias Silva, la adiestrada de Jorge Inda Guzmán aventajó por más de un cuerpo a King Fighter. Tercero fue Acento, cuarto arribó Queen Margaret y completó el marcador Tamanoa.

LA CARRERA.—Alineados en la partida sólo 9 competidores de los 11 anotados. Desertaron Calvert y Rodeo. Se dio la largada de la importante prueba. De inmediato Bufo surgió al frente del grupo por el centro de la pista se-

guido de Barreminas. Los restantes rivales muy agrupados.

Al llegar a la curva, Bufo se mantenía en la vanguardia, pero por fuera, muy fuerte avanzaba Julia Helena asediada por Acento.

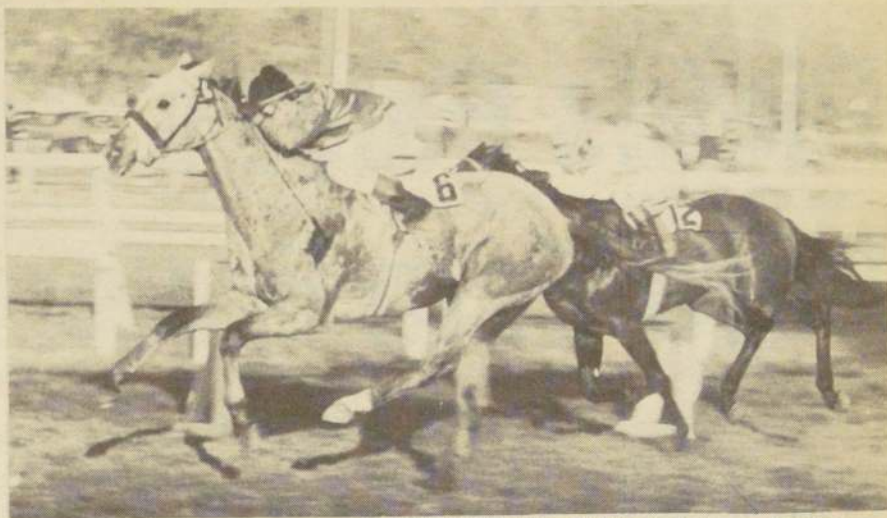
Los participantes ingresaron al derecho con Julia Helena a la cabeza escoltada por Acento. Por segunda línea y en violenta atropellada se puso tercero King Fighter. A continuación marchaban Bufo, Queen Margaret, Vozarrón, Tamanoa, Barreminas y Ofensor.

Faltando 200 metros para el disco, King Fighter se ubicó segundo haciendo peligrar la posición de la puntera, pero ésta, respondiendo al requerimiento de su jinete, no sólo se afianzó en el liderato,

sino que además aumentó la distancia que los separaban para cruzar la línea de sentencia con cuerpo y cuarto de ventaja a su favor. Tercero a dos largos llegó Acento, precediendo por tres cuartos de cuerpos a Queen Margaret. Quinta fue Tamanoa a cabeza. Sexto Vozarrón a un cuerpo. Séptimo Bufo a medio cuerpo. Octavo arribó Ofensor a pescuezo y último, a tres cuerpos finalizó Barreminas.

La ganadora cubrió el recorrido en 58 segundos y 3 quintos.

• LLORIQUEO: UN BUEN PROSPECTO.—Después de corrida la primera competencia, aprontaron por la pista de carrera tres productos de dos años que prepara el profesional Oscar González. LLORIQUEO, con Nelson Vargas de propiedad del Stud "Santa Oliva", PATINADOR con aprendiz, del Stud "Sergus" y FUGA LOCA, con Leopoldo Cornejo, del Stud "Monequin". En ese mismo orden cruzaron la meta cubriendo los 1.100 metros en 1'08". PARCIALES: 800 con 48 3/5; 400 en 25 2/5 y últimos 200 en 12 2/5.



D'Artagnan
Respondió

AL FAVORITISMO.—El hijo de Latino en Darshan, dirigido por Sergio Vásquez, se impuso con bastante comodidad en compromiso condicional de 1.100 metros. Superó por un cuerpo y medio a Prince Red.

"Cinco y Seis"

Pozo no Alcanzó a "Engordar"

• Cada vale dio
43.429 pesos

TRIPLE.—Se inició con 11.038 vales en juego. En la primera etapa (16) RESIDENTE tenía 522 vales. Valor nominal \$ 204. En la segunda fase (2) DIRECTIVO tenía 232 vales. Valor nominal \$ 734. En la tercera etapa los vales fueron canjeados así:

NINO GUAPÓ 36, PUEBLA 45, CRILOBAL 104 y DASADO 55.

La fórmula ganadora fue: RESIDENTE-DIRECTIVO-CRILOBAL. Dio \$ 1.351 con 104 vales acertados. El dividendo a segundo con 55 vales a (6) DAÑADO pagó \$ 639.

5 y 6".—Se inició con 29.010 vales jugados. En la primera etapa (6) D'ARTAGNAN tenía 12.399 vales. Valor nominal \$ 33. En la segunda fase (13) REY ARTURO tenía 6.434 vales. Valor nominal \$ 73. En la tercera etapa (7) SURAN tenía 1.243 vales. Valor nominal \$ 431. En la cuarta fase (5) BOFETADA tenía 195 vales. Valor nominal \$ 2.420. En la quinta etapa los vales fueron canjeados así:

HONORABLE 3, RESOLANA 2, RIO SIMPSON 6, TRAQUETE 67, COLECCIONISTA 17, LONGINO 10.

TROPESE 11, CASINERO 24, PARCELADA 3, PEARL GIRL 40, PREDLECTA 9, HAWAIIAN REAL 3.

La combinación D'ARTAGNAN-REY ARTURO-SURAN-BOFETADA-TRAQUETE tenía 67 vales acertados. Valor nominal \$ 4.931. El dividendo a segundo con 24 vales a (10) CASINERO pagó \$ 3.933. El dividendo a tercero con 3 vales a (12) PARCELADA abonó \$ 15.733.

En la sexta etapa, los vales fueron canjeados así: BARREMINAS 1, OFENSOR 1, BUFO 6, JULIA HELENA 6, TAMANOVA 10, ACENTO 18, KING FIGHTER 24, QUEEN MARGARET 1.

Los 6 vales acertados a la ganadora (6) JULIA HELENA pagaron definitivamente \$ 43.429 c/u. Los restantes quedaron con el dividendo de \$ 4.931.

"Derby de Epsom"

Apretado Triunfo de "S. Heights"

Gran Bretaña

"SHIRLEY HEIGHTS", montada por Greville Stakey, ganó por cabeza el "Derby de Epsom".

"SHIRLEY HEIGHTS" aventajó en el último tramo de la carrera a "Hawaiian Sound", que tuvo como jinete al norteamericano Willie Shoemaker. "Remainder" fue tercero.

"SHIRLEY HEIGHTS", propiedad de Lord Halifax y entrenado por John Dunlop, le sacó mínima ventaja a Shoemaker, que corria su primer Derby.

El veterano jockey norteamericano marchó al frente de la carrera casi desde el principio y pareció que iba a ganarla. La carrera adjudicó un primer premio de 98.410 libras (170.000 dólares).

El ganador tenía las apuestas en su favor ocho a uno. Hawaiian Sound 25 a uno y Remainder 40 a 1. El favorito, era Inkerman.

El caballo triunfador es hijo del ganador del Derby de 1971, Mill Eef. (AP).

Derrylin Imbatible en Inglaterra

• El potrero DERRYLIN conquistó su quinta victoria consecutiva al imponerse en el "Clerical Medical Greenham", una carrera del Grupo III, disputada en Newbury, Inglaterra, sobre la distancia de 1.400 metros.

Con este triunfo el tres años hijo de Derring-Do en Do en Antigua, por Hyperion, ha pasado a la lista de los grandes prospectos para la temporada clásica reservada a los de su sexo y edad. El jockey Eric Eldin, quien condujo a DERRYLIN en la importante carrera, ha manifestado su confianza en que el potrero hará buen papel en sus próximos compromisos.

• El viejo caballo de 5 años GUNNER B. continúa recordando laureles en Inglaterra. El hijo de Royal Gunner en Sweet Councillor, por Privy Councillor, en su última actuación, venció a un lote de cinco rivales en los 1.800 metros del Earl Of Sefton, en Newmarket. Segundo fue Uncle Pokey y tercero Gariloch.

RESULTADOS DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.- 1.100 metros.- Condicional.

1º (16) RESIDENTE 54 por Martincho y Domizia del stud "Cinco Hermanos" jinete G. Sandoval, Bol. 4450, Pag. 16,10.
2º (8) Gran Secreto 56 L. Toro, Bol. 15130, Pag. 4,70.
3º (3) Congo Belga 56 E. Silva, Bol. 5290, Pag. 13,60.
4º (11) Lazarillo 56 J. Pérez, Bol. 9010, Pag. 8.-
Total de boletos jugados: 206680.
CANADA por 3/4 cpo. y 2 cpos y el 4º a cab. Tpo: 1.06 1/5. Prep. L. Herrera.- Corrieron todos: DIV: \$ 16.10 y \$ 7.50 y \$ 4.60.

SEGUNDA CARRERA.- 1.100 metros.- Ind. 20-27.

1º (2) DIRECTIVO 54 por Yanpez y Nagaika del stud "De Las Condes" jinete C. Leighton, Bol. 50160, Pag. 2.-
2º (8) Guimayen 50 C. Donoso, Bol. 13740, Pag. 7,30.
3º (5) Productiva 54 E. Guzmán, Bol. 15970, Pag. 6,30.
4º (4) Sisella 50 L. Toro, Bol. 26580, Pag. 3,80.
Total de boletos jugados: 289000.
CANADA por 4 cpos. y 1/2 cab. y el 4º a 1 3/4 cpo. Tpo: 1.04 2/5. Prep. J. Zúñiga. Corrieron todos: DIV: \$ 2.- y \$ 1.70 y \$ 2.-

TERCERA CARRERA.- 1.500 metros.- Ind. 19-30. Juego a ganador y Dupla Inexacta.

1º (5) CRILOBAL 50 por Mediatore y Guafina del stud "Castilla", jinete R. Pérez, Bol. 42460, Pag. 1,50.
2º (6) Dañado 50 L. Cifuentes, Bol. 20790, Pag. 3,20.
3º (4) Puebla 52 L. Toro, Bol. 17000, Pag. 3,90.
4º (2) Niño Guapo 61 S. Vázquez, Bol. 14360, Pag. 4,60.
Total de boletos jugados: 189220.
CANADA por 2 1/4 cpo. y 1/2 pesc. el 4º a 1 cpo. Tpo: 1.30 3/5. Prep. T. Jacial. No corrieron (1) Viñedo y (3) Mitre: Dividendo a ganador \$ 1,50; DIV: de la Dupla N° 15 \$ 2,80.-

CUARTA CARRERA.- 1.100 metros. Condicional.

1º (6) D'ARTAGNAN 56 por Latino y Darshan del Sr. P. Bagó, jinete S. Vázquez, Bol. 50830, Pag. 1,80.
2º (12) Prince Red 56 O. López, Bol. 12170, Pag. 7,50.

3º (2) Calden 56 V. Gutiérrez, Bol. 2060, Pag. 44,40.

4º (15) Vilma 56 E. Guajardo, Bol. 3080, Pag. 29,70.

Total de boletos jugados: 263440.
CANADA por 1 1/2 cpo. y 1 3/4 cpo. y el 4º a 2 cpos. Tpo: 1.06. Prep. P. Bagó. Corrieron todos: DIV: \$ 1.80 y \$ 1.60 y \$ 2.20.

QUINTA CARRERA.- 1.100 metros.- Condicional.

1º (13) REY ARTURO 56 por Rey Claro II y Yesmin del stud "Harras Sta. Sara", jinete E. Guzmán, Bol. 58620, Pag. 1,70.
2º (9) Pánfilo Ganso 56 R. Pérez, Bol. 22470, Pag. 4,50.
3º (12) Ralón 56 S. Vázquez, Bol. 17960, Pag. 5,70.
4º (8) Jaquimón 56 C. Leighton, Bol. 19120, Pag. 5,30.
Total de boletos jugados: 292920.
CANADA por 1 3/4 cpo. y 1 3/4 cpo. y el 4º a pesc. Tpo: 1.05 3/5. Prep. Alv. Breque V. No corrieron (1) Armavir y (2) Brasileiro. DIV: \$ 1.70 y \$ 1.30 y \$ 1.90.

SEXTA CARRERA.- 1.000 metros.- Condicional

1º (7) SURAN 55 por Anglo American y Surgidora del Stud "H y H" jinete E. Guajardo, Bol. 31590, Pag. 3,40.
2º (3) Giulio 55 C. Leighton, Bol. 41260, Pag. 2,60.
3º (10) Zidón 55 J. M. Aravena, Bol. 11540, Pag. 9,20.
4º (12) Tráfico 48 M. Vergara, Bol. 17650, Pag. 6,10.
Total de boletos jugados: 307380.
CANADA por 1 3/4 cpo. y 1/2 cab. y el 4º a 3/4 cpo. Tpo: 1.00 2/5. Prep. Angel Quiroz. No corrieron: (4) Gorrito y (6) Sésamo. DIV: \$ 3.40 y \$ 1.80 y \$ 1.40.

SEPTIMA CARRERA 1.100 mts. Ind. 3 al 12

1º (5) BOFETADA 54, por Balfouf y Petite Fedette del Stud "Apalta" jinete S. Vázquez bol. 28.720 pag. 4,90
2º (8) Marbella 53 L. Toro bol. 38.480 pag. 3,60
3º (9) Campanita 55 E. Silva bol. 27.710 pag. 5,10
4º (1) Niño 57 J. Barraza bol. 64.100 pag. 2,20
Total boletos jugados 404.960
CANADA por 1/2 cpo. y cab. y el 4º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.06 1/5 Prep. C. García. No corrieron (3) Caledonia y (10) Mi Soberbia DIV. \$ 4,90, 2,60, 1,80

OCTAVA CARRERA 1.100 mts. Ind. 11 al 15

1º (5) TRAQUETE 55, por Martincho e Ilustrada del Stud "Eric Albert" jinete J. Aravena bol. 67.750 pag. 3
2º (10) Casinero 53 R. Pérez bol. 33.560 pag. 6,10
3º (12) Parcelada 53 C. Donoso bol. 6.850 pag. 30
CANADA por 2 cpos. y cab. y el 4º a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.05 4/5 Prep. A. Valdes No corrieron (1) Indómito y (11) Haloa. DIV. \$ 3,250, 2,60

NOVENA CARRERA 1.000 mts. ESPECIAL PREMIO "OBRAS SOCIALES DE TALCA"

1º (6) JULIA ELENA 51, por Jalón y Venokora del Stud "Idahue" jinete E. Silva bol. 35.370 pag. 5,60
2º (9) King Fighter 49 R. Pérez bol. 80.030 pag. 2,50
3º (8) Acento 50 L. Toro bol. 67.330 pag. 3
CANADA por 1 1/4 cpo. y 2 cpos. y el 4º a 3/4 cpo. Tpo. 0.58 3/6 Prep. J. Inda No corrieron (3) Calvert y (11) Rodeo DIV. \$ 5,60, 2,20, 1,50

DECIMA CARRERA 1.500 mts. Ind. 16 e Inf.

1º (4) HONRADO 55, por Par de Ases y Honra del Stud "Choapa", jinete C. Sepúlveda bol. 42.150 pag. 3,10
2º (8) Drusina 49 J. Berrios bol. 31.150 pag. 4,20
3º (6) Cocoliche 53 R. Jacques bol. 7.360 pag. 17,90
CANADA por 2 cpos. y 1 3/4 cpos. y el 4º a cab. Tpo. 1.31 2/5. Prep. A. Bullezu. No corrió (7) Mansura. DIV. \$ 3,10, 2,30, 2. valor nominal de la 1ª etapa de la Apuesta "El Zafe" Honrado con 2.546 vales. \$ 116.

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.100 mts. Ind. 15 al 21

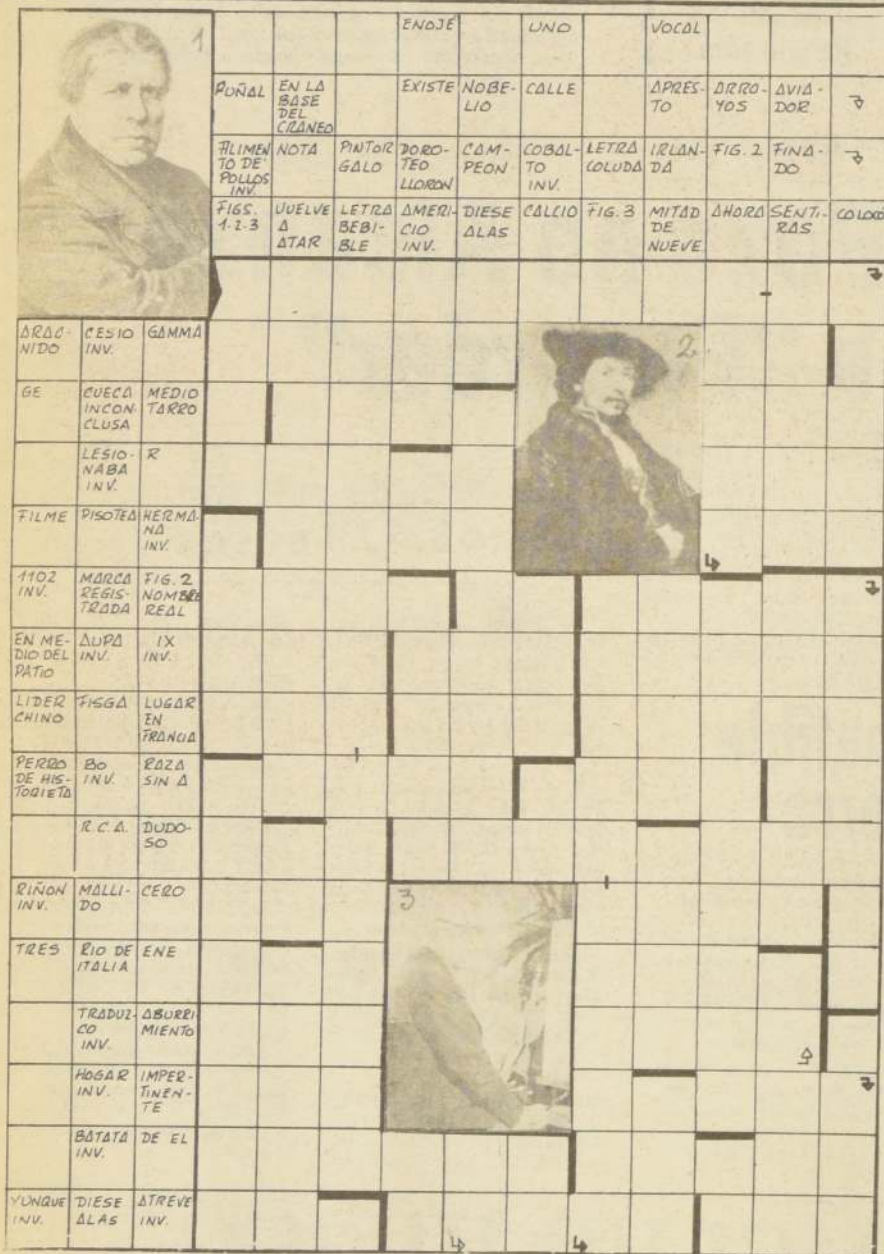
1º (7) BANDO 52, por Bambur y Laguna del Inca del Stud "Francisco", jinete E. Guajardo bol. 15.450 pag. 14,10
2º (13) Manan 52 E. Suarez bol. 38.510 pag. 5,70
3º (10) Juan Francisco 53 J. Aravena bol. 3.690 pag. 59,10
CANADA por 1/2 pesc. y 3/4 cpo. y el 4º a cab. Tpo. 1.06 1/5 Prep. R. Serrano. No corrieron (3) Derrotero y (8) Bonami. DIV. \$ 14,10, 6,60, 3,30 DIV. de la Apuesta El Zafe, al 1º lugar Bando con 98 vales. \$ 2.801 y al 2º lugar Manan con 371 vales. \$ 185.

moda

Pieles Falsas

Para Este Invierno

CRONIGRAMA



HOROSCOPO

Yolanda Zultana Halabi
Yungay 2750 — Santiago

Viernes 9 de Junio de 1978

ARIES 21 marzo 20 abril SALUD: Está mejor de lo que cree. DINERO: No se deje amilanar. Luche. AMOR: Hay alguien que mal le quiere.	TAURO 21 de abril 21 de mayo SALUD: No se agite. Puede agravarse. DINERO: La suerte al alcance de la mano. AMOR: No hay que ser tan desconfiado.	GEMINIS 22 de mayo 21 de junio SALUD: Complicación sin trascendencia. DINERO: Por ambicioso puede perder. AMOR: Desconfie, pero no exagere.	CANCER 22 de junio 22 de julio SALUD: Visite a un médico. Mal a la vista. DINERO: Ganancias si se esfuerza. AMOR: Encuentro con antiguo cariño.
LEO 23 de julio 23 de agosto SALUD: No abuse de su físico. DINERO: Ojo, alguien quiere engañarle. AMOR: Hay que cuidar lo que se tiene.	VIRGO 24 de agosto 23 de septiembre SALUD: Una impresión le trastorna. DINERO: Le pagan deuda casi olvidada. AMOR: Esa persona le quiere. Corresponda.	LIBRA 24 de septiembre 23 de octubre SALUD: Algo no marcha como es debido. DINERO: Cambio de actividad le viene bien. AMOR: Bencillas pasajeras.	ESCORPION 24 de octubre 22 de noviembre SALUD: Depresión a la vista. DINERO: Se le presenta oportunidad. AMOR: Tratan de pasarle gato por liebre.
SAGITARIO 23 de noviembre 21 de diciembre SALUD: Los excesos le arruinan. DINERO: Le llega lo que esperaba. AMOR: Una persona le hace rejuvenecer.	CAPRICORNIO 22 de diciembre 20 de enero SALUD: Los tratamientos no son para olvidarlos. DINERO: No juegue. Está con "ghetta". AMOR: No desconfie de esa persona.	ACUARIO 21 de enero 18 de febrero SALUD: Fallas en el sistema nervioso. DINERO: Buen día para los negocios. AMOR: No le haga a otro lo que no le agradaría le hicieran a Ud.	PISCIS 19 de febrero 20 de marzo SALUD: Preocuparse no hace mal. DINERO: Compre lo que le ofrecen. AMOR: Crea a ojos cerrados.



ROMA (ANSA). Por Paolo Berti.— La moda femenina de este invierno, además de tener como características predominantes el detalle de las hombreras, la gran amplitud y, en ciertos casos, el largo exasperado, sugiere nuevos modelos en pieles sintéticas muy actuales. Según creadores del sector, las pieles de fisonomías diversas deberán adoptarse en soluciones deportivas bastante interesantes. No necesariamente, sin embargo, serán auténticas. Se emplearán de chaquetas y camperas, tal como se ven en la fotografía para ocasiones más desueltas.

El conjunto ideal del invierno será el compuesto por una falda tableada de piel colorida. Prendas de este tipo fueron presentadas en Milán, en el curso de la semana del pret-a-porter. Se dieron a conocer modelos clásicos, siempre cortados de manera tal que los volúmenes resultaran exasperados y los hombros casi cuadrados.

Tal la tendencia general, común a todos los creadores, aunque numerosas colecciones propuestas, en estos días, indicaron que no toda la producción del vestuario para las estaciones próximas responde a la tendencia requerida por algunos "grandes", es decir a esas características que intentan imponer hoy, oficialmente, una línea más cuadrada y una revalorización de la figura femenina. Ejemplo de esta corriente diversa es el modelo de la fotografía, en el cual justamente la línea grotesca de los hombros no está valorizada, mientras se ponen en evidencia los volúmenes y amplitudes.

No toda la moda italiana, sin embargo, en particular la de confección, aconseja línea cuadrada, que parece ser la principal en los desfiles más recientes. Muchas industrias del vestuario siguen teniendo en cuenta, en cambio, la funcionalidad de los modelos y su posibilidad de difusión: muchas mujeres, por ejemplo, no se muestran dispuestas a disfrazarse de jugadores de "rugby" durante todo el día o toda la estación. Por tal motivo, las prendas de piel sintética, además de ser modernas y prácticas, resultan elegantes acompañando a modelos y conjuntos diversos.

CARTA DE AJUSTE

Programación en Colores
canal 5

- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
- 13.30 PRIMER PLANO: Noticias.
- 13.40 "CADA TARDE". Espacio dedicado a la mujer. Con María José del Rey.
- 13.45 "CAROLINA". Mayra Alejandra.
- 15.00 "SACRIFICIO DE MUJER". Producción venezolana. Actuaciones de Doris Wells y Raúl Amundaray.
- 16.00 "EL LLANERO SOLITARIO".
- 16.30 "TOQUI". Infantil Hoy: "La Máquina del Tiempo".
- 17.00 "ABOTT Y COSTELLO". Humor.
- 18.30 "THE MIDNIGHT SPECIAL". Juvenil.
- 19.00 "LOS LOCOS ADAMS". Serie de humor.
- 19.30 "BONANZA". Serie del Oeste.
- 20.30 NUESTRA DIMENSION. Periodístico-magazinesco.
- 21.30 BOX INTERNACIONAL. Comentan Sergio Brofeld y Renato González Mister Huifa.
- 22.30 WESTERNS: "EL COMPAÑERO DE TENNESSE". Con John Payne, Rhonda Fleming y Ronald Reagan.
- 00.15 TEATRO DE ESTRELLAS. Historias dramáticas.
- 01.00 MENSAJE RELIGIOSO.

canal 7

- 11.30 CARTA MUSICAL.
- 12.10 "Huckleberryhound" y "Clue Club".
- 13.00 ESTUDIO ABIERTO: Panorama artístico de fin de semana, con María Teresa Serrano, Pepe Guixé, María Romero, Jrisi Tefarikis e Inés María Cardone.
- 13.45 MIS TRES AMORES. Teleserie mexicana, con Nati Mistral.
- 14.45 BARATA DE PRIMAVERA. Teleserie mexicana con Jacqueline Andere, Saby Kamalich y Enrique Lizalde.
- 16.00 YA SOMOS AMIGOS. La Tia Patricia comenta la importancia de nunca jugar con fósforos. "Los Picapiedras" y "Tom y Jerry".
- 17.30 CEPILLIN. Show infantil.
- 18.15 TARDE DE CINE. Hoy: "EL ULTIMO DE LOS MOHICANOS". Aventuras con Hellmut Lange y Pierre Massini.
- 20.00 LA PANTERA ROSA. Dibujos animados.
- 20.20 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.10 TV TIEMPO.
- 21.15 TIGRES VOLADORES. Serie bélica con Robert Conrad.
- 22.30 MUNDIAL DE FUTBOL '78 Holanda vs. Perú.
- 00.30 NOTICIAS.
- 00.45 PATRULLA JUVENIL. Serie policial con Peggy Lipton, Clarence Williams III y Michael Cole.

canal 9

- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
- 13.35 LA CALDERA DEL DIABLO. Telenovela con Bárbara Parkins y Ryan O'Neal.
- 14.05 LAS TARDES NUESTRAS. Bloque con Maruchi Pascual y Julio Pérez. Cine: "FATALIDAD". drama con Tanino Chiaruzzi e Ione Tuzzi.
- 16.10 SOLO PARA MENORES. Bloque para los niños "Primitivo" y "Tontolín", quienes les presentan a Superman, Misión Mágica, Mister Magoo, El patito Saturnino, Popeye y Dimensión Cero.
- 18.15 SEPTIMO ARTE. "LA REINA DE LOS VI-KINGOS". Aventuras, con Don Murray y Carita.
- 19.50 CUANTO SABE USTE.
- 19.55 CARCA SALVAJE. La vida de los animales.
- 20.20 SATELITE INFORMA.
- 20.35 EXTRAÑO PARAISO. Serie de terror.
- 21.00 VISION NOTICIOSA.
- 21.30 BOXEO INTERNACIONAL.
- 23.30 CINE ESTELAR. "TRES ASESINOS". Policial, con Robert Walker, Diane Varsi y Dick Clark.
- 0.00 NOTICIAS.

canal 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE.
- 11.30 PLAZA SESAMO.
- 12.05 AQUI, AHORA. Programa misceláneo. Dirección Regis Bartizaghi.
- 13.00 ALMOZANDO EN EL 13. Con el periodista Bernardo de la Maza.
- 13.45 RAFAELA, teleserie venezolana con Arnaldo André y Chelo Rodríguez.
- 14.50 MUNDOS OPUESTOS. teleserie mexicana con Ernesto Alonso, Rita Macedo y Lucía Méndez.
- 16.00 ALGUNA VEZ ALGUN DIA, teleserie argentina con Atilio Marinelli y Beatriz Díaz Quiroga.
- 16.40 SACAPUNTA, programa infantil. El Conejo de la Suerte y Capulina.
- 18.05 CINE EN SU CASA. Hoy: "Los piratas de la Isla Tortuga". Aventuras.
- 19.25 CANTURREANDO. Programa musical con Paz Undurraga, Benjamín Mackenna, Francisco Flores del Campo, Valentín Trujillo, Gloria Simonetti y Arturo Gatica. Invitados. Joaquín Luco y Germán Becker.
- 20.00 QUIEN QUIERE SER ESTRELLA.
- 20.30 TELETECE. Noticias.
- 21.05 HOY EN LA HISTORIA Efemérides.
- 21.10 LA PELICULA DEL VIERNES. "El Grito de Muerte", suspenso con Olivia de Havilland, Joseph Cotten y Walter Pidgeon.
- 22.30 MUNDIAL DE FUTBOL "Holanda vs Perú".
- 00.45 CINE DE MEDIANOCHE. "Sufrir es mi destino", drama con Paul Newman y Ann Blyth.

No hace falta ir a Argentina

Sin Salir de Casa, la TV nos da un Mundial Bueno, Bonito y Barato



SERGIO LIVINGSTONE. Sobriedad, mesura, atinados comentarios y un pasado como el mejor arquero del fútbol chileno. Todo eso puesto al servicio de un programa

• Ud. casi puede pisar el campo de juego, y ve mucho mejor que aquel sufrido espectador que consiguió un lugar en la última fila de la galería

No han quedado librados a su suerte los aficionados que no tuvieron la fortuna de conseguir un abono para estar presentes en el Mundial Argentina 78, al contrario, Canal Nacional y TV 13, en una excelente coproducción, han ofrecido los aspectos más relevantes de la justa futbolística.

Sergio Livingstone ha sido un modelo de sobriedad, añadiendo a esa habilidad televisiva que ha adquirido a través de los años, el hecho de tener un pasado como jugador de fútbol y qué pasado!

Su carácter contrasta con el de Julio Martínez, que aún no puede abandonar del todo esas expresiones de grandilocuencia.

Ellos son los conductores del programa, pero tras esa portada, son muchos los hombres, técnicos, profesionales, que se mueven aceleradamente para que la transmisión sea perfecta.

Hasta el momento dicho trabajo ha demostrado ser falta.

La transmisión, traída por ENTEL-Chile, ha provocado comentarios favorables.

El trabajo de cámara ha sido acertado y en el momento oportuno se ha seguido la jugada.

Toda esta labor ha sido acompañada por los despachos de los enviados especiales.

Desde antes del Mundial, Pedro Carcuro, de Televisión Nacional, efectuó una serie de entrevistas que sirvieron para conocer un poco más de las selecciones participantes en la Gran Fiesta del Fútbol.

Gracias a dicho trabajo, el aficionado chileno no llegó tan desnudo de conocimientos al día de la inauguración del Mundial.

Otro espacio que ayuda a hacer más completo el enfoque de este torneo lo constituye el programa "Esperando el Mundial", conducido por Patricio Bañados y que cuenta con los comentarios del famoso Pelé.

Después de comprobar todo lo dicho, los aficionados chilenos que se quedaron en casa no pueden quejarse.

El Mundial lo están viendo mucho mejor que cientos de personas, con más comodidad, sin empujones. Cómodamente sentado en un sillón, con un trago en la mano. ¿Qué mejor?

El Mundial por TV

Calendario de cotejos que se transmitirán por televisión. Corresponden a los encuentros que se exhibirán entre hoy viernes y el domingo 25 de junio.

Viernes 9—22.30: Holanda-Perú
Sábado 10—12.45 Francia-Hungría
18.15 Italia-Argentina

Domingo 11—12.45 Brasil-Austria
15.45 Escocia-Holanda

Lunes 12—22.30 Suecia-España

Martes 13—22.30 México-Polonia

Miércoles 14—12.45 (1) y 15.45 (2)

Jueves 15—22.30 (3)

Viernes 16—22.30 (4)

Sábado 17—22.30 Repetición cotejo del día anterior.

Domingo 18—12.45 (5) y 15.45 (6)

Lunes 19—22.30 (7)

Martes 20—22.30 (8)

Miércoles 21—12.45 (9) y 15.45 (10)

Jueves 22—22.30 (11)

Viernes 23—22.30 (12)

Sábado 24—14 horas. Final por tercer puesto

Domingo 25.—14 horas. Final por primer puesto y 22.30 Repetición.

Las Viejas Trampas del Verbo Haber

Es muy bonita, linda cara y mucho ángel, pero Jacqueline Deufour también es iletrada.

El otro día salió en cámara diciendo lo siguiente: "ha terminado el fútbol y no hubieron goles". Imaginamos que esta intervención es un generoso aporte a la celebración de los 90 años que cumple la Pontificia Universidad Católica de Chile.

Más cuidado Jacqueline, que hay ojos y oídos que están atentos a estas "caídas".



"SOY ROMANTICA y llego a veces al dramatismo". Nava Baruchin "vive" cada canción. Le pone todo su sentimiento



"PARA MI VALE MAS el amor, y debe basarse en la comprensión de la vida misma"

Dos puntas tiene el camino...

"Dejé un Israel; Pero Espera en Chile"

No en vano la rubia israelí Nava Baruchin ganó el Festival Viamarino en 1977 con el tema "Canción de Amor". Al parecer y por lo que se ve la muchacha de veintitantos años estaba viviendo lo que cantaba

"Tengo algunos lazos sentimentales acá y allá, si bien es cierto que dejé un amor en Israel, otro me estaba esperando aquí en Chile".

Lo confesó Nava cuando arribó al país, dispuesta a vivir entre nosotros por un largo periodo.

Su sello grabador IRT anunció que la Baruchin venía a radicarse a Chile y como homenaje a esa decisión suya, dentro de un poco editará un nuevo "Long Play" suyo con características internacionales.

"Ha sido una especie de predestinación, que se refleja en la tremenda comodidad con que actúo frente al público y especialmente por la calidez con que éste me recibe, lo que me permite ser más auténtica".

Hablando de cosas íntimas, Nava se confesó vegetariana furibunda, aficionada a la lectura y a ir al teatro y al cine en sus horas libres. Contó también que ha firmado un contrato exclusivo con el Canal 7 de TV en el cual realizará diferentes presentaciones.

"Soy romántica y llego a veces incluso al dramatismo. Me angustia dejar un lugar o a un ser querido, le temo al fracaso a no lograr lo que espero de la vida y a no poder encontrar las respuestas a las interrogantes que a diario me planteo, ¿por qué la gente sufre? ¿por qué hay guerras?"

Hija única y gran amante de la vida de hogar, señala que su ideal de hombre es aquel "ambicioso, hogareño, paciente, comprensivo que comparte las ideas generales de la vida que yo sustento".

"Detesto a la gente egoísta y avara y me gustan mucho las joyas, los perfumes, los vestidos".

¿Prácticas deportivas?

"Sí, la natación y básquetbol"

¿Has ganado mucha plata?

"La suficiente para desarrollar mis actividades sin tropiezo"

¿Qué es lo que vale más para ti?

"El amor que debe basarse en la comprensión de la vida misma. Sólo así puede llegarse a amar auténticamente, aunque sea a alguien imposible"

¿Y el amor libre?

"No lo practicaría porque una tiene que vivir dentro de ciertas estructuras formales que hay que respetar y de las cuales no se debe marginar, a menos que sea imposible evitarlo para ser feliz"

Es la sexta vez que llega a Chile y nos cuenta que tiene una super receta "secretísima" para preparar un pollo, que él que lo prueba termina "chupándose los dedos"

¿Qué comidas y tragos te gustan de aquí?

"El pisco sour, las vainas y el pan amasado"

Y no era mentira lo que estaba diciendo, ya que pudimos comprobarlo como "testigos" de cargo.

Reviven épocas del pasado en el Club de la Unión

Hoy es la Gran Noche de Gala Para Ayudar al Ballet

Doce parejas de danzarines del Ballet Municipal de Santiago irrumpirán esta noche, como en las grandes ocasiones de ayer, en el Club de la Unión, fastuosamente iluminado, para iniciar el gran-

baile-gran de gala que ha organizado la Sociedad de Amigos del Ballet.

Naturalmente esto después de la cena, ya que a las 21 horas comenzará allí una velada como en tiempos an-

tiguos, donde todas las lámparas estarán encendidas y los vestidos de gran gala para ellas, y los "fracs" para ellos, marcarán una tónica de algo que se quiere rescatar del pasado...

tantes figuras del ballet mundial.

LA FIESTA

Expectación ha causado la rememoración de noches de galas en uno de los clubes más importantes del país; el de "La Unión", que por estas circunstancias rememorará las más gloriosas épocas de los acontecimientos sociales del país, como esta vez también parece serlo.

—Hemos invitado al Presidente de la República y a su esposa; y los Miembros de la Junta, informaron desde Relaciones Públicas de la Sociedad, y agregan, esperamos que asistan.

Nos dicen también que estarán presentes embajadores, los más grandes empresarios, el mundo periodístico y, como invitados especiales; los integrantes de la compañía de ballet estadounidense de Alvin Ailey.

Luego de la cena los muchachos y muchachas de nuestro Ballet Municipal, con el acompañamiento vibrante de la Orquesta Filarmónica, bajo la conducción de Pedro Bravo, iniciarán el baile con aquellos vales de Strauss que inquietaron, hace ya muchas décadas, a nuestras abuelitas y abuelitos.

SE VA...SE VA...Y NO VOLVERA...NO SE LO PIERDA...ULTIMA SEMANA...ADIOS "FANTASIA SOBRE HIELO". HOY ULTIMO VIERNES DOS FUNCIONES VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.30. CALEFACCIONADO TEATRO CAUPOLICAN, DESPEDIDAS DE CHILE.



HOY ULTIMO VIERNES DOS FUNCIONES VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.40

Las familias santiaguinas agotan las localidades altas y bajas del Calefaccionado Teatro Caupolicán. La asistencia consagra el éxito y provoca la prórroga de la Temporada... una semana más. Será definitivamente la última. Adiós al Gran Espectáculo "Fantasia sobre Hielo", con Blanca Nieves y los Siete Enanitos. El Campeonato Mundial de Fútbol Canino y los 70 astros y estrellas del fabuloso "Festival en el Hielo", auténtico suceso durante seis semanas en el Caupolicán, ahora más lindo que nunca y calefaccionado. Hoy Viernes dos funciones, Vermut Familiar a las 6.30 y Noche 9.30. Mañana Sábado y Domingo, dos últimos días, brinda tres funciones, diarias: Matiné Infantil a las 3, Vermut Familiar a las 6.30 y Noche 9.30. Las localidades para las últimas funciones, a contar de hoy, y para toda la semana, están a la venta desde las 10 de la mañana en las Boleterías del Calefaccionado Teatro Caupolicán a \$ 700 Palcos con 4 sillones; Plateas Bajas Numeradas Adultos \$ 150 y Niños \$ 100; Plateas Altas Numeradas Adultos \$ 100 y Niños \$ 50. Popular Adultos \$ 50 y Niños \$ 25.

VIERNES 30 DE JUNIO DEBUTA FAMOSO "CIRCO DE LOS MUCHACHOS DE ESPAÑA" UNICO EN EL MUNDO CON 150 NIÑOS-ARTISTAS DE BEMPOSTA, ORENSE, ESPAÑA. CIUDAD MUNDIAL DE LOS NIÑOS.

HOY PARTEN las actuaciones del Teatro Americano de la Danza, conducido por el maestro Alvin Ailey. La compañía, integrada por excelentes bailarines, ofrecerá lo mejor de su repertorio. Entre las obras se cuenta "Revelations". En la foto, los bailarines interpretan la primera parte llamada "Pilgrim of Sorrow".

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX



nor en ro tro me Chile..."

Nava Baruchin,
ganadora de Viña
se enamoró de
Chile y vino a
radicarse



Parte Temporada de la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile

Cuatro Solistas Para un Concierto

Con cuatro destacados solistas se abrirá hoy la 37a. Temporada oficial de Conciertos de la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile, a las 19 hrs.

El conjunto orquestal interpretará de Arthur Honegger el Oratorio "El Rey David", junto al Coro Sinfónico de la U. de Chile y a los solistas Patricia Vázquez, soprano; Carmen Luisa Letelier, contralto; Juan Eduardo Lira, tenor y como recitante, Fernando Lara, barítono, bajo la conducción de Víctor Tevah.

Patricia Vázquez ha actuado en las temporadas de Ópera del Teatro Municipal, interpretando papeles protagónicos en obras como: "Carmen", "La Bohème", "Madame Butterfly" y otras. Para cantar el papel de esta última, fue invitada a la temporada oficial de Ópera del

SODRE en 1974, en Montevideo y fue designada representante chilena al Concurso Mundial Madame Butterfly en Tokio. Por su actuación en este papel ganó el "Laurel de Oro".

Carmen Luisa Letelier ha ofrecido recitales en todo el país, en Argentina, Perú, Francia, Alemania.

Juan Eduardo Lira, ha participado como solista con las principales orquestas del país, en oratorios, obras sinfónico-corales y recitales.

Fernando Lara se perfeccionó en Alemania y Francia. Entre los muchos premios obtenidos en Europa, en 1964 gana el Primer Premio del "Concurso Internacional de la Melodía Francesa" en París, en 1965 el "Premio Especial de Interpretación de Música Española", en Barcelona y el 2º premio del "Concurso Internacional de Orense", España.

arriba el telón

LA REINA DEL VALS

Para fines de mes, exactamente los días 30 y 1º de julio, quedó postergado el debut en la capital de otra de las glorias de antaño: la cantante peruana Jesús Vásquez, conocida desde mucho como "La reina del Vals". La cantante iba a actuar a principios de junio en los "shows" nocturnos del Tupahue, pero recibió de su país la misión de acompañar a su equipo de fútbol al Mundial de Argentina, como embajadora artística. Por tal motivo, Jesús dedica todos sus esfuerzos a gritar por Muñantes, Percy Rojas y compañía.

LIRICA EN CONCEPCION

La presentación de la solista nacional María Elena Guíñez, que actuará hoy en el primer acto de la ópera "Las walkirias", de Wagner, incluirá la segunda sesión de la vigésima séptima temporada de conciertos de Concepción. La cantante chilena, al igual que otros intérpretes que actuarán próximamente, será acompañada por la Orquesta Sinfónica local, dirigida por José Carlos Santos.

MUNDIAL PARALIZA A LAS VEGAS

Dos semanas de "descanso" tendrá el casino "Las Vegas", luego que termine este fin de semana sus actuaciones en el país la cantante Olga Guillot. Todo esto por la dura competencia que está haciendo a todos los locales de espectáculos el Mundial de Fútbol de Argentina. Esta medida no rige para la obra "El Violinista en el Tejado", que seguirá presentándose en este local.

ROSITA Y REBEL

Fecha y sitio para su debut tiene ya la nueva pareja de bailes, canto y humor, formada por Rosita Salaverry y Jorge Rebel. La gerencia artística del hotel Tupahue anunció su debut para mediados de mes.

CANTO NUEVO

El 19 de agosto, en el teatro Caupolicán, se darán a conocer los diez temas seleccionados en el "Segundo Festival del Canto Nuevo", torneo artístico que organiza el sello "Alerce", y cuyo objetivo es mostrar la actual producción musical en Chile y sus orientaciones.

Las bases para participar en este evento son las siguientes:

1) Cada autor podrá presentar un máximo de tres obras con seudónimo claramente indicado en el correspondiente sobre.

2) Las canciones deben ser inéditas, entendiéndose como tales aquellas que no hayan sido grabadas ni difundidas en medios de comunicación masiva.

3) El plazo de recepción de las obras vence el 10 de julio y éstas deberán ser entregadas en las oficinas del sello "Alerce", 21 de Mayo 583, local 894, o enviadas por correo a casilla 1032 de Santiago.

4) Las canciones deben ir grabadas en cassette, y acompañadas de tres copias de la letra, en sobre aparte debe incluirse la identificación del autor.

5) Un jurado, compuesto por tres personas, cuyos nombres deberán ser anunciados antes del próximo 10 de julio, tendrá la responsabilidad de seleccionar diez canciones, las cuales serán presentadas al público el día 19 de agosto, en el teatro Caupolicán de Santiago.

6) El jurado seleccionará ese mismo día cinco canciones para la final, que tendrá lugar el domingo 20 de agosto en el mismo escenario. En esa función, se procederá a designar las tres canciones ganadoras, las cuales se harán acreedoras a un primer, segundo y tercer premio cuyos montos serán fijados próximamente.

7) Se recomienda la previa inscripción de las obras en las oficinas del Pequeño Derecho de Autor de la Universidad de Chile.

8) Todas las obras deben estar basadas en elementos folklóricos latinoamericanos, siendo su forma y contenido absolutamente libres, ajustándose solamente a las reglamentaciones vigentes para cada publicación.

9) Al enviar sus obras, los compositores aceptan los reglamentos y condiciones de esta muestra, y se comprometen a acatar la decisión, tanto del jurado como de los organizadores, en lo que se refiere a los criterios de selección como de forma y orden de presentación de ellas en el festival mismo.

10) Las composiciones seleccionadas por el jurado serán (previa autorización de o los autores) grabadas en un disco, cuya publicación será auspiciada por un organismo cultural.

DIOSES DE LA PESTE

Mañana, en Avda. España 115, local de Tambo libros, se exhibirá la película "Dioses de la Peste", de Rainer Werner Fassbinder, exponente del llamado nuevo cine alemán. A las 20 horas está fijada la exhibición. A continuación de la película habrá un foro.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morande 25 (61200) 19 hrs. "Rincagua 1814" \$ 60

BULNES, Av. Bulnes 188 (89519), 19.30 hrs. "El último tren" \$ 80 Estud. \$ 30

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (725835) 19 hrs. "Un tranvía llamado deseo" \$ 100

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350) 16 hrs. "Risas a la chilena" \$ 40 Estud. \$ 30

CAFETIN MUSQUERO, Vitacura 3814 (285158) 19.30 hrs. "Al derecho y al Rebel" \$ 100

CASA DONA JAVIERA, San Diego 847 (63054) 21 hrs. "Capri, Kollahuara, Semilla..."

CASINO LAS VEGAS, Rosas 1531 (62759) 19.30 hrs. "El violinista en el tejado" \$ 300

CAUPOLICAN, San Diego 840 (85912) 18.30 y 21.30 hrs. "Fantasía sobre el hielo" Palcos \$ 700, Platea \$ 150, niños \$ 100; alta \$ 100, niños \$ 50 y Popular \$ 50, niños \$ 25

PICARESCO, Recoleta 246, (776883) 20 y 22 hrs. "El triángulo de las desnudas"

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (668488), Desde las 11.30 horas. "Ese juego lo llaman amor" y "El violento" (18) \$ 20.

ASTOR, Estado y Huérfanos (392112), Desde las 11 horas. "Mandingo" (21) \$ 40.

BANDERA, Bandera 76 (714403), Desde las 11 horas. "El botín de los valientes" (18) \$ 35.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1568 (230976) 16, 18.45 y 21.45 horas. "El día del chacal" (18) \$ 40.

CAPRI, Monjitas 825, (392414), Desde las 10 horas. "Cruz de hierro" y "Patrulla de valientes" (18) \$ 20.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 horas. "El día del chacal" (18) \$ 40.

CERVANTES, M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 horas. "Elisa vida mía" (18) \$ 35.

CHILE Recoleta 2104 (778176) Descanso

CINELANDIA, Puente 540 (67532), Desde las 13 horas. "Un supermacho sobre el tejado" y "Bue Jeans" (21) \$ 20.

CINEMA UNO, Merced 772 (397946), Desde las 11 horas. "El Rey", y "Siempre fuimos cantores" (18) \$ 30.

CITY, Agustinas 1022, (66687) Desde las 11 horas "El niño biónico" (14) \$ 30.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 57 (60735), Desde las 13 horas. "Amor casi libre" y "Cuidado con el descorrote" (21) \$ 25.

DUVAL, Agustinas 777 (35375), Desde las 11.30 horas. "Tres mujeres" (18) \$ 40.

EL GOLF, Apoquindo 3364 (287992) 16 y 19 y 22 horas. "Amigos míos" (18) \$ 40.

ESPAÑA, Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11 horas. "La última investigación" (18) \$ 40.

FLORIDA, Estado 226 (34289) Desde las 11 horas. "Escandalo en la familia" (21) \$ 30.

GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (60082) 14, 16.05, 18.15 y 20.45 horas. "Grupo de familia" (21) \$ 35.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603), Desde las 11 horas. "Los cuentos de Hans Cristian Andersen" (menores \$ 30).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (36707), Desde las 11 horas. "Nickelodeon" (14) \$ 40.

IMPERIO, Estado 215 (397960), Desde las 11 horas. "La Venus del Pireo" (18) \$ 35.

KING, Huérfanos 840 (32838) Desde las 11 hrs. "Las picardías del sexo" \$ 30

LAS CONDES, Apoquindo y Noruega (484967) 16, 19 y 22 horas. "Me llaman dólares" (men.) \$ 40.

LAS LILAS, E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16, 19 y 21.45 horas. "El día del chacal" (18) \$ 40.

LIBERTAD, Vivaceta 1598 (773454) Desde las 14 hrs. "Aeropuerto 77", y "Praderas salvajes" (men) \$ 15.

LIDO, Huérfanos 680 (30797) Desde las 11 hrs. "Disparen" (21) \$ 40

LUXOR, Bandera 236 (84688), Desde las 11 hrs. "Presagio de muerte" y "Vibora caliente" (21)

MAIPO, San Pablo 4251, (731982) Desde las 14 hrs. "El expreso de Chicago", "El erotista y la informática" (21) \$ 15.

MAIPU, (571530) Desde las 14.30 hrs. "El gran búfalo blanco" y "El bucanero escarlata" (men) \$ 18

MAYO, Monjitas 879 (391201), Desde las 10 hrs. "La furia de King Kong" y "Duelo de Karate" (men.) \$ 25.

METRO, Bandera 141 (61570), Desde las 13 hrs. "El día del chacal" (18) \$ 40.

MONACO, A. Prat, y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Cruz de hierro" y "Patrulla de valientes" (18) \$ 20

NILLO, Monjitas 879 (391201), Desde las 10 hrs. "Clase mixta" y "La camarera de color" (21) \$ 25.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749), Desde las 14 hrs. "Doctor Zhivago" (18) \$ 25.

ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41345), 16, 19.30 y 21.45 hrs. "Nickelodeon" (14) \$ 40.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) Desde las 11 hrs. "Amor casi libre" y "Cuidado con el descorrote" (21) \$ 30

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia 1719 (238546), 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Operación Jonathan" (14) \$ 40.

PLAZA, Compañía 1068 (84714), Desde las 10 hrs. "Espiritus vengadores" (18) \$ 35.

PRAT, San Diego 2119 (50754), Desde las 13 hrs. "Invasión infernal" y "Abismo" (men.) \$ 20.

PROVIDENCIA, Manuel Montt 031 (42867), 16, 19 y 22 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.

REAL, Compañía 1040 (65555), Desde las 11 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 35.

REX, Huérfanos 835 (31143), Desde las 11 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.

RIO, Monjitas 743 (33550), Desde las 11 hrs. "Gracias abuela" y "La viuda virgen" (21) \$ 25.

RITZ, San Antonio 50 (380613), Desde las 11 hrs. "Nosotros lo hacemos, ellos lo hacen" y "La profesora de lenguas" (21) \$ 18.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809), Desde las 10 hrs. "Una chica y un señor" y "Malicia" (21) \$ 30.

SANTA LUCIA, Alameda y San Isidro (36666), 15, 18.30 y 21.15 hrs. "El principe y el mendigo" (men.) \$ 40.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "La noche de las narices frías" (men) \$ 25. Cine Arte, 21.15 hrs. "El último magnate", (18) \$ 30. \$ 20.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021), Desde las 10.30 hrs. "Operación Jonathan" (14) \$ 35.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761), Desde las 11.30 hrs. "Me llaman dólares" (men.) \$ 40.

YORK, Ahumada 166 (66687), Desde las 11 hrs. "Camas blandas, batallas duras" (18) \$ 30.

VIÑAS, Alameda 1068 (84714), Desde las 10 hrs. "Espiritus vengadores" (18) \$ 35.

PRAT, San Diego 2119 (50754), Desde las 13 hrs. "Invasión infernal" y "Abismo" (men.) \$ 20.

PROVIDENCIA, Manuel Montt 031 (42867), 16, 19 y 22 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.

REAL, Compañía 1040 (65555), Desde las 11 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 35.

REX, Huérfanos 835 (31143), Desde las 11 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.

RIO, Monjitas 743 (33550), Desde las 11 hrs. "Gracias abuela" y "La viuda virgen" (21) \$ 25.

RITZ, San Antonio 50 (380613), Desde las 11 hrs. "Nosotros lo hacemos, ellos lo hacen" y "La profesora de lenguas" (21) \$ 18.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809), Desde las 10 hrs. "Una chica y un señor" y "Malicia" (21) \$ 30.

SANTA LUCIA, Alameda y San Isidro (36666), 15, 18.30 y 21.15 hrs. "El principe y el mendigo" (men.) \$ 40.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "La noche de las narices frías" (men) \$ 25. Cine Arte, 21.15 hrs. "El último magnate", (18) \$ 30. \$ 20.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021), Desde las 10.30 hrs. "Operación Jonathan" (14) \$ 35.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761), Desde las 11.30 hrs. "Me llaman dólares" (men.) \$ 40.

YORK, Ahumada 166 (66687), Desde las 11 hrs. "Camas blandas, batallas duras" (18) \$ 30.

VIÑAS, Alameda 1068 (84714), Desde las 10 hrs. "Espiritus vengadores" (18) \$ 35.

PRAT, San Diego 2119 (50754), Desde las 13 hrs. "Invasión infernal" y "Abismo" (men.) \$ 20.

PROVIDENCIA, Manuel Montt 031 (42867), 16, 19 y 22 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.

REAL, Compañía 1040 (65555), Desde las 11 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 35.

REX, Huérfanos 835 (31143), Desde las 11 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.

RIO, Monjitas 743 (33550), Desde las 11 hrs. "Gracias abuela" y "La viuda virgen" (21) \$ 25.

RITZ, San Antonio 50 (380613), Desde las 11 hrs. "Nosotros lo hacemos, ellos lo hacen" y "La profesora de lenguas" (21) \$ 18.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809), Desde las 10 hrs. "Una chica y un señor" y "Malicia" (21) \$ 30.

SANTA LUCIA, Alameda y San Isidro (36666), 15, 18.30 y 21.15 hrs. "El principe y el mendigo" (men.) \$ 40.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "La noche de las narices frías" (men) \$ 25. Cine Arte, 21.15 hrs. "El último magnate", (18) \$ 30. \$ 20.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021), Desde las 10.30 hrs. "Operación Jonathan" (14) \$ 35.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761), Desde las 11.30 hrs. "Me llaman dólares" (men.) \$ 40.

YORK, Ahumada 166 (66687), Desde las 11 hrs. "Camas blandas, batallas duras" (18) \$ 30.

VIÑAS, Alameda 1068 (84714), Desde las 10 hrs. "Espiritus vengadores" (18) \$ 35.

PRAT, San Diego 2119 (50754), Desde las 13 hrs. "Invasión infernal" y "Abismo" (men.) \$ 20.

PROVIDENCIA, Manuel Montt 031 (42867), 16, 19 y 22 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.

REAL, Compañía 1040 (65555), Desde las 11 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 35.

REX, Huérfanos 835 (31143), Desde las 11 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.

RIO, Monjitas 743 (33550), Desde las 11 hrs. "Gracias abuela" y "La viuda virgen" (21) \$ 25.

RITZ, San Antonio 50 (380613), Desde las 11 hrs. "Nosotros lo hacemos, ellos lo hacen" y "La profesora de lenguas" (21) \$ 18.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809), Desde las 10 hrs. "Una chica y un señor" y "Malicia" (21) \$ 30.

SANTA LUCIA, Alameda y San Isidro (36666), 15, 18.30 y 21.15 hrs. "El principe y el mendigo" (men.) \$ 40.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "La noche de las narices frías" (men) \$ 25. Cine Arte, 21.15 hrs. "El último magnate", (18) \$ 30. \$ 20.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021), Desde las 10.30 hrs. "Operación Jonathan" (14) \$ 35.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761), Desde las 11.30 hrs. "Me llaman dólares" (men.) \$ 40.

YORK, Ahumada 166 (66687), Desde las 11 hrs. "Camas blandas, batallas duras" (18) \$ 30.

VIÑAS, Alameda 1068 (84714), Desde las 10 hrs. "Espiritus vengadores" (18) \$ 35.

PRAT, San Diego 2119 (50754), Desde las 13 hrs. "Invasión infernal" y "Abismo" (men.) \$ 20.

PROVIDENCIA, Manuel Montt 031 (42867), 16, 19 y 22 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.

REAL, Compañía 1040 (65555), Desde las 11 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 35.

REX, Huérfanos 835 (31143), Desde las 11 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.

RIO, Monjitas 743 (33550), Desde las 11 hrs. "Gracias abuela" y "La viuda virgen" (21) \$ 25.

RITZ, San Antonio 50 (380613), Desde las 11 hrs. "Nosotros lo hacemos, ellos lo hacen" y "La profesora de lenguas" (21) \$ 18.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809), Desde las 10 hrs. "Una chica y un señor" y "Malicia" (21) \$ 30.

SANTA LUCIA, Alameda y San Isidro (36666), 15, 18.30 y 21.15 hrs. "El principe y el mendigo" (men.) \$ 40.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "La noche de las narices frías" (men) \$ 25. Cine Arte, 21.15 hrs. "El último magnate", (18) \$ 30. \$ 20.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021), Desde las 10.30 hrs. "Operación Jonathan" (14) \$ 35.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761), Desde las 11.30 hrs. "Me llaman dólares" (men.) \$ 40.

YORK, Ahumada 166 (66687), Desde las 11 hrs. "Camas blandas, batallas duras" (18) \$ 30.

VIÑAS, Alameda 1068 (84714), Desde las 10 hrs. "Espiritus vengadores" (18) \$ 35.

PRAT, San Diego 2119 (50754), Desde las 13 hrs. "Invasión infernal" y "Abismo" (men.) \$ 20.

PROVIDENCIA, Manuel Montt 031 (42867), 16, 19 y 22 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.

REAL, Compañía 1040 (65555), Desde las 11 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 35.

REX, Huérfanos 835 (31143), Desde las 11 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.

Quinta Región

"No son ciudadanos de segunda clase"

"Tenemos que Integrar al Lisiado a la Comunidad"



LEANDRO GONZALEZ es un experto zapatero, aunque le falta media pierna. Recibe trabajos de reparación en el Hogar de Lisiados.

• Impactante realidad expone María Teresa Iturbe, Directora de la Asociación de Lisiados

Texto de Mónica Ripa
Fotos de Gabriel Solar

Valparaíso
En Chile no existe la conciencia de integrar a las personas lisiadas al quehacer del resto de la comunidad, no hay programas de rehabilitación masiva, no existen facilidades de acceso -por ejemplo rampas al lado de las escalinatas en los lugares recreativos, como cines, teatros, estadios y otros, y menos aún, barras especiales para que se afirmen las personas en los servicios higiénicos. Son escasas las instituciones que aceptan como alumnos a un lisiado, y cuando se trata de hospitalizar, para un tratamiento médico prolongado, tampoco son recibidos. Sólo se les da atención de emergencia, previo certificado de la Asociación de Lisiados de Chile.

Por este motivo, "El Cronista" entrevistó a María Teresa Iturbe, directora de la Asociación de Lisiados de Valparaíso, quien nos dice:

"No somos ciudadanos de segunda clase, somos igual al resto, sólo que tenemos un impedimento físico, lo que no quiere decir que no nos podamos desempeñar en alguna actividad útil a la comunidad. Lo que pedimos es que se nos dé la oportunidad y algunas facilidades y medios para demostrar de lo que somos capaces."

SEDE VALPARAISO

La Asociación de Lisiados de Chile nació en noviembre de 1971, cuando un grupo, tomando conciencia del problema que se les presentaba una vez dados de alta de los centros hospitalarios, pues no había institución alguna que se preocupara de ellos, decidieron unirse en Valparaíso.

Hoy, existen 400 personas afiliadas, pero sólo 60 de ellas participan activamente, algunas laborando en los talleres, ya sea en carpintería, costura, reparación de radios y la imprenta. Esta última es la principal fuente de ingresos de la asociación.

Sin embargo, se necesitan mayores entradas, ya que, a para empezar cada mes hay que pagar 5.171,11 pesos de arriendo por la imprenta, fuera de otros gastos que exige la institución.

UNA REALIDAD DISTINTA

En el taller de impresos trabajan cinco personas. Dos sordos mudos: Juan Vázquez y Lautaro Serrano; Luis Toro y Aurelio Aguilera, ambos lisiados que alcanzan las hojas ya listas para compaginarlas, todo bajo la supervisión de Jorge Herrera, ex jefe de taller y jubilado de la Imprenta Lourdes de este puerto.

En otra sala, Gloria Vergara y Norma Balbontín realizan trabajos manuales, bordados y tejidos a palillo y crochet, labor no impedida por el hecho de ser también sordas mudas. Al lado de ellas, Juan Meléndez Nicolich, quien tiene movilidad en una sola mano, con la cual arregla radios, ayudado por Fernando Soto. Donde se mire, la escena es la misma: personas haciendo un trabajo seriamente. Salta a la vista que los trabajadores tienen impedimentos físicos, lo cual no les impide trabajar.

FALTA DE OPORTUNIDADES

El hecho de que sean lisiados, no es lo que más les afecta. Les limita la ausencia de oportunidades para especializarse en algún trabajo; la falta de consideración del resto de las personas hacia ellos, puesto que, la mayoría de las veces, reaccionan como si estuvieran frente a un enfermo, lo que no es correcto; y la dramática escasez de medios económicos, que es el factor más limitante de todos.

Hay que considerar que cada vez que se necesita algún aparato ortopédico, o silla de ruedas, hay que apelar a la caridad pública o a donaciones para obtenerlos, ya que los fondos destinados por el Servicio Nacional de Salud son demasiado pequeños para poder atender la gran mayoría de los casos. Además, sólo algunos logran obtener una pensión de invalidez, la que de ningún modo logra cubrir sus necesidades, ya que son sólo 513 pesos mensuales.

También hay algunos lisiados que son contratados por el Plan de Empleo Mínimo para trabajar en su asociación, guardando el dinero que reciben para comprar una silla de ruedas o un par de bastones.

PROYECCIONES

A pesar de los escasos fondos, ellos no se desaniman, y gracias a la cooperación de la Cámara Chilena de la Construcción de Valparaíso, cuentan con los planos para la casa del trabajador lisiado, la que se materializará en la subida Cummings de Valparaíso.

Entre otros proyectos, también está el asilo de ancianos inválidos, el hogar, y una granja-escuela, complejo que se edificaría en el sector de la Viñilla en Casa Blanca, y que funcionará como una granja escuela colectiva, y como lugar de reposo y recreación.

Como se puede ver, los lisiados no se han dejado estar, incluso planean competir en Iquique en julio en los Juegos Nacionales sobre sillas de ruedas, con su club deportivo "Superando lo Imposible"; pero para ello necesitan el aporte de la DIGEDER, tanto en uniformes como en lo que a pasajes se refiere, pues como se ha dicho estas personas que despliegan un enorme esfuerzo para poder ser útiles a la co-



CON MOVILIDAD en una sola mano, y el resto del cuerpo paralizado, Juan Meléndez Nicolich sabe reparar radios, técnica que aprendió en el Pabellón "Cooper".

inunidad, y lo están logrando, son de muy bajos recursos económicos.
Tal vez el zapatero Leandro Morales, a quien le falta una pierna, nos sintetiza la situación: "mire, hace dos años que trabajo aquí, hacemos lo que podemos, y lo hacemos bien, no tengo quejas, en realidad. Estoy tranquilo, porque tengo un trabajo".

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Amunátegui 58 Casilla 127-D Teléfono 64226 Sgo.

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por la Empresa Nacional de Electricidad S.A., en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de HF compuesto de nueve estaciones fijas de 100 Watts de potencia cada una. Las estaciones estarán ubicadas en: Puerto Varas, Puelo, Palena, Puerto Cisnes, Caleta Andrade, Coyhaique, Puerto Guadal, Cochran y Río Pascua.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL N° 4, Ley de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Amunátegui 58-Casilla 127-D Teléfono 64226 Sgo.

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de Radiodifusión en Frecuencia Modulada para la ciudad de Punta Arenas presentada por el señor Juan Carlos Martinic Bahamonde, en la cual pide autorización para instalar y operar una radioemisora de 1.000 Watts de potencia. Los Estudios y Planta Transmisora de esta emisora estarán ubicados en calle Roca N° 1030, de esa misma ciudad.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto que se presenten las oposiciones a que hubiera lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES



Lo lleva a la hermosa tierra del Aymará (3ª Región)

Con sus salidas diarias a las 19.30 y 21.00 horas. En modernos Buses con Baños, T.V. y atención de cafetería.

Viaje con Nosotros a: Vallenar, Copiapó, Chañaral, Caldera, Salado, Diego de Almagro, Llaneta, Salvador, Potrerillos.

Inca - Bus lo espera para llevarlo por las rutas del Cobre.

Reservas de Pasajes:

Amunátegui N°920—fono 721817

Servicios de Encargos:

Rosas 1224—fono 724904

Empleadores "se corren..."

Trabajadores Pesqueros Piden Comisión Tripartita

Valparaíso

La formación de una comisión tripartita para el sector pesquero como mecanismo que ponga fin a una serie de problemas e irregularidades que están afectando a los trabajadores de ese gremio, plantearon en conferencia de prensa dirigentes de los Sindicatos de Oficiales y Triplantes de Naves Especiales de Valparaíso a Coquimbo.

Ramón Peralta, presidente del Sindicato de Oficiales, señaló que existe descontento general entre los trabajadores pesqueros por los bajos salarios, el no cumplimiento por parte de los empresarios a convenios y actas de advenimiento, el no pago de imposiciones, el no entrega de elementos y ropas de trabajo y otras irregularidades.

Calificó como muy grave la situación que se les crea con el no pago de las imposiciones. "Resulta que a nosotros se nos hacen los descuentos y las placas no son entregadas a las Cajas, con serias consecuencias, como por ejemplo, que

no podemos sacar bonos, médicos para la atención de nuestros familiares". Esto no es otra cosa que usurpación de dineros", señaló.

Por otra parte, el dirigente planteó que los empresarios ni siquiera están dando las ropas de trabajo ni los zapatos de seguridad, y lo que es más, los salarios que están por debajo del mínimo establecido, se pagan con atraso y de a poco.

Tampoco se ha cumplido con el pago de las cuotas sindicales, cuando a los trabajadores les son descontadas religiosamente. Los dirigentes alegan que "los empresarios se comprometen ante las autoridades a cumplir con lo que establece el reglamento. Pero luego se corren".

Finalmente planteó que la crisis por la que atraviesan los industrias pesqueras se debe no a la falta de materia prima, porque siempre la han tenido, sino que a la mala administración y a su carencia de visión en cuanto a la necesidad de modernizar sus sistemas de captura y procesamiento de los productos del mar.

Farmacias de Turno

Viña del Mar

Valparaíso

Bedoya: Valparaíso 367.
Oriente: Quillota 550.
Moderna: Valparaíso 984.

Esmeralda: Esmeralda 978.
Inglésa 2: Condell 1509.
Valparaíso: Pedro Montt 2727.
Rubio: Cochrane 99.

Alumna Ema Varela Ganó Concurso Diego Portales

Concepción. La alumna del Colegio Inmaculada Concepción de Talcahuano, Ema Leonidas Varela Lamas, ganadora del concurso literario sobre Diego Portales Palazuelos, que organizó la Secretaría Provincial de la Juventud, recibió su premio, consistente en un televisor y una enciclopedia ilustrada, más un diploma de honor, durante el acto que organizaron los jóvenes para conmemorar el Día del Comercio y rendir homenaje a Portales.

La ceremonia, que contó con la presencia de autoridades de Gobierno, educacionales, del comercio y estudiantes, se efectuó en el teatro Concepción.

También se entregaron sus estímulos a los estudiantes de enseñanza media que ocuparon el segundo y tercer lugar en el certamen literario; ellos fueron Fernando Osvaldo Vergara, del Liceo Fiscal de Talcahuano, segundo lugar; y dos terceros premios, adjudicados a Julia María Sanhueza, del Colegio Inmaculada Concepción, y Ricardo Cristi Carrasco, del Colegio Concepción.

El Rector del Liceo de Hombres N° 1 "Enrique Molina Gamandía" profesor Fernando Casanueva Herrera, disertó sobre "Aspectos de la vida y obra de don Diego Portales".

Luego de una actuación del conjunto folklórico "Los Huasos

del Sauzal" Juan Jerez Dávila, en representación de la Secretaría de la Juventud, entregó un mensaje a los estudiantes, señalándoles la posición de la Secretaría ante los hechos que se viven en el mundo y el país, a la vez que recordó el papel de la juventud como protagonista de las transformaciones de una sociedad.

Agregó que los jóvenes tienen como verdadera fuente de inspiración la propia historia del país, razón por la cual el concurso tuvo por finalidad permitir a los adolescentes el conocer y emular las virtudes patrióticas de hombres selectos de nuestra patria, como Diego José Víctor Portales Palazuelos.

Concepción

Ambos se necesitan

Estrecharán Contactos de Universidad y Productores

Escuela de Ingeniería como contribución al Año de la Ingeniería chilena y tuvo los aus-

picios del Colegio de Ingenieros e Instituto de Ingenieros de Chile.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
AMUNATEGUI N° 66. CASILLA 24-D.
SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA N° 43, 22/VI/78, A LAS 17.00 HRS.
POR: FORMULARIOS CONTINUOS.
PARA: DIREC. GRAL. DE SALUD.
PROPUESTA PUBLICA N° 4, 10/VII/78, A LAS 17.00 HRS.
DE IMPORTACION DIRECTA O COMPRA EN PLAZA
POR: GABARDINAS PARA CAPOTES Y UNIFORMES
TREVIRA PARA CONFECCION DE CAMISAS.
PARA: SERV. GENDARMERIA DE CHILE.
BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en
AMUNATEGUI N° 66, 4° piso, Ofic. 41, de 9.00 a 14.00 Hrs.
Además se están solicitando diversas cotizaciones. Cualquier
consulta; hacerla en la Oficina antes indicada.

EL DIRECTOR

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

MONTANARI S.A. METALURGICA INDUSTRIAL

Balance General por el ejercicio comprendido entre el 1° de Enero de 1977 y el 31 de Diciembre 1977

Resolución de Autorización de existencia N° 255-C del 14 de Octubre de 1974.-

Nómina del Directorio:
Presidente: Sr. Luis Montanari Randi
Vicepresidente: Srta. Aída Montanari Fentechi
Directores: Sr. Orlando Montanari Fentechi
Srta. Laura Montanari Fentechi
Sr. Hernán Ham Concha

Capital autorizado suscrito y pagado \$ 16.600,00
Reservas 34.249.771,89

A C T I V O		C U E N T A S D E P A T R I M O N I O		P A S I V O	
CIRCULANTE	Financiero	11.096.553,55	21.536.774,36	CIRCULANTE	14.980.032,55
	Existencias	9.396.034,56		Obligaciones Corto plazo	105.303,22
	Gastos Anticipados	1.044.186,25		Provisiones Corto plazo	503.497,68
				Ingresos Anticipados	
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE				TOTAL PASIVO CIRCULANTE	15.588.833,45
Fijo	Físico	21.878.729,47	21.983.901,11	LARGO PLAZO	3.968.810,23
	Financiero	105.171,64		CAPITAL Y RESERVAS	
INTANGIBLE			126.714,65	Capital	16.600,00
				Reservas	34.249.771,89
TOTAL ACTIVO		\$ 43.647.390,12		RESULTADOS DEL EJERCICIO	
				Pérdidas Acumuladas	(6.524.065,13)
				Pérdida del Ejercicio	(3.652.560,32)
				TOTAL PASIVO	\$ 43.647.390,12

D E B E		C U E N T A S D E O R D E N		H A B E R	
Orden Debe		\$ 1.110.902,13	Orden Haber	\$ 1.110.902,13	

C U E N T A S D E R E S U L T A D O S

RESULTADOS OPERACIONALES	\$ 22.070.505,37
Ingresos de Explotación	16.586.310,52
Costo de la función Explotación (menos)	
RESULTADO BRUTO	5.482.194,85
Costo de la función Venta (menos)	2.708.697,68
Costo de la función Administrativa (menos)	5.955.969,24
RESULTADO OPERACIONAL	(3.182.472,07)
RESULTADOS NO OPERACIONALES	304,97
Ingresos fuera de Explotación	(58.027,86)
Egresos fuera de Explotación (menos)	
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA	(3.240.194,96)
Corrección Monetaria (menos)	(412.365,36)
RESULTADOS DEL EJERCICIO	\$ (3.652.560,32)

- NOTAS: 1.- Las existencias al final del ejercicio, se revalorizaron de acuerdo al art. 41 del D.L. 824.-
2.- De acuerdo con lo dispuesto en el art. 41 del D.L. 824, se procedió a ajustar los Activos y Pasivos no monetarios y el Capital Propio inicial (\$11.008.002.- ajuste neto), produciéndose un cargo neto a Resultados por \$ 412.365,36.
3.- Las depreciaciones fueron calculadas sobre la base de vida útil restante de los bienes respectivos.

HERNAN HAM CONCHA
Contador
R.C.C. 8892 Lic. N° 808610

ORLANDO MONTANARI FANTECHI
Gerente

LUIS MONTANARI RANDI
Presidente

CERTIFICADO DE INSPECCION DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance, encontrando sus saldos conforme con el Libro Mayor.

LUIS SALAZAR ROJAS

FERNANDO A. ELGUETA BARRERA

EMPRESA Constructora Eta S.A. Citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 9 de junio, a las 16 horas, en Jorge Isacs N° 2107. El Registro de Accionistas quedará cerrado desde cinco días antes a la fecha de la Junta. El Secretario.

8-9.

Viernes 9 de Junio de 1978

Económicos

CITACIONES

SOCIEDAD Inmobiliaria "El Mirador", de Las Cruces. Citase a reunión general de socios para el día 15, de junio de 1978, a las 17.30 horas en primera instancia y a las 18 horas en segunda instancia, Local de reunión Agustinas N° 2009, Santiago. Tabla: 1.- Elección de directiva, 2.- Varios. La Directiva.

INDUSTRIA Química y Cosmética S. A. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad para el 12 de junio de 1978, a las 15.30 horas, en Avda. Zañartu 1370 con el objeto de conocer y pronunciarse sobre las siguientes materias: 1° Memoria y balance del ejercicio 1 de enero a 31 de diciembre de 1977. 2° Designación de dos Inspectores de Cuentas titulares y dos suplentes. 3° Demás asuntos de interés social, propios de esta junta. Asimismo, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 12 de junio de 1978, a las 17.30 horas, en Avda. Zañartu 1370, con el objeto de conocer y pronunciarse sobre las siguientes materias: 1° Aumento del capital social de \$5.000.000 a \$40.000.000. 2° Aumento del valor nominal de las acciones de \$1 a \$8. 3° Modificación de las disposiciones estatutarias en concordancia con los acuerdos relativos a los puntos 1 y 2 precedentes. 4° Fijación y/o adecuación de los artículos transitorios que corresponda. Para los efectos antes indicados, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 7 y 12 de junio de 1978, ambas fechas inclusive. La Gerencia.

REMATES

EL Viernes 9 de junio, a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, efectuaremos Remate de vehículos, máquinas comerciales e industriales, menajes de casas, respuestas, materiales y varios. Orden de los Sres Luis Madrid, Hernán Henríquez, Daniel Solar, Importadora Viking, Colchonerías O. Marín, Ana Flores, Germán Troncoso, Cedec Ltda, Luis Sepúlveda, Felipe Loewenstein, Gabriel Reyes, Serfec Ltda, Juan Cecchi, Juan Ancas, Farah Sabag, Fernando Toloza, José Vidal, Aura Inc, Santiago Soler, Hugo Penatenero, Catalina Portales, René Araya, Gerardo Frolich, Carlos Sepúlveda, Cooperativa Nacional de Seguros, Cámara Comercio de E.E.U.U., Embajada de E.E.U.U., Mireya Mora, Zoraida González, Aturo Vogel, Alvaro Peña, Daniel Acevedo, Luis Pizarro, Isaac Froimovich, Rita Montenegro, Manic Ltda, Hernán Martínez, Héctor Martínez. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio en páginas especiales de remates. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira, Julio Marticorena García, Martilleros Públicos.

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentía, Morandé 402, Santiago, se rematará 26 junio 1978, 15 horas, propiedad ubicada Avenida El Salto 3156, Comuna Conchalí, inscrita fojas 10.587 N° 11.901, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1976. Mínimo posturas \$ 243.615, pagadero contado. Postores deberán otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás Bases expediente Rol 4336-76 "Muñoz Leogildo con Cofré Hugo", ejecutivo. La Secretaría.

REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, audiencia veintiséis junio actual, 15.30 horas, rematará propiedad ubicada calle Livingstone 70, inscrita fojas 16.565 N° 21.537 año 1972 Conservador Santiago. Mínimo \$ 199.470, pagaderos contado. Boleta garantía 10% mínimo. Bases antecedentes juicio ejecutivo "Treuer Arellano Julio con Hermosilla Muñoz Marco y otro". Secretaría.

VIERNES, 18 horas, en Alameda 1691, remate menaje de casa por orden de la Sra. Sofia Eisenstein Buch y señores Márquez Lería, García, Riquelme, Mistrovic, Carmona Riesco, Lyon, Alcalde, Avalos, Halpern, Bravo, Brey, Sibilla, Ruiz, Lehmann, Ossa, Valdés, Tello, Lackington Errázuriz. A la vista. Eyzaguirre y Sogfia Ltda, Martilleros Públicos.

REMATE. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, se rematará treinta junio 1978, quince horas, propiedad calle Rosa O'Higgins 753, Las Condes, Santiago; inscripción fojas 927, número 1143, año 1978, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 614.759.- Precio subasta pagaráse 20% contado; saldo cuatro cuotas- 90, 180, 270 y 360 días; reajustes, intereses.- Garantía boleta bancaria o efectivo por 10% del mínimo. Antecedentes: Expediente Ejecutivo 76885, Jaramillo Hermán con Leza, Francisco-Secretario.

REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, audiencia veintinueve actual, dieciséis treinta horas, rematará propiedad ubicada calle Rodrigo de Araya 2337- Nuñoa, inscrita fs 12873 N° 15502, año 1974, Conservador Santiago, Mínimo \$ 905.000 pagadero contado o 20% contado saldo 15 años cuotas reajustables, más \$ 2.000.- responder gastos escrituras. Boleta Garantía 10% mínimo. Bases antecedentes juicio "A.A.P. CASAPROPIA con Letelier León, Pedro". Secretaria.

JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Norberto Jara Castro a Ana Luisa Silva Muñoz, sin perjuicio correspondiente como cónyuge sobreviviente.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Iras Eglantina Villegas Peña a Tomás Enrique Chappa Peñaloza, sin perjuicio derechos cónyuge.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Castro Espinosa a Patricio y Jaime Castro Boisier, sin perjuicio cónyuge Lidia Boisier Beszer.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Merino Lobos a padre legítimo Alejandro Merino Nieto.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Jara Ramírez a hijas Eliana, Berta Zanzani Jara.

SEGUNDO Juzgado practicará inventario solemne posesión efectiva Alvaro Pérez de Arce del Canto, Secretaría, trece presente, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Elías Martínez a María, Ana y Manuel Elías Martínez, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Patrocinio Martínez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Justo Jelón Badani Astudillo a Germánico, Washington, Elizabeth, Leonor y Adela Badani Alvarez, sin perjuicio cónyuge Adela del Carmen Alvarez Carvallo.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Díaz Carreño y Adelfina Díaz Carreño a María Angélica Contreras Díaz.

SEGUNDO Juzgado amplió auto posesión efectiva Amelia Picilocco Angelini a hijo Rodolfo Enrique Rescaglio Picilocco.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Georgina Balbontín Sánchez a hijo Luis Mitrovic Balbontín.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Isabel Figueroa Espinoza a Jorge y Fernando Navarro Figueroa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne Secretaría, 15 presente, 15 horas. Secretaria.

EXTRAVIO quedan nulos cheques Serie K E- 7276202 al 225, Banco Chile. 9-10-11

HABIENDOSE extraviado títulos N° 01825 y 02417 por 275 y 137 acciones de los Supermercados Almac S. A., inscritos a nombre de Inés Barnett N., quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 7-8-9

NULO por extravío título Copec N° 481820 7-8-9

EXTRAVIO quedan nulos cheques serie 696351-325, Banco Chile 7-8-9

EXTRAVIO quedan nulos cheques serie SBC - 1286394-100, Banco O'Higgins. 7-8-9

POR extravío cheques series ZY N° 46964-46963, Bco. del Estado de Chile, quedan nulos. 7-8-9

HABIENDOSE extraviado títulos N° 20809-29364, sumando 183 acciones de Cia. Sud Americana de Vapores, inscritas nombre de María Soledad Segura Arriagada, quedan nulos por el correspondiente aviso. 7-8-9

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Ana Rosa Soto Campos a cónyuge Eduardo Olivares Roa, Tramitase, Ley 16271. Secretario. 7-8-9

LOS Angeles, 22 mayo de 1978. Ref: Solicitan Merced de Aguas. Enríque Danés Bley y María del Carmen Vernet Roig, casados entre sí, agricultores, domiciliados en calle La Paloma N° 0445 de Maipo, cédulas de identidad N°s 1.607.643-0 de Santiago y 2.592.479-7 también de Santiago, respectivamente, al Señor Gobernador Provincial de Bio-Bio, respetuosamente exponen: 1.- Que son propietarios del predio agrícola "El Prado" que corresponde a la parcela 79 de la Colonia Bio-Bio Sección Quilapalos, Rol N° 74-1 de la comuna de Quilaco. 2.- Que el predio tiene una superficie total de 219,6 há, de las cuales quedarán bajo cota de riego 181,6 há, para cuyo riego se requiere una merced de aguas permanentes de 246 l/seg. 3.- Que las aguas se extraerán desde el estero Lirquén, desde un punto ubicado a 1.300 m. medidos aguas arriba desde el cruce del estero con el camino a Quilapalos. El caudal mínimo del estero en la bocanoma es de 270 l/seg y no existen agua abajo en una extensión de por lo menos 5 kms otros predios que tengan derechos de agua para regadío desde el estero Lirquén. 4.- Que las aguas se conducirán por un canal a tajo abierto sobre el predio "El Palqui" que corresponde a la parcela N° 86 de propiedad de la Sra. Amanda Peña León, Rol N° 75-15 para lo cual es necesario constituir servidumbre. 5.- Que todos los antecedentes técnicos y planos, así como un estudio económico, están contenidos en el Informe Agronómico que se adjunta. 6.- Que, en mérito de lo expuesto, los antecedentes que se acompañan y lo previsto en los artículos 248 y siguientes del Código de Aguas, solicitamos al Sr. Gobernador se sirva acoger esta solicitud de merced de aguas de 246 l/seg del estero Lirquén; le ruegan, además, se sirva ordenar las publicaciones de rigor para posteriormente enviar los antecedentes a la Dirección General de Aguas. Es Gracia Enrique Danés Bley, María del C. Vernet Roig, Los Angeles, 30 mayo 1978. Prov.: N° 180.- Por presentada la solicitud de Merced de Agua que antecede, publíquese por dos veces dentro del plazo de 60 días, en un diario de Santiago y otro de esta localidad. "Anótese". Nelson Robledo Romero. Tte. Crl. (E) Gobernador Provincial de Bio Bio, delegado Zona Estado Emergencia. Héctor Gmo. de la Maza Urrutia. Secretario Abogado. 8-9

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mauricio Eduardo Carrasco Morel a Adriana, Laura, Eliana y Lucio Carrasco Rojas, sin perjuicio cónyuge Adriana Iris Rojas Morales. 9-10-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Alberto Carabelli Estivil a Mario, María y Ambrosio Carabelli Estivil. 9-10-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Américo Mattei Andrade a Rossana y Silvana Mattei Castro, sin perjuicio cónyuge Luz Castro Pérez. Inventario solemne 13 actual, 15 horas. 9-10-12

JUZGADO Letras Puente Alto, causa 16.196, concedió posesión efectiva de Edith Briones Delgado y Carlos Luis Ortiz Ortiz, a hijos legítimos Margarita Valentina, Eduardo Enrique, Emilia Edith, María Angélica, Irma Yolanda, Rita Betsabé, Patricia Verónica, Nenda Luz Ortiz Briones. Practicará inventario solemne 13 junio 1978, 11 horas. Secretaria Tribunal. Clarisa Vidal Fuentes. Sec. Subrogantes. 7-8-9

NO pago extravío cheques 285007 hasta 285025 Banco Talca Cuenta 402567 7-8-9

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Cristina Salinas Castillo a Carlos, Isabel, Ana, Sergio, Esteban, María y Jorge Vega Salinas, sin perjuicio cónyuge Francisco Vega Arancibia. Inventario solemne 13 actual, 15 horas. 9-10-12

DECLARO nulo por extravío título N° 009722 Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia por 344,78 cuotas. 7-8-9

POR resolución Ministerial N° 162, 14 marzo de 1978, del Ministerio del Trabajo, ha sido designado don Emilio Pérez Tobar, director del Sindicato Profesional de EE. de Cia. de Consumidores de Gas de Stgo. La actual directiva esta constituida por Guillermo Neira V. Presidente; Emilio Pérez T. Secretario; Mario Moreno C. Tesorero. El Directorio. 7-8-9

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Alfredo Hurtado Olea a María y Raquel Hurtado Torrealba, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Torrealba de la Fuente. 9-10-12

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Tulio Troncoso Benavides y Amadora Aguilera Ugaldé a Flor Troncoso Aguilera. 9-10-12

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Custodio Gutiérrez Miranda a Lucrecia, Angel, Luis y Eliana Gutiérrez Orrego, sin perjuicio derechos cónyuge Eloisa Orrego Villarreal. 9-10-12

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Raquel Anabalón Godoy a Carlos Sepúlveda Anabalón. 9-10-12

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Raimundo Phillips Panfili a Myriam, María e Isabel Phillips Daly. Inventario solemne 12 junio, 15 horas. 9-10-12

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Cubillos Díaz y Elena Ibarra Reyes a Julio Segundo Traslaviña, cesionario derechos Pedro Cubillos Ibarra. 9-10-12

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Jilabert Otaiza a Renato Jilabert Miño; Antonio, Patricia, Jorge, Fernando, María y Luis Jilabert Riquelme; sin perjuicio derechos cónyuge Clemira Riquelme Rodríguez. Inventario solemne 12 junio, 16 horas. 9-10-12

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Neveu Gorget a María Cecilia, María Margarita y Carlos Stutz Neveu, sin perjuicio derechos cónyuge Emilio Stutz Dietrich. 9-10-12

SOLICITUD. Soy dueño de un retazo de terreno de secano de 6.4 Há, de superficie, ubicado en Subdelegación N° 15 Mesamávida, sector Las Motas, Comuna de Linares, se dirige al Señor Director General de Aguas, para solicitar una Merced de Aguas del Rio Achibueno, que conduce aguas superficiales corrientes, una cantidad equivalente a 6 acciones destinadas al riego de cultivos de trigo, remolacha y chacarera. Las aguas se recibirán por medio de una bocanoma del Canal Vázquez Sur o Motino, conducidas a tajo abierto por canales ya construídos y la bocanoma se encuentra ubicada en la orilla izquierda, correspondiente a la 1ª sección del rio Achibueno, siendo la penúltima de dicha sección. Hago presente a Ud. que durante años he regado mis cultivos con estas aguas en forma irregular por impugnación de parte de los regantes del canal Vázquez Sur, por lo que solicito y reitero al Señor Director General de Aguas normalizar mi situación como accionista del canal Vázquez Sur, mediante la Merced de Agua. Las obras que sean necesarias construir para llevar mis derechos de agua, serán por cuenta del solicitante. Le saluda muy atentamente a Ud. Luis Villagra Y. p. Juan Villagrán Muñoz, C. I. 67.185-1 de Santiago, Las Motas Linares.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Alberto Escudero Arancibia a Alberto Escudero Yáñez, sin perjuicio cónyuge Inés Yáñez. 9-10-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Demetrio Politis Dimitriadis a Antonio, Manuel, Sofía y Dionisia Politis Forttes, sin perjuicio cónyuge Artemis Forttes Esgurra. 9-10-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alberto Herrera Monzón y Carmela Silva Jaramillo a Carmen Herrera Silva. 9-10-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Carrasco Fuentes a Elena Adriana Carrasco Pérez; y de María Luisa Olguín Díaz a Pedro y Heriberto Riquelme Olguín. Ley 16.271. 9-10-12

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Gabriela del Carmen Santis Cisterna a Julia del Carmen Muñoz Santis, sin perjuicio derechos cónyuge Oscar Segundo Muñoz Bobadilla. 9-10-12

Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentía, de Santiago, por auto de fecha dos de junio de 1978, concedió al Fisco la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Elba González Troncoso. Inventario Solemne practicará el 12 de junio de 1978, en mi oficio de los Tribunales de Justicia. Bandera N° 342, a las 16.30 horas. Secretaria. 9

SEGUNDO Juzgado practicará Secretaría, inventario solemne posesión efectiva Joaquín Peralta Castell, quince del presente, quince horas. Secretaria. 9-10-12

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Silvia Muñoz Parraguez a Fresia, Angélica, y Roberto Valenzuela Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 7-8-9

SEGUNDO Juzgado amplia posesión efectiva Juan Bautista Varela Alcántara a Marilyn, Ricardo López Varela, rectifica nombre Oscar Varela González. 7-8-9

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Filomena del Carmen Valenzuela Rojas a Sergio Ernesto Infante Valenzuela. 7-8-9

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Estela Asfura Lama y Francisco Mobarec Sabat a Norma, Sylvia, Rosa, Marcelo, Salvador y Francisco Mobarec Asfura. 7-8-9.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan José Soto, para Irma, Héctor, Juan Jordán Díaz Gana, sin perjuicio derechos cónyuge Ema Rosa Díaz Gana Gana. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Servando Monardes Sarla, para Sonia Judith, Emilio, Jacqueline, Luisa Monardes Ganiño, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Ganiño Negrete. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Catalina Vega Moreno, para Héctor, González Pizarro, sin perjuicio derechos como cónyuge. 7-8-9

QUIEBRA. Servicio Privado de Salud S.P.S. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, Resolución 31 mayo 1978, ordenó notificar cesación pagos fallida propuesta por Síndico el día 24 agosto 1977. Secretario. 7-8-9

QUIEBRA. Servicio Privado de Salud Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, Resolución 31 mayo 1978, tuvo a la vista el inventario agregado por el Síndico, Se aprobó si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario. 7-8-9

QUIEBRA. Manufactura Cuero Clara Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, Resolución 23 mayo 1978, fijó como fecha de cesación de pagos fallido, el 31 de enero de 1977. Secretario. 7-8-9

QUIEBRA. Juan Gutiérrez Riquelme Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, Resolución 10 mayo 1978, por ampliada nómina de créditos reconocidos un crédito de Manufacturas Elba y Cía. Ltda, por \$ 15.465, capital y \$ 8.701,59 intereses todo valista. Secretario. 7-8-9

QUIEBRA. Fisk, Importadora Distribuidora Automotriz S. A. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía, Resolución 2 junio 1978, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado, si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario. 9-10-12

POR robo quedan nulas tasaturas del N° 4 al 50, pertenecientes al Sr. Juan Carlos Donoso Castro. 9-10-12

ORDEN no pago por extravío cheques 645052 \$ 3.000, 645073 \$ 2.818,12, Cta 1707858-5 Bco. Español-Chile Suc. 21 Mayo. Se disp. avisos correspondiente. 9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Olivares Erazo para Adela González. 9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Cepi Carrasco para su madre Sara Carrasco Rivera. 9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Tirado Díaz para Silvia y Sergio Belmar Tirado. 9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Salinas Caris para Ana y Héctor Salinas Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge Evaristo Sánchez Herrera. 9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Jara Olave para María Jara Olave. 9-10-12

PRIMER Juzgado, Bandera 342. Citase parientes de Hugo Sandoval Vergara, audiencia quince junio 1978, quince horas. Secretario. 9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Nady Maslov Taíra para Pedro y Claudio Donoso Maslov, sin perjuicio derechos cónyuge Pedro Donoso Piña. Practicará Secretaría Inventario Solemne, trece junio 1978, quince horas. 9-10-12

El Cronista

JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. 4º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse abogado Oscar K. Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de Florentino Zapata, inmueble ubicado en Morales, provincia de Renca, comuna de Renca, superficie 200 m² y deslinda: Norte: Sucesión Santelice. Este: Rosa E. Pérez C. Sur: Pasaje N° 2. Oeste: Juan A. Alvarez B. D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tiene "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

NOTIFICACION. 4º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse abogado Oscar K. Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de Juan Alberto Bastidas, inmueble ubicado en Pob. Villa La Ponderosa, sitio N° 47, comuna de Renca, provincia de Renca, superficie 200 m² y deslinda: Norte: Sucesión Santelice. Este: Florentino Zapata M. Sur: Pasaje N° 2. Oeste: Ismael Zapata G. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tiene "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. Secretario.

HABIENDOSE extraviado título N° 15644 por 4.813 acciones de Cemento Bio-Bío S.S., a nombre del señor Federico Vial Errázuriz registrado en el folio N° 4038, queda nulo por la presente publicación.

POR extravió queda nulo cheque Serie X N° 181147, contra Banco Sud Americano, Suc. V. Mackenna.

QUEDA nulo por incumplimiento cheque Serie D-90 N° 0710142 Cuenta 10134042 del Banco Crédito e Inversiones Oficina Central.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva María Hernández Saldaña a Lina y Luis Acuña Hernández, sin perjuicio derechos conyuge Luis Acuña Valenzuela. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva María Basaure Ugaldé, a Carlos Ravanal Basaure y José Mejías Basaure, sin perjuicio derechos conyuge Luis Ríveros Soler. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesiones efectivas Carmen Figueroa Salazar y Francisco Huenupe Paillaqueo a Flor, Zoila, Felinda y Magdalena Huenupe Figueroa. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Rosa Carreño Trujillo a Rosa, Elena, Manuel, y José Guerra Carreño, sin perjuicio derechos conyuge Joaquín Guerra Alvarez. Tramítase Ley 16.27 El Secretario.

NOTIFICACION. 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago presentóse abogado Oscar K. Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de Ismael Zapata Gutiérrez inmueble ubicado en Pob. Villa La Ponderosa, sitio N° 48, comuna de Renca, provincia Santiago, plano RM 405, superficie 200 m² y deslinda: Norte: Sucesión Santelice. Este: Juan A. Alvarez B. Sur: Pasaje N° 2. Oeste: Olivio L. Muñoz L. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tiene "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

QUIEBRA. Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 30 mayo 1978, tuvo por acompañado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario.

QUEDA nulo por extravío Depósito Plazo Indefinido Renovable N° 12674 del Banco Español Chile, oficina Central.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Dominga Quiroz Olivera a Víctor y Domingo López Quiroz. Practicará inventario solemne nueve junio, doce horas. Secretario.

NOTIFICACION. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Morandé 402. Santiago. Expediente 1019-74, "Vásquez con Burgos", dictóse sentencia. "Santiago 12 diciembre 1974, comparece Juan Vásquez López, demandando nulidad matrimonio celebrado con Norma Alicia Burgos Fuentes, el 17 diciembre 1955, Circunscripción Temuco", invocando incompetencia funcionario autorizante. Tribunal considerandos fundamentados acogió demanda, declarando nulo el matrimonio. Espejo-juéz. Ide. Secretaria. "Lo que notifico a doña Norma Alicia Burgos Fuentes. La Secretaria.

SEXTO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Santiago Paz Varela, hijos Juana, Anibal, Marina y Paola Paz Morales, sin perjuicio conyuge Eliana Morales González, Inventario 12 junio, 10 horas, Secretaria.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Teodoro Gazabatt Herrera, hijos Guillermo y Fernando Gazabatt da Forno, nietos María Morales Gazabatt, Víctor y Renata Cortés Gazabatt, sin perjuicio conyuge Nohelia Da Forno Valdovino. Inventario 12 junio, 10 horas. Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julia de las Mercedes Abarca Farfán a Florencio Abarca Farfán; Manuel, René, Rolando y Clara Guzmán Abarca. Ley 16.271.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Benito Bustos Sánchez a Ejército de Salvación. Inventario solemne 12 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Grünberg Ripsman a María y Jorge Grünberg Naudy, sin perjuicio conyuge Adriana Naudy Tiraferri.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juana Marcela Molina Cadot a Ricardo e Ignacio Prieto Molina, sin perjuicio conyuge Ricardo Prieto Buller.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Beatriz Ester Carrasco Rojas a Beatriz Tormen Carrasco. Inventario solemne 12 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Erasmo Enrique Troncoso Liberona a Marta y Berta Troncoso Concha, sin perjuicio conyuge Marta Concha Ortega.

QUIEBRA. Cooperativa de Trabajo Soleche Ltda. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 30 Mayo 1978, tuvo por propuesta fecha cesación pagos de fallida el 30 junio 1976. Secretario.

QUIEBRA. Cooperativa de Trabajo Soleche Ltda. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 29 de Mayo 1978, tuvo por verificado ordinariamente crédito Industria de Radio y Televisión S.A. \$ 140.346, intereses y reajustes. Resolución 25 de mayo 1978, tuvo por verificado ordinariamente crédito FISCO DE Chile, \$ 8.765.524,63, preferencia Art. 2472 N° 4 Código Civil. Secretario.

EXTRAVÍO quedan nulos cheques serie A-90 N° 907390 al 400. Bco. Crédito e Inversiones Central.

POR extravió queda nulo cheque N° 24431 cuenta N° 904921 de LAN-Chile del Banco del Estado de Chile, Oficina Morandé.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada Saturnino Barrera Alarcón a sus hijos Saturnino Segundo, Mirtala Eliana, Margarita Adriana, Eduardo Francisco, Fernando José, Flor María, Jesús Leopoldo Barrera Aros, conyuge sobreviviente María Filomena Aros Aros. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia de José Gregorio Villagra Leiva, a hijos legítimos, María Isabel; José Esteban, Remigio Orlando, Héctor Gregorio, Rosa del Carmen, Teresa del Pilar y Georgina Soledad Manuela, todos de apellidos Villagra Guzmán, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, doña María del Rosario Guzmán Prado. Practicará inventario solemne el 14 de junio de 1978, 11 hrs. El Secretario.

PRIMER Juzgado de Letras en lo civil de San Miguel concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Don Osvaldo Ríveros Moraga a su conyuge sobreviviente Doña María Eliana Salas Echeverría en su calidad de única heredera, sin perjuicio de los derechos que como tal le correspondan. Guillermo Novoa Justrow. Secretario Titular.

POR haberse extraviado cheque Bco. del Trabajo N° 173497 por \$ 11.000. Serie CZD-1, Sucursal Avda. Bulnes, queda nulo.

HABIENDOSE extraviado maletín con documentos bancarios, libro de ventas y dos talonarios completos de facturas, declaradas de Jorge Pacheco Alarcón se da el aviso correspondiente.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Blanca Hortensia Peña y Luis Alberto López Avila a Héctor y Alberto López Peña.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gabriel Chomali Chomali a Alda, Matilde, Jorge, Gabriel, Prudencio, Juana, Olga y Gustavo Chomali Cornejo, sin perjuicio conyuge Berta Cornejo Maldonado.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eusebio Edmundo Banda Muñoz a Adolfo, Mireya, Gabriel, María y Miriam Banda Olave, sin perjuicio conyuge María Olave Guerra.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Víctor Santiago Alonso Fernández a Víctor, María, Carmen y Katia Alonso Ruggio, sin perjuicio conyuge Catalina Ruggio Modernel. Inventario solemne 12 actual, 15 horas.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Julia López Valdivia, hijo Manuel Soto López, sin perjuicio conyuge Manuel Soto Lara.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Humberto Cañete González a Nibalda, Elio y Alexis Cañete Zorrilla, sin perjuicio derechos conyuge Guillermina Zorrilla Ahumada. Secretario.

QUIEBRA. Sociedad Reinike y Santibáñez Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 22 mayo 1978, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Luis Vallejos Palma, \$ 294.934,83 y Herta Kaner Schere, \$ 137.733,25, ambos valistas. Secretario.

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva José Ahumada Robles a Elsa Elena, Yolanda del Carmen, José Tomás Ahumada Segura, sin perjuicio derechos conyuge doña Elsa Elena Ahumada Segura.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alberto Alsina Martori a Alberto, Juan, Hugo y Mario Alsina Calderón, sin perjuicio conyuge Ernestina Calderón Salcedo.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel amplió posesión efectiva Luis Araya Figueroa concediéndola además a Verónica Araya Fernández.

QUEDAN Nulos por extravío títulos N° 58936 por 80.000 acciones de Inforsa a nombre de don Heriberto Abarca Veas.

EXTRACTO Juzgado Letras Maipo Buin Causa N° 15.742, concedió posesión efectiva José Guerrero Quiroz y Ana Cerpa Bustos a Eulalia y Humberto Guerrero Cerpa. Protocolizase inventario. Secretaria.

POR resolución de fecha 5-6-78 de Juzgado de Letras de Puente Alto, se fijó el día 13 del presente a las 11.00 horas, en la Secretaría del Tribunal, para confeccionar inventario solemne de los Bienes del Ausente don Amador del Carmen Calderón O'Ryan. Clarisa Vidal Fuentes. Secretaria Subrogante.

QUIEBRA. Cristales Opticos y Técnica Asociada Cripta Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución 24 mayo 1978, ordenó notificar fecha cesación de pagos fallida propuesta por Sindico día 20 noviembre 1977. Secretario.

QUIEBRA. Radional Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 1º Junio 1978, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos figurando siguientes créditos: Hugo Soto Escobar, \$ 79.825,42; Proyectos Andinos Ltda, \$ 13.200, ambos valistas, y Fisco de Chile, \$ 1.455,39, preferente, art. 2472 N° 8 Código Civil. Secretario.

QUIEBRA. Cristales Opticos y Técnica Asociada Cripta Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 5 junio 1978, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Sindico. Se tendrá aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

QUIEBRA. Radional Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 19 mayo 1978, ordenó notificar fecha cesación de pagos fallida propuesta por Sindico, día 15 enero 1977. Secretario.

QUIEBRA. Sociedad Anónima Hilandería Nacional S.A. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 25 mayo 1978, se declaró la quiebra de Sociedad Anónima Hilandería Nacional S.A., comerciante, representada por don Nicolás Readi Auad, ambos domiciliados en San Nicolás N° 1039, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra fallida, que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la Sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista". Secretario.

CITACIONES BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de Nuñoa. Tercera Compañía. Bomba Los Guindos. Voluntad y Sacrificio. Por Orden del señor director cito a la Compañía a Sesión extraordinaria para el día 9 de junio, a las 21.30 horas. Tabla: Reforma Reglamento Gral. del Cpo. Admisión de Aspirantes. Varios. Punto de Reunión: El Cuartel. Secretario.

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO Pieza Excelente ubicación. Persona sola o matrimonio sin niños. Serrano 753.

OCCUPACIONES OFRECEN

SE necesita maestro (a) de cocina para casino con experiencia en el ramo y documentos al día. Presentarse de 11 a 18 hrs. en Tocornal 1987 o llamar al fono 53103

OCCUPACIONES BUSCAN

SECRETARIA Ejecutiva de Manpower. Mónica Valdés C. Fono 737642.

PARA OFICINAS

"BOLTON". Timbres de Goma y Metal. Foliadores 50 tipos diferentes. Tarjetas de visita, insignias. Grabados. Av. Bulnes 178. Fono 80234.

CONCURSO DEPORTIVO El Cronista

Diganos quién hará el gol número 1.000 en el próximo mundial. (No precise el nombre del jugador, nos basta el de la Selección).

EL GOL número 1.000 lo hará.

A LOS.....MINUTOS DE SU PARTIDO CON LA SELECCION DE.....

Nombre del concursante:.....

Domicilio:.....

Carnet de Identidad:.....

Respete las señales del tránsito y protegerá su vida

COMITÉ REGIONAL DE EDUCACIÓN DE TRABAJO

Viernes 9 de Junio de 1978

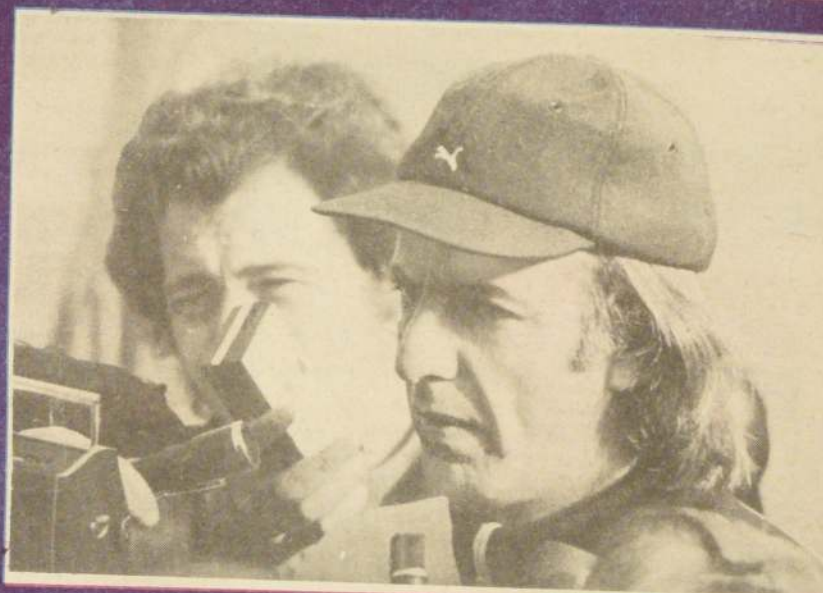
Pág. 31



SU MEJOR AMIGO. Al entrenador escocés, Ally McLeod, tras la baja actuación de sus dirigidos, le han dado la espalda. El único amigo que le queda a su lado es un perro. (UNIFAX-UPI).



ALGARABIA. El triunfo angustioso de Argentina no enfrió el ánimo a los trasandinos que se volcaron a las calles para celebrar la victoria ante Francia. (UNIFAX-UPI).



EL IMPERTURBABLE. César Menotti, el entrenador de Argentina, siempre asediado por la Prensa, no pierde su calma luego de los dos triunfos que llevaron a los trasandinos a la etapa siguiente. Foto NA.

El Cronista

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82222

AÑO III-N° 1.000

Santiago de Chile, Viernes 9 de Junio de 1978



ALEGRIA. Italia ha logrado su clasificación. Los jugadores celebran el éxito junto al técnico Bearzot al vencer categóricamente a Hungría (UNIFAX-UPI).



LA MASCOTA. Los peruanos a punto de alcanzar la meta planificada. César Cueto refleja en su rostro la alegría que viven los hombres del Rimac, mientras juega con un cachorro que se aproximó al jugador. (UNIFAX-UPI).